



MENIKO



DIE PROVINSIE TRANSVAAL
Offisiële Koerant

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)



THE PROVINCE OF TRANSVAAL
Official Gazette

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

PRYS: S.A. 10c OORSEE 15c

PRICE: S.A. 10c OVERSEAS 15c

VOL 214

PRETORIA

20 September
20 September, 1972

1972

3594

No. 175 (Administrateurs-), 1972.

PROKLAMASIE

Nademaal by artikel 90 van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961, aan my die bevoegdheid verleen word om 'n ordonnansie, waarin die Staats-president-in-raad toegestem het, af te kondig:

So is dit dat ek hierby die Padwysigingsordonnansie, 1972, wat hieronder gedruk is, afkondig.

Gegee onder my Hand te Pretoria op hede die 8ste dag van September Eenduisend Negehonderd Twee-en-Sewentig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrateur van die Provincie Transvaal.
PR. 4-11 (1972/12).

ORDONNANSIE NO. 14 VAN 1972.

(Toestemming verleen op 30 Augustus 1972.)
(Engelse eksemplaar deur die Staatspresident onderteken.)

'N ORDONNANSIE

Tot wylsing van die Padordonnansie, 1957, om verdere voorseeing te maak ten opsigte van die bevoegdhede van die Administrateur betreffende die opening, sluiting of verlegging van paaie soos in artikel 5 beoog; om die bepalings in verband met die betreding en inbesieneming van grond soos in artikel 8 beoog, te vervang; deur die bevoegdhede wat aan die Administrateur ingevolge artikel 20 verleen is, uit te brei; ten opsigte van die verkryging van materiaal soos in artikel 22 beoog; ten opsigte van die regte wat kontrakteurs ingevolge artikel 26 kan uitoefen; om die tydperk te verleng waarbinne die Administrateur enige verslag of aanbeveling in artikel 56(6) beoog, moet oorweeg; ten opsigte van die afkamp van uitspanplekke soos in artikel 62 beoog; ten opsigte van omheinings oor openbare paaie in artikel 71 beoog; deur die bepalings betreffende verplichte en toelaatbare verbypaaie soos in artikel 73 beoog, te herroep; deur verdere voorseeing te maak ten opsigte van oortredings soos in artikel 76 beoog; deur die bepalings betreffende die verklaring van omheinings-paaie soos in artikel 77 beoog, te herroep; deur die bepalings betreffende oortredings soos in artikel 78 beoog, te herroep; en om vir aangeleenthede in verband daarvan voorsiening te maak.

DIE Provinciale Raad van Transvaal VERORDEN AS VOLG:—

1. Artikel 5 van die Padordonnansie, 1957 Wysiging van artikel 5 van Ordonnansie 22, word hier-
(hierna die Hoofordonnansie genoem), word hier-
by gewysig —

No. 175 (Administrator's), 1972.

PROCLAMATION

Whereas power is vested in me by section 90 of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961, to promulgate an Ordinance, assented to by the State President-in-Council;

Now, therefore, I do hereby promulgate the Roads Amendment Ordinance, 1972, which is printed hereunder.

Given under my Hand at Pretoria on this 8th day of September, One Thousand Nine Hundred and Seventy-two.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province Transvaal.
PR. 4-11 (1972/12).

ORDINANCE NO. 14 OF 1972.

(Assented to on 30th August, 1972.)
(English copy signed by the State President.)

AN ORDINANCE

To amend the Roads Ordinance, 1957, to make further provision in respect of the powers of the Administrator relating to the opening, closing or deviation of roads as contemplated in section 5; to substitute the provisions in connection with the entry and taking possession of land as contemplated in section 8; by extending the powers granted to the Administrator in terms of section 20; in respect of the acquisition of material as contemplated in section 22; in respect of the rights which contractors may exercise in terms of section 26; to extend the period within which the Administrator shall consider any report or recommendation contemplated in section 56(6); in respect of the fencing of outspans as contemplated in section 62; in respect of fencing across public roads contemplated in section 71; by repealing the provisions relating to compulsory and permissive by-passes as contemplated in section 73; to make further provision in respect of offences as contemplated in section 76; by repealing the provisions relating to the declaration of fencing roads as contemplated in section 77; by repealing the provisions relating to offences as contemplated in section 78; and to provide for matters incidental thereto.

BE IT ENACTED by the Provincial Council of Transvaal as follows:—

1. Section 5 of the Roads Ordinance, 1957 Amendment of section 5 of Ordinance 22, hereinafter referred to as the principal Ordinance, is hereby amended —

(a) deur na subartikel (1) die volgende subartikel ^{van 1957, soos gewysig by artikel 4 van Ordonnansie 25 van 1959,} in te voeg:

"(1A) Ondanks andersluidende bepalings in die voorbehoudsbepaling by die omskrywing van 'openbare pad' in artikel 1 vervat, hou 'n bestaande openbare pad nie *ipso facto* op om 'n openbare pad te wees nie vanweë sy latere insluiting in 'n munisipaliteit of gebied in sodanige voorbehoudsbepaling genoem, maar bly intendeel voorbestaan as 'n openbare pad totdat die Administrateur by kennisgewing in die *Provinsiale Koerant* verklaar dat sodanige pad nie langer 'n openbare pad vir die toepassing van hierdie Ordonnansie is nie."; en

(c) deur paragraaf (c) van subartikel (2) deur die volgende paragraaf te vervang:

"(c) enige sodanige openbare pad sluit of verlê of enige ingang daar toe of uitgang daarvan sluit of waar, na die mening van die Administrateur, die aanle of instandhouding van sodanige openbare pad of die veiligheid van verkeer daarop dit vereis, enige pad of straat in paragraaf (a) of (b) van genoemde voorbehoudsbepaling beskryf, sluit of verlê of enige ingang daar toe of uitgang daarvan sluit."

2. Artikel 8 van die Hoofordonnansie word hierby deur die volgende artikel vervang:

"Betreding en inbesittening van grond vir sekere doeleindes."

8. Die Administrateur kan —

- (a) enige grond betree ten einde enige opmeting, waarneming of opname te maak of enige onderzoek uit te voer of vir enige ander doel wat hy vir die uitvoering van die bepalings van hierdie Ordonnansie nodig ag; of
- (b) enige grond buite 'n padreserwe wat hy nodig ag vir die uitvoering van die bepalings van hierdie Ordonnansie betree en tydelik in besit neem:

Met dien verstande dat grond aldus betree of betree en in besit geneem word slegs na oorlegpleging met die eienaar of, in sy afwesigheid, na voorgeskrewe kennisgewing: Met dien verstande voorts dat vir enige skade wat aan die eienaar berokken word, vergoeding betaal word en, by ontstentious van ooreenkoms, die bedrag daarvan ingevolge artikel 97 vasgestel word."

3. Artikel 20(1) van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur paragraaf (e) deur die volgende paragrawe te vervang:

- "(e) die oprigting, konstruksie en instandhouding op die padreserwe of elders van enige gebou, tent of ander struktuur vir die huisvesting van beampies of arbeiders wat op paaie werkzaam is of ander werk in verband daarmee verrig, of vir die opbergung van enige voorrade, gereedskap, masjinerie of uitrusting;

Vervanging van artikel 8 van Ordonnansie 22 van 1957.

"Entry upon and taking possession of land for certain purposes."

(a) by the insertion after subsection (1) of the following subsection:

"(1A) Notwithstanding anything to the contrary in the proviso to the definition of 'public road' in section 1 contained, an existing public road shall not *ipso facto* cease to be a public road by reason of its subsequent inclusion within a municipality or area referred to in such proviso, but on the contrary shall continue to be a public road until the Administrator, by notice in the *Provincial Gazette*, declares that such road shall no longer be a public road for the purposes of this Ordinance."; and

(b) by the substitution for paragraph (c) of subsection (2) of the following paragraph:

"(c) close or deviate any such public road or close any entrance thereto or exit therefrom or where, in the opinion of the Administrator, the construction or maintenance of such public road or the safety of traffic thereon is necessary, close or deviate any road or street described in paragraph (a) or (b) of the said proviso or close any entrance thereto or exit therefrom."

2. The following section is hereby substituted for section 8 of the principal Ordinance:

Substitution of section 8 of Ordinance 22 of 1957.

8. The Administrator may —

- (a) enter upon any land in order to make any measurement, observation or survey or to carry out any investigation or for any other purpose which he considers necessary for carrying out the provisions of this Ordinance; or
- (b) enter upon and take possession temporarily of any land outside a road reserve which he deems necessary for carrying out the provisions of this Ordinance:

Provided that land shall be so entered upon or entered upon and taken possession of only after consultation with the owner or, in his absence, after the prescribed notice: Provided further that for any damage caused to the owner, compensation shall be paid and, in the absence of agreement, the amount thereof shall be determined in terms of section 97."

3. Section 20(1) of the principal Ordinance is hereby amended by the substitution for paragraph (e) of the following paragraphs:

Amendment of section 20 of Ordinance 22 of 1957, as amended by section 6 of Ordinance 25 of 1959, section 4 of Ordinance 6 of 1961, section 2 of Ordinance 10 of 1966 and section 2 of Ordinance 20 of 1971.

"(e) the erection, construction and maintenance on the road reserve or elsewhere of any building, tent or other structure for the accommodation of officers and labourers employed on roads or executing other work in connection therewith or for the storing of any stores, plant, machinery or equipment;

(e)bis die neem van of die maak van ander⁶ voorvoorsiening vir water wat hy vir die uitvoering van die bepaling van hierdie Ordonnansie nodig ag: Met dien verstande dat sodanige water nie uit enige gemaakte dam, put of boorgat, sonder die toestemming van die eienaar, geneem mag word nie;".

4. Artikel 22 van die Hoofordonnansie word hierby deur die volgende artikel vervang:

"Verkryging van materiaal. 22. Die Administrateur kan — (a) behoudens die bepaling van artikel 23, van enige plaas, landbouhoeve of dorpsgrond, uitgesonderd opgemete erwe, enige materiaal wat, na sy mening, vir die aanleg of instandhouding van enige pad aangewend kan word, neem en wegvoer of laat neem en wegvoer; of (b) enige grond vir sodanige doeleindes verkry."

5. Artikel 25 van die Hoofordonnansie word hierby herroep.

6. Artikel 26 van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur die woorde "twee-en-twintig, drie-en-twintig, vier-en-twintig en vyf-en-twintig", van Ordonnansie 22 deur die uitdrukking "8, 20(1)(e) en (e)bis, 22(a), 23 en 24" te vervang.

7. Artikel 56(6) van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur die woord "drie" deur die woord "ses" te vervang.

8. Artikel 62 van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur subartikel (2) deur die volgende subartikel te vervang:

"(2)(a) 'n Eienaar wat 'n uitspanplek op sy grond wil omhein, kan by die Administrateur aansoek doen vir die verskaffing van die materiaal wat vir sodanige omheining nodig is.

(b) Die Administrateur kan sodanige aansoek toestaan onderworpe aan sodanige voorwaardes wat hy bepaal en indien sodanige eienaar in gebreke bly om sodanige omheining ooreenkomsdig genoemde voorwaardes op te rig, kan die Administrateur die koste van sodanige materiaal of enige gedeelte van sodanige koste op die eienaar verhaal."

(e)bis the taking of or the making of other provision for water which he deems necessary for carrying out the provisions of this Ordinance: Provided that such water shall not be taken from any artificial dam, well or borehole, without the consent of the owner;".

4. The following section is hereby substituted for section 22 of the principal Ordinance:

"Acquisition of material. 22. The Administrator may — (a) subject to the provisions of section 23, take and convey or cause to be taken and conveyed from any farm, agricultural holding or townlands other than surveyed erven any material which, in his opinion, can be applied to the construction or maintenance of any road; or (b) acquire any land for such purposes."

5. Section 25 of the principal Ordinance is hereby repealed.

6. Section 26 of the principal Ordinance is hereby amended by the substitution for the words "twenty-two, twenty-three, twenty-four and twenty-five" of the expression "8, 20(1)(e) and (e)bis, 22(a), 23 and 24".

7. Section 56(6) of the principal Ordinance is hereby amended by the substitution for the word "three" of the word "six".

8. Section 62 of the principal Ordinance is hereby amended by the substitution for subsection (2) of the following subsection:

"(2)(a) An owner who desires to fence off an outspan on his land, may apply to the Administrator for the supply of the material necessary for such fence.

(b) The Administrator may grant such application subject to such conditions as he may determine and if such owner fails to erect such fence in accordance with the said conditions, the Administrator may recover from the owner the cost of such material or any portion of such cost."

9. Artikel 71 van die Hoofordonnansie word ^{Vervanging van artikel 71 van Ordonnansie 22 van 1957.} hierby deur die volgende artikel vervang:
 "Oprigting van omheinings, hekke of motorhekke oor openbare paaie.
 71.(1) Niemand mag sonder die skriftelike toestemming van die Administrateur 'n omheining, hek of motorhek op of oor 'n openbare pad oprig nie.

(2) Die Administrateur kan sodanige toestemming na goeddunke en onderworpe aan sodanige voorwaardes wat hy nodig ag, verleen en hy kan te eniger tyd sodanige toestemming intrek."

10. Artikel 72(1) van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur die woorde "of motorhekke" na die woorde "Hekke" in te voeg. ^{Wysiging van artikel 72 van Ordonnansie 22 van 1957.}

11. Artikel 73 van die Hoofordonnansie word hierby herroep. ^{Herroeping van artikel 73 van Ordonnansie 22 van 1957, soos gewysig by artikel 11 van Ordonnansie 11 van 1960.}

12. Artikel 76 van die Hoofordonnansie word hierby deur die volgende artikel vervang:

76. Iemand wat —

- (a) die bepalings van artikel 71(1) oortree of versuim om daarvan te voldoen, of 'n voorwaarde ingevolge artikel 71(2) opgelê, nie na-kom nie;
- (b) 'n hek op 'n openbare pad plaas of hou wat nie vryelik oor sodanige pad beweeg nie; of
- (c) aan 'n hek oor 'n openbare pad penne of enigiets anders heg wat persone of diere kan beseer of eiendom kan beskadig, is aan 'n misdryf skuldig.".

13. Artikel 77 van die Hoofordonnansie word hierby herroep. ^{Herroeping van artikel 77 van Ordonnansie 22 van 1957.}

14. Artikel 78 van die Hoofordonnansie word hierby herroep. ^{Herroeping van artikel 78 van Ordonnansie 22 van 1957.}

15. Hierdie Ordonnansie heet die Padwysigings-ordonnansie, 1972. ^{Kort titel}

9. The following section is hereby substituted ^{Substitution of section 71 of the principal Ordinance:}

71.(1) No person shall without the written consent of the Administrator, erect a fence, gate or motorgrid on or across a public road.

(2) The Administrator may grant such consent in his discretion and subject to such conditions as he may deem necessary and he may at any time withdraw such consent."

10. Section 72(1) of the principal Ordinance is hereby amended by the insertion of the words "or motorgrids" after the word "Gates". ^{Amendment of section 72 of Ordinance 22 of 1957.}

11. Section 73 of the principal Ordinance is hereby repealed. ^{Repeal of section 73 of Ordinance 22 of 1957, as amended by section 11 of Ordinance 11 of 1960.}

12. The following section is hereby substituted ^{Substitution of section 76 of the principal Ordinance:}

76. Any person who —

- (a) contravenes or fails to comply with the provisions of section 71(1) or fails to comply with any condition imposed in terms of section 71(2);
- (b) places or retains on a public road any gate which does not swing freely over such road; or
- (c) attaches to a gate on a public road any spikes or anything else which may cause injury to persons or animals or damage to property, shall be guilty of an offence.".

13. Section 77 of the principal Ordinance is hereby repealed. ^{Repeal of section 77 of Ordinance 22 of 1957.}

14. Section 78 of the principal Ordinance is hereby repealed. ^{Repeal of section 78 of Ordinance 22 of 1957.}

15. This Ordinance shall be called the Roads ^{Short title.} Amendment Ordinance, 1972.

No. 176 (Administrateurs-), 1972.

PROKLAMASIE

Nademaal by artikel 90 van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961, aan my die bevoegdheid verleen word om 'n ordonnansie, waarin die Staats-president-in-rade toegestem het, af te kondig:

So is dit dat ek hierby die Ordonnansie op Skutte, 1972, wat hieronder gedruk is, afkondig.

Gegee onder my Hand te Pretoria op hede die 29ste dag van Augustus Eenduisend Negehonderd Twee-en-Sewentig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrateur van die Provincie Transvaal.
PR. 4-11 (1972/9).

ORDONNANSIE NO. 13 VAN 1972.

(Toestemming verleen op 22 Augustus 1972.)

(Afrikaanse eksemplaar deur die Staatspresident onderteken.)

'N ORDONNANSIE

Om die wette betreffende skutte te konsolideer en te wysig en om voorsiening te maak vir aangeleenthede in verband daarmee.

DIE Provinciale Raad van Transvaal VERORDEN AS VOLG:—

INLEIDEND

1. In hierdie Ordonnansie, tensy uit die samewoording anders blyk, beteken —

- (i) "Administreleur" die beampete ingevolge die bepalings van artikel 66 van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961 (Wet 32 van 1961) aangestel, handelende op die advies en met die toestemming van die Uitvoerende Komitee van die Provincie; (i)
- (ii) "eienaar", met betrekking tot grond, die persoon wat algemene beheer en toesig oor sodanige grond uitoefen, het sy as eienaar, huurder of andersins; (v)
- (iii) "eienaar", met betrekking tot vee, die persoon in besit van sodanige vee, het sy as eienaar of agent of opsigter vir sodanige eienaar of andersins; (vi)
- (iv) "landdros" 'n landdros, addisionele landdros of assistent-landdros aangestel ingevolge artikel 9 van die Wet op Landdroshewe, 1944 (Wet 32 van 1944), maar sluit nie 'n landdros vir 'n streekafdeling aangestel ingevolge daardie artikel in nie; (iii)
- (v) "munisipaliteit" die gebied of distrik onder die beheer van 'n grootstadsraad, stadsraad, dorpsraad of gesondheidskomitee ingevolge die bepalings van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939 (Ordonnansie 17 van 1939), ingestel; (iv)

No. 176 (Administrator's), 1972.

PROCLAMATION

Whereas power is vested in me by section 90 of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961, to promulgate an Ordinance, assented to by the State President-in-Council;

Now, therefore, I do hereby promulgate the Pounds Ordinance, 1972, which is printed hereunder.

Given under my Hand at Pretoria on this 29th day of August, One Thousand Nine Hundred and Seventy-two.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province Transvaal.
PR. 4-11 (1972/9).

ORDINANCE NO. 13 OF 1972.

(Assented to on 22nd August, 1972.)

(Afrikaans copy signed by the State President.)

AN ORDINANCE

To consolidate and amend the laws relating to pounds and to provide for matters incidental thereto.

BE IT ENACTED by the Provincial Council of Transvaal as follows:—

PRELIMINARY

1. In this Ordinance, unless the context otherwise indicates —

- (i) "Administrator" means the officer appointed under the provisions of section 66 of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961 (Act 32 of 1961), acting on the advice and with the consent of the Executive Committee of the province; (i)
- (ii) "entire" means the male of any stock capable of performing the procreative act; (vi)
- (iii) "magistrate" means a magistrate, additional magistrate or assistant magistrate appointed in terms of section 9 of the Magistrates' Courts Act, 1944 (Act 32 of 1944), but does not include a magistrate appointed for a regional division in terms of that section; (iv)
- (iv) "municipality" means the area or district placed under the jurisdiction of a city council, town council, village council or health committee established in terms of the provisions of the Local Government Ordinance, 1939 (Ordinance 17 of 1939); (v)
- (v) "owner", in relation to land, means the person exercising general control and supervision over such land, whether as owner, lessee or otherwise; (ii)

- (vi) "ongesnede dier" die manlike van enige vee in staat om die voortplantingsdaad te verrig; (ii)
- (vii) "skut" enige skut bedoel in artikel 3; (vii)
- (viii) "skutmeester" 'n skutmeester bedoel in artikel 4; (viii)
- (ix) "vee" perde, muile, donkies, beeste, skape en bokke; (x)
- (x) "voorgeskryf" by regulasie voorgeskryf. (ix)

2. Hierdie Ordonnansie is nie van toepassing nie —

- (a) op enige skut ingestel of op enige grond geleë binne die grense van 'n munisipaliteit; en
- (b) op enige skut ingestel deur die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede ingevolge artikel 16bis van die Ordonnansie op die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede, 1943 (Ordonnansie 20 van 1943), of op enige grond geleë binne die grense van enige deel van die regsgebied van die genoemde Raad waarvoor 'n plaaslike gebiedskomitee ingevolge artikel 21 van die genoemde Ordonnansie ingestel is, en wat deur 'n skut aldus ingestel, bedien word.

Ordonnansie
nie van
toepas-
sing in
sekere
gebiede
nie.

HOOFSTUK I

INSTELLING VAN 'N SKUT EN AANSTELLING VAN 'N SKUTMEESTER

3.(1) Behoudens die bepalings van hierdie Ordonnansie, kan die Administrateur, by kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, die instelling van 'n skut op sodanige plek as wat hy dienstig afgemagtig.

(2) Elke skut wat by die inwerkingtreding van hierdie Ordonnansie ingevolge die bepalings van enige by hierdie Ordonnansie herroep wet ingestel was, word geag ingevolge subartikel (1) ingestel te gewees het.

4.(1) Behoudens die bepalings van hierdie Ordonnansie, stel die Administrateur, by kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, vir elke skut 'n persoon as die skutmeester daarvan aan en sodanige persoon bly in die amp aan vir solank dit die Administrateur behaag.

(2) Niemand word ingevolge subartikel (1) as skutmeester aangestel nie tensy hy sodanige sekuriteit vir die behoorlike nakoming van sy pligte en vir die betaling van alle gelde verskuldig aan die Provinsiale Inkomstefonds ingevolge hierdie Ordonnansie as wat die Administrateur mag bepaal, voorsien het.

(3) Enige skutmeester ingevolge enige by hierdie Ordonnansie herroep wet aangestel en wat die amp beklee by die inwerkingtreding van hierdie Ordonnansie word geag ingevolge subartikel (1) aangestel te gewees het.

5.(1) 'n Skutmeester ontvang onverwyld in die skut alle vee vir skutting aangebied tussen die ure van sonop en sononder.

(2) Enige skutmester wat die bepalings van subartikel (1) oortree of versuim om daaraan te voldoen, is aan 'n misdryf skuldig.

Bevoegd-
heid van
Adminis-
trateur
om in-
stelling
van 'n
skut te
magtig.

Aanstelling
van 'n
skut-
meester.

- (vi) "owner", in relation to stock, means the person in possession of such stock, whether as owner or agent or caretaker for such owner or otherwise; (iii)
- (vii) "pound" means any pound referred to in section 3; (vii)
- (viii) "poundmaster" means a poundmaster referred to in section 4; (viii)
- (ix) "prescribed" means prescribed by regulation; (x)
- (x) "stock" means horses, mules, donkeys, cattle, sheep and goats. (ix)

2. This Ordinance shall not apply —

- (a) to any pound established or to any land situated within the boundaries of a municipality; and
- (b) to any pound established by the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas in terms of section 16bis of the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas Ordinance, 1943 (Ordinance 20 of 1943), or to any land situated within the boundaries of any portion of the area of jurisdiction of the said Board for which a local area committee has been established in terms of section 21 of the said Ordinance, and which is served by any pound so established.

Ordinance
not to
apply in
certain
areas.

CHAPTER I

ESTABLISHMENT OF A POUND AND APPOINTMENT OF A POUNDMASTER

3.(1) Subject to the provisions of this Ordinance, the Administrator may, by notice in the *Provincial Gazette*, authorize the establishment of a pound as such place as he may deem expedient.

(2) Every pound which at the commencement of this Ordinance was established in terms of the provisions of any law repealed by this Ordinance, shall be deemed to have been established in terms of subsection (1).

4.(1) Subject to the provisions of this Ordinance, the Administrator shall, by notice in the *Provincial Gazette*, appoint for every pound a person as the poundmaster thereof and such person shall hold office during the pleasure of the Administrator.

(2) No person shall be appointed as a poundmaster in terms of subsection (1) unless he has furnished such security for the due performance of his duties and for the payment of all moneys due to the Provincial Revenue Fund in terms of this Ordinance as may be determined by the Administrator.

(3) Any poundmaster appointed in terms of any law repealed by this Ordinance and holding office at the commencement of this Ordinance shall be deemed to have been appointed in terms of subsection (1).

5.(1) A poundmaster shall forthwith receive into the pound all stock tendered for impoundment between the hours of sunrise and sunset.

(2) Any poundmaster who contravenes or fails to comply with the provisions of subsection (1) shall be guilty of an offence.

Power of
Administrator to
authorize the
establish-
ment of a
pound.

Appoint-
ment of a
pound-
master.

Duty of
pound-
master to
receive
stock
tendered

6.(1) Waar 'n skutmeester redelike gronde het om te vermoed dat enige geskutte vee in sy skut aan enige siekte soos omskryf in artikel 1 van die Wet op Dieresiektes en Parasiete, 1956 (Wet 13 van 1965), ly, rapporteer hy onverwyld sy vermoede aan die naaste Staatsveearts of aan die beampete in bevel van die naaste polisiestasie en isoleer, hy onverwyld sodanige vee hangende die ontvang van opdragte van 'n Staatsveearts.

(2) 'n Skutmeester voorsien afsonderlike huisvesting vir vee wat aan enige aansteeklike of besmetlike siekte ly en, wanneer aldus deur 'n Staatsveearts, vee-inspekteur of ander behoorlik gemagtigde persoon opgedra, dip, dresseer, ent, behandel of sproei hy sodanige vee en voer hy die werk uit en kom hy die verpligte na wat op die eienaar van vee ingevolge die bepalings van die Wet op Dieresiektes en Parasiete, 1956, oorgaan.

(3) Enige skutmeester wat die bepalings van subartikel (1) of (2) oortree of versuum om daar-aan te voldoen, is aan 'n misdryf skuldig.

7.(1) 'n Skutmeester stel die skut in en onderhou dit op eie koste tot bevrediging van die Administrateur.

(2) 'n Skutmeester rig op en onderhou sover moontlik vry van besmetting, afsonderlike kampe tot bevrediging van die Administrateur —

- (a) vir perde;
- (b) vir donkies en muile;
- (c) vir beeste;
- (d) vir skape en bokke; en
- (e) vir ongesnede diere:

Met dien verstande dat die Administrateur 'n skutmeester kan magtig om 'n kleiner getal kampe op te rig en te onderhou.

8. 'n Skutmeester is verantwoordelik vir die behoorlike bewaring en versorging van enige geskutte vee en is teenoor die eienaar van sodanige vee aanspreeklik vir enige skade of besering opgedoen as gevolg van enige nalatigheid of versuum wat aan hom toe te skryf is.

9.(1) 'n Skutmeester gee aan die persoon wat vee vir skutting aanbied 'n kwitansie in die vorm deur die Administrateur goedgekeur waarop die getal en beskrywing van vee aldus aangebied, uit-eengesit word en die beweerde oortreding of skade waarvoor sodanige vee aldus aangebied word, gespesifieer word.

(2) 'n Afskrif van sodanige kwitansie word deur die skutmeester behou.

10. Waar die eienaar van enige geskutte vee en sy adres aan die skutmeester bekend is, gee sodanige skutmeester aan sodanige eienaar kennis, op sodanige wyse as wat die skutmeester dienstig ag, van die feit dat sodanige vee geskut is.

11. 'n Skutmeester hou en hou by, by sy woning 'n afskrif van hierdie Ordonnansie en die regulasies daaronder gemaak in beide amptelike tale en sodanige afskrif is te alle redelike tye vir die publiek vir insae oop.

Ply van
skut-
meester
met be-
trekking
tot in-
stelling
van vee.

Ply van
skut-
meester
met be-
trekking
tot in-
stelling
en onder-
hou van
'n skut.

Skut-
meester
verant-
woordelik
vir
geskutte
vee.

Kwitansie
vir
geskutte
vee.

Ply van
skut-
meester
om
eienaar
van vee
kennis
te gee.

Afskrif
van Or-
donnansie
en
regulasies
deur
skut-
meester
gehou
te word.

6.(1) Where a poundmaster has reasonable grounds for suspecting that any impounded stock in his pound is suffering from any disease as defined in section 1 of the Animal Diseases and Parasites Act, 1956 (Act 13 of 1956), he shall forthwith report his suspicion to the nearest State veterinarian or to the officer in charge of the nearest police station and forthwith isolate such stock pending receipt of instruction from a State veterinarian.

(2) A poundmaster shall provide separate accommodation for stock suffering from any contagious or infectious disease and shall, when so instructed by a State veterinarian, stock inspector or other duly authorized person, dip, dress, inoculate, treat or spray such stock and carry out the work and discharge the obligations devolving on the owner of stock in terms of the provisions of the Animal Diseases and Parasites Act, 1956.

(3) Any poundmaster who contravenes or fails to comply with the provisions of subsection (1) or (2) shall be guilty of an offence.

7. (1) A poundmaster shall, at his own expense, establish and maintain the pound to the satisfaction of the Administrator.

(2) A poundmaster shall erect and, as far as possible maintain free from infection, separate enclosures to the satisfaction of the Administrator —

- (a) for horses;
- (b) for donkeys and mules;
- (c) for cattle;
- (d) for sheep and goats; and
- (e) for entires:

Provided that the Administrator may authorize a poundmaster to erect and maintain a lesser number of such enclosures.

8. A poundmaster shall be responsible for the proper care and tending of any stock impounded and shall be liable to the owner of such stock for any damage or injury sustained by reason of any neglect or default on his part.

9.(1) A poundmaster shall give to the person tendering stock for impoundment a receipt in the form approved by the Administrator setting forth the number and description of stock so tendered and specifying the alleged trespass or damage for which such stock is so tendered.

(2) A copy of such receipt shall be retained by the poundmaster.

10. Where the owner of any impounded stock and his address is known to the poundmaster, such poundmaster shall notify such owner in such manner as the poundmaster deems expedient of the fact that such stock has been impounded.

11. A poundmaster shall keep and keep up to date at his residence a copy of this Ordinance and the regulations made thereunder in both official languages and such copy shall at all reasonable times be open to the public for reference.

Duty of
pound-
master in
relation
to infected
stock.

Duty of
pound-
master
in relation
to estab-
lishment
and main-
tenance
of a
pound.

Pound-
master
responsible
for im-
pounded
stock.

Receipt
for im-
pounded
stock.

Duty of
pound-
master to
notify
owner of
stock.

Copy of
Ordinance
and
regulations
to be kept
by
pound-
master.

12.(1) 'n Skutmeester hou 'n register in die vorm deur die Administrateur goedgekeur (hierina die skutregister genoem) waarin die skutmeester sodanige besonderhede en op sodanige wyse inskryf as wat die Administrateur verlang.

Skut-
register
gehou
te word.

Pound
register
to be
kept.

(2) Elke skutregister word by die woning van die skutmeester gehou en is te alle redelike tye oop vir inspeksie deur —

- (a) 'n Landdros, 'n beampte van die Departement van Landbou-Tegniese Dienste, 'n lid van die Suid-Afrikaanse Polisie of enige persoon skriftelik daartoe gemagtig deur die Provinciale Sekretaris of 'n landdros, kosteloos; of
- (b) enige lid van die publiek teen betaling van sodanige geld as wat die Administrateur mag bepaal.

(3) Enige skutmeester wat die bepalings van subartikel (1) of (2) oortree of versuum om daar-aan te voldoen, is aan 'n misdryf skuldig.

13. Die skutmeester neem sy skutregister na elke verkoeling van geskutte vee en maak, by die plek en vir die duur van sodanige verkoeling, sodanige register kosteloos beskikbaar aan enige persoon wat verlang om daarna te verwys.

Skut-
register
by ver-
koeling
van
geskutte
vee ge-
toon te
word.

Pound
register
to be
produced
at the sale
of im-
pounded
stock.

14. 'n Skutmeester lewer elke week aan die naaste polisiestasie en aan sodanige persoon as wat die Administrateur mag beveel, 'n uittreksel van sy skutregister wat al die inskrywings daarin gemaak gedurende die voorafgaande 7 dae aan-toon.

Uit-
treksels
uit
skut-
register.

Extracts
of pound
register.

15. 'n Skutmeester wat —

Misdryf
met be-
trekking
tot skut-
register.

Offences
in re-
lation to
pound
register.

- (a) die bepalings van artikel 13 of 14 oortree of versuum om daar-aan te voldoen;
- (b) wetens 'n valse inskrywing in sy skutregister maak;
- (c) op bedrieglike wyse enige inskrywing in die skutregister gemaak, vernietig of uitwis; of
- (d) wetens 'n uittreksel gemeld in artikel 14, wat vals is, lewer, is aan 'n misdryf skuldig.

16.(1) Geen skutmeester mag van sy skut afwezig wees nie tensy hy 'n persoon aanstel wat in staat is om namens hom as skutmeester gedurende sodanige afwesigheid op te tree.

Afwesig-
heid van
skut-
meester.

Absence
of
pound-
master.

(2) Die skutmeester is verantwoordelik vir die optrede van sodanige persoon met betrekking tot die nakoming van sy pligte as 'n skutmeester.

(3) Enige skutmeester wat die bepalings van subartikel (1) oortree of versuum om daar-aan te voldoen, is aan 'n misdryf skuldig.

17.(1) Dic Administrateur kan, by kennisge-wing in die *Provinciale Koerant*, enige skut ophef.

Opheffing
van 'n
skut.

Dis-
establis-
hment
of a
pound.

(2) In die geval van die dood van 'n skutmeester word die betrokke skut geag opgehef te gewees het op die dag wat op sodanige dood volg.

12.(1) A poundmaster shall keep a register in the form approved by the Administrator (hereinafter referred to as the pound register) wherein the poundmaster shall enter such details and in such manner as the Administrator may require.

Pound
register
to be
kept.

(2) Every pound register shall be kept at the residence of the poundmaster and shall at all reasonable times be open for inspection by —

- (a) a magistrate, an officer of the Department of Agricultural Technical Services, a member of the South African Police or any person authorized thereto in writing by the Provincial Secretary or a magistrate, free of charge; or
- (b) any member of the public on payment of such fee as the Administrator may determine.

(3) Any poundmaster who contravenes or fails to comply with the provisions of subsection (1) or (2) shall be guilty of an offence.

13. The poundmaster shall take his pound register to every sale of impounded stock and he shall, at the place of and for the duration of such sale, make such register available free of charge, to any person desirous of referring to it.

Pound
register
to be
produced
at the sale
of im-
pounded
stock.

14. A poundmaster shall deliver to the nearest police station and to such person as the Administrator may direct each week an extract from his pound register showing all the entries made there-in during the preceding 7 days.

Extracts
of pound
register.

15. A poundmaster who —

- (a) contravenes or fails to comply with the provisions of section 13 or 14;
- (b) knowingly makes a false entry in his pound register;
- (c) fraudulently destroys or erases any entry made in the pound register; or
- (d) knowingly delivers an extract referred to in section 14 which is false, shall be guilty of an offence.

16.(1) No poundmaster shall absent himself from his pound without appointing a person who is capable of acting as poundmaster on his behalf during such absence.

Absence
of
pound-
master.

(2) The poundmaster shall be responsible for the conduct of such person in the observance of the duties of a poundmaster.

(3) Any poundmaster who contravenes or fails to comply with the provisions of subsection (1) shall be guilty of an offence.

17.(1) The Administrator may, by notice in the *Provincial Gazette*, disestablish any pound.

Dis-
establis-
hment
of a
pound.

(2) In the event of the death of the poundmaster, the pound concerned shall be deemed to have been disestablished on the day following such death.

(3) Indien 'n skut opgehef is ingevolge subartikel (1) of geag is opgehef te gewees het ingevolge subartikel (2), stel die landdros van die distrik waar die skut geleë is onverwyld 'n persoon aan om die sake van sodanige skut te likwideoor en vir hierdie doel kan die landdros aan sodanige persoon enige opdrag as wat hy dienstig ag, gee, met inbegrip van 'n opdrag ten opsigte van die beskikking oor of vernietiging van enige vee in sodanige skut op die datum van sy opheffing.

(4) Vir die doel van betaling vir dienste gelewer deur enige persoon ingevolge subartikel (3) aangestel, word sodanige persoon, behoudens die bepalings van artikel 27(4), geag as 'n skutmeester aangestel te gewees het.

(5) Die bepalings van hierdie Ondonnansie betreffende geskutte vee is, behoudens enige opdrag deur 'n landdros ingevolge subartikel (3) gegee, van toepassing op alle vee in die skut op die datum van sy opheffing ingevolge subartikel (2).

HOOFSTUK II

SKUTTING VAN VEE

18.(1) Waar die eienaar van grond enige vee wat op sodanige grond oortree, ontdek, stuur hy, behoudens die bepalings van subartikels (2), (3), (4), (5) en (6), sodanige vee binne 48 uur van sodanige ontdekking na die naaste skut oor die kortste doenlike roete.

Eienaar van grond oortredende vee te skut.

(2) Indien die roete na die naaste skut onbegaanbaar of gevaaerlik is weens enige natuurlike oorsaak, kan enige oortredende vee na die naaste ander skut wat veilig bereik kan word, gestuur word of sodanige vee kan deur die eienaar van die betrokke grond aangehou word vir 'n tydperk wat 48 uur te bove gaan wat nodig mag wees om die veilige deurtog van die vee na die skut genoem in subartikel (1) te verseker.

(3) Indien die verwydering van enige oortredende vee na die naaste skut strydig sou wees met die bepalings van die Wet op Dieresiektes en Parasiete, 1956, of enige regulasie, bevel of opdrag daaronder gemaak of uitgerek, word sodanige vee aangehou totdat dit regtens na sodanige skut verwyder kan word of totdat daar op 'n ander wyse daaroor ingevolge die bepalings van genoemde Wet, regulasie, bevel of opdrag beskik is: Met dien verstande dat sodanige vee na die naaste ander skut waarheen die beweging van sodanige vee nie strydig met die bepalings van sodanige Wet, regulasie, bevel of opdrag sou wees nie, verwyder kan word.

(4) Waar enige oortredende vee so wild of so sick of so besoer is dat dit nie na 'n skut gestuur kan word nie hou die eienaar van die betrokke grond sodanige vee aan en rapporteer binne 48 uur van sodanige aanhouding die aangeleentheid aan die naaste polisiestasie en voorsien binne 7 dae van sodanige aanhouding die landdros van die distrik van 'n geskrewe verklaring bevattende die omstandighede van sodanige aanhouding, die besonderhede van die aangehoude vee, die plek waar die vee aangehou word en die redes waarom sodanige vee nie geskut kan word nie.

(3) If a pound is disestablished in terms of subsection (1) or is deemed to have been disestablished in terms of subsection (2), the magistrate of the district in which such pound is situated, shall forthwith appoint a person to liquidate the affairs of such pound and for this purpose the magistrate may give any instruction to such person as he may deem expedient, including an instruction in regard to the disposal or destruction of any stock in such pound on the date of its disestablishment.

(4) For the purpose of payment for services rendered by any person appointed in terms of subsection (3), such person shall, subject to the provisions of section 27(4), be deemed to have been appointed as poundmaster.

(5) The provisions of this Ordinance relating to impounded stock shall, subject to any instruction given by a magistrate in terms of subsection (3), apply to all stock in the pound at the date of its disestablishment in terms of subsection (2).

CHAPTER II

IMPOUNDMENT OF STOCK

18.(1) Where the owner of land finds any stock trespassing on such land, he shall, subject to the provisions of subsections (2), (3), (4), (5) and (6), within 48 hours of such finding, send such stock to the nearest pound by the shortest practicable route.

Owner of land shall impound trespassing stock.

(2) If the route to the nearest pound is impassable or dangerous by reason of any natural cause, any trespassing stock may be sent to the nearest other pound which may be safely reached or such stock may be detained by the owner of the land concerned for a period in excess of 48 hours as may be necessary to ensure the safe passage of the stock to the pound referred to in subsection (1).

(3) If the removal of any trespassing stock to the nearest pound would be contrary to the provisions of the Animal Diseases and Parasites Act, 1956, or any regulation, order or instruction made or issued thereunder, such stock shall be detained until it may lawfully be removed to such pound or until otherwise disposed of in accordance with the provisions of the said Act, regulation, order or instruction: Provided that such stock may be removed to the nearest other pound to which the movement of such stock would not be contrary to the provisions of such Act, regulation, order or instruction.

(4) Where any trespassing stock is so wild or so sick or so injured as to be unable to be sent to a pound, the owner of the land concerned shall forthwith detain such stock and within 48 hours of such detention report the matter to the nearest police station and within 7 days of such detention furnish the magistrate of the district with a written statement containing the circumstances of such detention, the particulars of the detained stock, the place where the stock is being detained and the reasons why such stock cannot be impounded.

(5) Waar die naaste skut meer as 30 km is van die grond waarop die oortredende vee ontdek is, kan die eienaar van sodanige grond sodanige vee op sodanige grond aanhou, in welke geval sodanige eienaar binne 48 uur van sodanige aanhouding die aangeleentheid aan die naaste polisiestasie rapporteer en binne 7 dae van sodanige aanhouding die landdros van die distrik voorsien van 'n geskrewe verklaring bevattende die omstandighede van sodanige aanhouding, die besonderhede van die aangehoude vee en die plek waar die vee aangehou word.

(6) Niks in hierdie artikel vervat, verhoed die eienaar van grond waarop oortredende vee ontdek is om sodanige vee aan die eienaar daarvan te oorhandig nie.

(1) Enige eienaar van grond wat die bepalings van subartikel (1), (2), (3), (4) of (5) oortree of versuim om daaraan te voldoen, is skuldig aan 'n misdryf.

19.(1) Enige persoon as 'n provinsiale inspekteur in die diens van die Transvaalse Provinciale Administrasie aangestel, of enige ander persoon deur die Administrateur skriftelik daartoe gemaagdig of enige lid van die Suid-Afrikaanse Polisie ingevolge die Polisiewet, 1958 (Wet 7 van 1958) ingestel, kan enige vee wat op 'n openbare pad soos in artikel 1 van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie 22 van 1957) omskryf, teenstrydig met die bepalings van artikel 125 van die Ordonnansie op Padverkeer, 1966 (Ordonnansie 21 van 1966), gevind word, by die naaste skut, skut.

Skut van
vee wat
op 'n
openbare
pad of
uitspan ge-
vind word.

(2) Die eienaar van enige grond kan enige vee by die naaste skut, skut —

(a) wat gevind word op daardie gedeelte van 'n openbare pad, soos in artikel 1 van die Padordonnansie, 1957, omskryf, en wat sodanige grond deurkruis: Met dien verstande dat geen sodanige vee aldus geskut mag word nie —

(i) waarop gery word of wat gebruik word om 'n voertuig op sodanige pad te trek;

(ii) wat van een plek na 'n ander op sodanige pad aangejaag word op sodanige wyse dat dit geen bron van gevaar of skade aan sodanige eienaar of enige ander persoon meebring nie; en

(b) wat ingevolge die bepalings van artikel 68(1)(c) van die Padordonnansie, 1957, geskut kan word.

20. Wanneer enige vee deur die eienaar van grond ingevolge artikels 18 en 19(2) geskut is, betaal die skutmeester onverwyd aan die persoon wat sodanige vee vir skutting aanbied sodanige geld as wat voorgeskryf kan word vir die afstand afgelê om sodanige vee na die skut te dryf (hierina "dryfgeld" genoem).

21. 'n Persoon wat vee aan die skutmeester vir skutting aanbied, verstrek terselfdertyd skriftelik aan sodanige skutmeester die volgende inligting:

(a) die naam en adres van die persoon wat sodanige vee skut;

Betaling
van
dryfgeld.

Inligting
aan
skut-
meester
verstrek-
te word
ten
opsigte
van vee
wat vir

(5) Where the nearest pound is more than 30 km from the land on which the trespassing stock has been found, the owner of such land may detain such stock on such land, in which event such owner shall, within 48 hours of such detention, report the matter to the nearest police station and within 7 days of such detention furnish the magistrate of the district with a written statement containing the circumstances of such detention, the particulars of the detained stock and the place where the stock is being detained.

(6) Nothing in this section contained shall preclude the owner of land on which trespassing stock has been found from handing over such stock to the owner thereof.

(7) Any owner of land who contravenes or fails to comply with any of the provisions of subsection (1), (2), (3), (4) or (5) shall be guilty of an offence.

19.(1) Any person appointed as a provincial impoundment of stock found on a public road or outspan. inspector in the service of the Transvaal Provincial Administration or any other person authorized thereto in writing by the Administrator or any member of the South African Police established under the Police Act, 1958 (Act 7 of 1958), may impound at the nearest pound any stock found on a public road as defined in section 1 of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance 22 of 1957), in contravention of the provisions of section 125 of the Road Traffic Ordinance, 1966 (Ordinance 21 of 1966).

(2) The owner of any land may impound at the nearest pound, any stock —

(a) found on that portion of a public road as defined in section 1 of the Roads Ordinance, 1957, which traverses such land: Provided that no such stock may be so impounded —

(i) which is being ridden or used to draw a vehicle on such road; or

(ii) which is being driven from one place to another on such road in such manner as not to constitute a source of danger or damage to such owner or any other person; and

(b) which may be impounded in terms of section 68(1)(c) of the Roads Ordinance, 1957.

20. When any stock is impounded by the owner of land in terms of sections 18 and 19(2), the poundmaster shall forthwith pay to the person tendering such stock for impoundment such fees as may be prescribed for the distance covered in driving such stock to the pound (hereinafter referred to as "driving fees").

21. A person tendering stock to the poundmaster for impoundment shall at the same time furnish such poundmaster in writing with the following information:

(a) the name and address of the person impounding such stock;

(b) the name of the farm or other place where such stock was found trespassing;

Information to be furnished to poundmaster in respect of stock tendered for impoundment.

- (b) die naam van die plaas of ander plek waar sodanige oortredende vee ontdek is;
 (c) die afstand in kilometer van sodanige plaas of ander plek na die skut; skutting aangebied word.
 (d) die aantal en beskrywing van sodanige vee; en
 (e) of sodanige vee oortree het op omheinde of onomheinde landerye, op weiveld, tussen aantelvle van dieselfde soort as die oortredende vee of op 'n omheinde of onomheinde openbare pad.

22.(1) Die eienaar van enige vee wat op enige grond oortree, is teenoor die eienaar van sodanige grond aanspreeklik vir enige skade deur sodanige vee aan enige gewas of omheining op sodanige grond berokken. Ver-goeding vir skade deur oortredende vee.

(2) Indien die eienaar van enige grond waarop enige gewas of omheining deur oortredende vee beskadig is en die eienaar van sodanige vee nie ooreenkoms nie ten opsigte van die bedrag van sodanige skade of indien die eienaar van sodanige vee aan die eienaar van sodanige grond onbekend is, kan sodanige eienaar van grond, binne 48 uur van die ontdekking van sodanige oortredende vee, die skade laat bepaal deur 'n vrederegter of deur twee onpartydige assesore, waarvan een deur die eienaar van sodanige vee, as hy aan die eienaar van die grond bekend en beskikbaar is, benoem word, en die bevinding van sodanige vrederegter of sodanige assesore, na gelang van die geval, is finaal en bindend: Met dien verstande dat indien sodanige assesore nie oor die bedrag van enige skade kan ooreenkoms nie, hulle 'n bykomende assessor benoem en die bevinding van die meerderheid van sodanige assesore finaal en bindend is.

(3) Tensy die bedrag van skade waartoe ooreengekomm is of wat ingevolge subartikel (2) bepaal is, deur die eienaar van die oortredende vee aan die eienaar van die grond waarop die skade berokken is, betaal is, verstrek die eienaar van sodanige grond, wanneer hy sodanige vee vir skutting aanbied, aan die skutmeester 'n skriftelike verklaring van die aard en bedrag van die skade onderteken deur —

- (a) hom en die eienaar van die vee waar daar op die bedrag van die skade ooreengekomm is; of
 (b) hom en die vrederegter of assesore, na gelang van die geval, wat sodanige skade ingevolge subartikel (2) bepaal het.

(4) Die reiskoste en geld betaalbaar aan 'n vrederegter of 'n assessor vir die bepaling van enige skade ingevolge subartikel (2), is soos voorgeskryf en word deur die eienaar van die oortredende vee aan sodanige vrederegter of assessor, na gelang van die geval, betaal.

(5) Waar die eienaar van die oortredende vee versuim het om die koste en geld genoem in subartikel (4) aan die vrederegter of 'n assessor, na gelang van die geval, te betaal, stel sodanige vrederegter of assessor die skutmeester skriftelik in kennis van sodanige versuim en van die bedrag van sodanige koste en geld.

HOOFTUK III

BESKIKKING OOR GESKUTTE VEE

23.(1) 'n Skutmeester laat by betaling van die voorgeskrewe geld, van enige koste ingevolge hierdie Ordonnansie verskuldig en van enige skade Loslating van geskutte vee.

- (c) the distance in kilometres from such farm or other place to the pound;
 (d) the number and description of such stock; and
 (e) whether such stock was found trespassing on fenced or unfenced land, on grazing land, among breeding stock of the same species as the trespassing stock or on a fenced or unfenced public road.

22.(1) The owner of any stock found trespassing on any land shall be liable to the owner of such land for any damage caused by such stock to any crop or fence on such land. Compensation for damage by trespassing stock.

(2) If the owner of any land on which any crop or fence has been damaged by trespassing stock fails to agree with the owner of such stock on the amount of such damage or, if the owner of such stock is not known to the owner of such land, such owner of land may, within 48 hours of such stock having been found trespassing, have the damage assessed by a justice of the peace or by two impartial assessors, one of whom shall be nominated by the owner of such stock if he is known to the owner of the land and is available and the decision of such justice of the peace or such assessors, as the case may be, shall be final and binding: Provided that if such assessors fail to agree on the amount of any damage, they shall nominate an additional assessor and the decision of the majority of such assessors shall be final and binding.

(3) Unless the amount of damage agreed upon or assessed in terms of subsection (2) has been paid by the owner of the trespassing stock to the owner of the land on which such damage has been caused, the owner of such land shall, when tendering such stock for impoundment, furnish the poundmaster with a written statement of the nature and amount of the damage signed by —

- (a) him and the owner of the stock where the amount of the damage has been agreed upon; or
 (b) him and the justice of the peace or assessors as the case may be, who have assessed such damage in terms of subsection (2).

(4) The travelling expenses and fees payable to a justice of the peace or an assessor for the assessment of any damage in terms of subsection (2) shall be as prescribed and shall be paid by the owner of the trespassing stock to such justice of the peace or assessor, as the case may be.

(5) Where the owner of the trespassing stock has failed to pay the expenses and fees referred to in subsection (4) to the justice of the peace or an assessor, as the case may be, such justice of the peace or assessor shall notify the poundmaster in writing of such failure and of the amount of such expenses and fees.

CHAPTER III

DISPOSAL OF IMPOUNDED STOCK

23.(1) A poundmaster shall on payment of the prescribed fees, of any costs due in terms of this Ordinance and of any damages agreed to or Release of impounded stock.

waartoe ingevolge artikel 22 ooreengekom of bepaal is, enige geskutte vee aan die eienaar daarvan of aan sy gemagtigde agent uit sy skut los.

(2) 'n Skutmeester verstrek, by loslating van enige vee ingevolge subartikel (1), aan die persoon wat sodanige vee loslaat, 'n dokument in die vorm deur die Administrateur goedgekeur waarin uiteengesit word —

- (a) die getal en beskrywing van die vee aldus losgelaat; en
- (b) die geld, koste en skade ten opsigte daarvan betaal, en sodanige skutmeester behou 'n afskrif daarvan as deel van sy rekords.

(3) Ondanks die bepalings van subartikel (1), wanneer die eienaar van geskutte vee ook al by die skutmeester aansoek doen om die loslating van sodanige vee maar versuim om al die geld, koste en skade genoem in subartikel (1) aan te bied, behou die skutmeester sodanige aantal van die geskutte vee as wat, na sy mening, voldoende is om die betaling van sodanige geld, koste en skade te verseker en laat die res van die vee los soos in subartikel (1) beoog.

(4) Die eienaar van enige geskutte vee betaal, behoudens die bepalings van subartikel (3), aan die skutmeester voor die loslating van sodanige vee —

- (a) ten bate van die skutmeester —
 - (i) die geld voorgeskryf vir elke stuk vee geskut (hierna "skutgeld" genoem);
 - (ii) die geld voorgeskryf vir bewaring en versorging van sodanige vee per stuk per dag (hierna "bewarings- en versorgingsgeld" genoem);
 - (iii) dryfgeld in artikel 20 genoem;
 - (iv) die geld voorgeskryf vir enige dip, dressing, inenting, behandeling of sproei van enige geskutte vee deur die skutmeester gedoen;
 - (v) sodanige koste van advertering deur die skutmeester aangegaan waar vee na die advertering van die skutvendusie losgelaat is;
- (b) ten bate van die eienaar van die grond waarop die vee oortree het —
 - (i) die geld voorgeskryf vir enige stuk vee onwettiglik op enige grond gevind (hierna "oortredingsgeld" genoem);
 - (ii) skade ingevolge artikel 22 ooreengekom of bepaal; en
- (c) ten bate van 'n vrederegter of assessor, sodanige reiskoste en geld soos in artikel 22(3) beoog, indien sodanige koste en geld nie reeds aan die vrederegter of assessor, na gelang van die geval, betaal is nie.

24.(1) Wanneer ook al enige geskutte vee nie ingevolge die bepalings van artikel 23 binne 21 dae van die datum van hul skutting losgelaat is nie, verkoop die skutmeester, behoudens die bepalings van subartikels (2), (3) en (4), sodanige vee deur openbare veiling by sy skut.

Verkoop
van
geskutte
vee deur
openbare
veiling.

assessed in terms of section 22, forthwith release from the pound any impounded stock to the owner thereof or to his authorized agent.

(2) A poundmaster shall, upon release of any stock in terms of subsection (1), furnish to the person releasing such stock, a document in the form approved by the Administrator setting forth —

- (a) the number and description of the stock so released; and
- (b) the fees, costs and damages paid in respect thereof, and such poundmaster shall keep a duplicate thereof as part of his records.

(3) Notwithstanding the provisions of subsection (1), whenever the owner of impounded stock applies to the poundmaster for the release of such stock but fails to tender all fees, costs and damages referred to in subsection (1), the poundmaster shall retain such number of the impounded stock as, in his opinion, will be sufficient to secure payment of such fees, costs and damages and shall release the remainder of the stock as contemplated in subsection (1).

(4) The owner of any impounded stock shall, subject to the provisions of subsection (3), pay to the poundmaster prior to the release of such stock —

- (a) for the benefit of the poundmaster —
 - (i) the fee prescribed for every head of stock impounded (hereinafter referred to as "pound fees");
 - (ii) the fee prescribed for herding and tending by the poundmaster of such stock per head per day (hereinafter referred to as "herding and tending fees");
 - (iii) driving fees referred to in section 20;
 - (iv) the fee prescribed for any dipping, dressing, inoculating, treating or spraying of any impounded stock done by the poundmaster;
 - (v) such costs of advertising incurred by the poundmaster where stock is released after advertising the pound sale;
- (b) for the benefit of the owner of the land on which the stock was trespassing —
 - (i) the fee prescribed for any head of stock unlawfully found on any land (hereinafter referred to as "trespass fees");
 - (ii) damages agreed to or assessed in terms of section 22; and
- (c) for the benefit of a justice of the peace or assessor, such travelling expenses and fees as are contemplated in section 22(3), if such expenses and fees have not already been paid to the justice of the peace or assessor, as the case may be.

24.(1) Whenever any impounded stock has not been released in terms of the provisions of section 23 within 21 days of the date of their impoundment, the poundmaster shall, subject to the provisions of subsections (2), (3) and (4), sell such stock by public auction at his pound.

Sale of
impounded
stock by
public
auction.

(2) Elke skutmeester adverteer, ten minste 7 dae voor enige verkoping in subartikel (1) genoem, sodanige verkoping deur publikasie van 'n kennisgewing daarvan in Afrikaans in 'n Afrikaanstalige koerant en in Engels in 'n Engelstalige koerant wat in die distrik waarin die skut geleë is, sirkuleer: Met dien verstande dat as 'n tweetalige koerant in sodanige distrik sirkuleer, 'n kennisgewing daar-in in albei amptelike tale voldoende is.

(3) Elke skutmeester laat, ten minste 7 dae voor enige verkoping van geskutte vee by sy skut, 'n afskrif van elke kennisgewing genoem in subartikel (2) —

- (a) aan die naaste Suid-Afrikaanse Polisiestasie stuur;
- (b) aan elke ander skutmeester in dieselfde distrik as die betrokke skut stuur; en
- (c) op 'n kennisgewingbord by sy skut aanbring.

(4) Alle vee by 'n skutverkoping te koop aangebied, word vir kontant sonder reserwe aan die hoogste bieér verkoop: Met dien verstande dat geen skutmeester, hetsy persoonlik of deur enige ander persoon namens hom, direk of indirek, enige vee by 'n skutvendusie, gehou ingevolge die bepalings van hierdie Ordonnansie, koop nie.

(5) 'n Skutmeester hoef nie enige lisensie vir die doel om 'n skutvendusie te hou, te verkry nie.

(6) Enige skutmeester wat die bepalings van subartikel (3) of (4) oortree of versuim om daar-aan te voldoen, is aan 'n misdryf skuldig.

25. Wanneer ook al 'n landdros 'n skriftelike verklaring soos beoog in artikel 18(4) of (5) ontvang, beveel hy of die verkoop van sodanige vee deur die skutmeester van die naaste skut deur openbare veiling by die plek waar sodanige vee aangehou word of die verkoop van sodanige vee per tender ooreenkomsdig enige voorskrif wat die Administrateur kan gee: Met dien verstande dat as die skutmeester van die naaste skut bereid is om sodanige vee na sy skut te verwijder, sodanige vee aldus verwijder kan word en verkoop of oor beskik word soos in hierdie Ordonnansie bepaal, en in sodanige geval, is die skutmeester op dryfgeld geregtig.

26.(1) Wanneer ook al geen aanbod vir vee by 'n skutverkoping of by 'n verkoping deur 'n skutmeester soos beoog in artikel 25 gemaak is nie, rapporteer die skutmeester sodanige feit skriftelik aan die landdros en meld die geraamde waarde van sodanige vee en die landdros beveel, na goed-dunke —

- (a) dat sodanige vee deur openbare veiling by die volgende skutverkoping verkoop word;
- (b) dat sodanige vee per tender ooreenkomsdig enige voorskrif wat die Administrateur kan gee, verkoop word;
- (c) dat sodanige vee vernietig word.
- (d) dat sodanige vee vernietig word.

(2) Every poundmaster shall, at least 7 days before any sale referred to in subsection (1), advertise such sale by publication of a notice thereof in Afrikaans in an Afrikaans language newspaper and in English in an English language newspaper circulating in the district where the pound is situated: Provided that if a bilingual newspaper circulates in such district, a notice in both official languages shall be sufficient.

(3) Every poundmaster shall at least 7 days before any sale of impounded stock at his pound cause a copy of every notice referred to in subsection (2) to be —

- (a) sent to the nearest South African Police station;
- (b) sent to every other poundmaster in the same district as the pound concerned; and
- (c) affixed to a notice board at his pound.

(4) All stock offered for sale at a pound sale shall be sold for cash without reserve to the highest bidder: Provided that no poundmaster shall, either personally or through any other person on his behalf, directly or indirectly, purchase any stock at a pound sale held under the provisions of this Ordinance.

(5) A poundmaster shall not be required to obtain any licence for the purpose of conducting a pound sale.

(6) Any poundmaster who contravenes or fails to comply with the provisions of subsection (3) or (4) shall be guilty of an offence.

25. Whenever a magistrate receives a written statement as contemplated in section 18(4) or (5), he shall either order the sale of such stock by the poundmaster of the nearest pound by public auction at the place where such stock is being detained or order the sale of such stock by tender in accordance with any direction the Administrator may give: Provided that if the poundmaster of the nearest pound is willing to remove such stock to his pound, such stock may be so removed and sold or disposed of as provided for in this Ordinance and, in such event, the poundmaster shall be entitled to driving fees.

26.(1) Whenever no offer is made for stock at a pound sale or at a sale by a poundmaster as contemplated in section 25, the poundmaster shall report such fact in writing to the magistrate and shall state the estimated value of such stock and the magistrate shall, in his discretion, order —

- (a) that such stock shall be sold by public auction at the next pound sale;
- (b) that such stock shall be sold by tender in accordance with any direction the Administrator may give;
- (c) that such stock shall be sold out of hand; or
- (d) that such stock shall be destroyed.

(2) Wanneer ook al vee per tender te koop aangebied word soos in artikel 25 beoog en geen aanbod vir sodanige vee gemaak is nie, is die bepalings van subartikel (1) betreffende die plig van die landdros *mutatis mutandis* van toepassing.

27.(1) Die skutmeester trek af, ten opsigte van enige geskutte vee, van die opbrengs van enige skutverkoping gehou ingevolge die bepalings van hierdie Ordonnansie in die volgende orde:

Aftrekking
van geld,
koste,
uitgawes
en skade
van
opbrengs
van
skutver-
kopings.

(a) ten bate van homself —

- (i) skutgeld;
- (ii) bewarings- en versorgingsgeld;
- (iii) dryfgeld deur hom ingevolge artikel 20 betaal of aan hom ingevolge die voorbehoudsbepaling by artikel 25 verskuldig;
- (iv) die koste van dip, dressing, inenting, behandeling of sproei werklik aangegaan;
- (v) die koste van die adverteering van die skutverkoping;
- (vi) sy vervoerkoste soos voorgeskryf waar die verkoping op 'n ander plek as die skut gehou is; en
- (vii) 'n bedrag gelyk aan 6% van die koopprys as 'n geld vir die hou van sodanige verkoping;

(b) ten bate van 'n vrederegtiger of 'n assessor, na gelang van die geval, en koste en geld in artikel 22(3) genoem;

(c) ten bate van die eienaar van die grond waarop die oortredende vee ontdek is —

- (i) oortredingsgeld;
- (ii) skade ooreengekom of bepaal soos in artikel 22(2) beoog; en
- (iii) dryfgeld in die geval van 'n donkie soos in artikel 29 bepaal.

(2) Van die opbrengs van 'n verkoping ingevolge artikel 25 gehou, trek die skutmeester of die landdros, na gelang van die geval, 'n bedrag af gelyk aan een helfie van die voorgeskrewe skutgeld en die voorgeskrewe bewarings- en versorgingsgeld en betaal sodanige bedrag aan die eienaar van die betrokke grond.

(3) Van die balans van die opbrengs van enige verkoping verkry nadat die aftrekkinge ingevolge subartikel (1) gemaak is, word die *helfte van sodanige balans* deur die skutmeester as vergoeding vir sy dienste gehou en die ander helfte word op die eerste dag van elke maand ten bate van die Provinciale Inkomstefonds deur die skutmeester aan die landdros van die distrik waarin die skut geleë is, betaal.

(4) Wanneer ook al enige skutverkoping gehou word om die sake van 'n skut, wat geag word opgehef te gewees het ingevolge artikel 17(2), te likwideer, betaal die persoon ingevolge artikel 17(3) aangestel, in die boedel van die oorlede skutmeester sodanige bedrag van die geld, koste en uitgawes soos in subartikel (1)(a) beoog as wat sodanige oorlede skutmeester ten bate van homself sou kon afgetrek het.

(2) Whenever stock is offered for sale by tender as contemplated in section 25 and no offer is made for such stock, the provisions of subsection (1) relating to the duty of the magistrate shall apply *mutatis mutandis*.

27.(1) The poundmaster shall, in respect of any impounded stock deduct from the proceeds of any pound sale held in terms of the provisions of this Ordinance in the following order:

Deduction
of fees,
costs,
expenses
and
damages
from
proceeds
of
pound
sale.

(a) for his own benefit —

- (i) pound fees;
- (ii) herding and tending fees;
- (iii) driving fees paid by him in terms of section 20 or due to him in terms of the proviso to section 25;
- (iv) the cost of dipping, dressing, inoculating, treating or spraying actually incurred;
- (v) the cost of the advertisement of the pound sale;
- (vi) his travelling expenses as prescribed where the sale was held at a place other than the pound; and
- (vii) an amount equivalent to 6% of the purchase price as a fee for conducting such sale;

(b) for the benefit of a justice of the peace or an assessor, as the case may be, the expenses and fees referred to in section 22(3);

(c) for the benefit of the owner of land on which the stock was found trespassing —

- (i) trespass fees;
- (ii) damages agreed upon or assessed as contemplated in section 22(2); and
- (iii) driving fees in respect of any donkey as provided for in section 29.

(2) From the proceeds of any sale held in terms of section 25, the poundmaster or magistrate, as the case may be, shall deduct an amount equivalent to one-half of the prescribed pound fees and the prescribed herding and tending fees and shall pay such amount to the owner of the land concerned.

(3) From the balance of the proceeds of any sale arrived at after the deductions in terms of subsection (1) have been made, half of such balance shall be retained by the poundmaster as payment for his services and the other half shall be paid on the first day of each month for the benefit of the Provincial Revenue Fund by the poundmaster to the magistrate of the district in which the pound is situated.

(4) Whenever any pound sale is held to liquidate the affairs of a pound deemed to have been disestablished in terms of section 17(2), the person appointed in terms of section 17(3) shall pay into the estate of the late poundmaster such amount of the fees, costs and expenses as contemplated in subsection (1)(a) as such late poundmaster could have deducted for his own benefit.

(5) Die skutmeester lewer, op die eerste dag van elke maand, aan die landdros van die distrik waarin die skut geleë is, 'n opgawe van alle verkopings deur hom gedurende die voorafgaande maand ingevolge hierdie Ordonnansie gehou en sodanige opgawe is in sodanige vorm en gestaaf deur sodanige dokumente as wat die Administrator kan bepaal.

28. Waar aansoek gedoen word by die betrokke landdros binne 12 maande van enige skutverkooping deur die eienaar van enige vee by sodanige verkooping verkoopt en, waar bevredigende bewyse van eiendomsreg ten opsigte van sodanige vee aan die landdros verstrek is, word die bedrag wat ingevolge artikel 27(3) in die Provinciale Inkomstefonds gestort is, aan sodanige eienaar terugbetaal.

29. Ondanks andersluidende bepalings in hierdie Ordonnansie vervat, wanneer ook al enige donkie geskut is —

- (a) word dryfgeld slegs na sy loslating ingevolge artikel 23(1) betaal of, behoudens die bepalings van artikel 27(1), na die verkoop van sodanige donkie; of
- (b) sodanige donkie kan, indien nie ingevolge artikel 23 binne 7 dae van sy skutting losgeblaai nie, uit die hand verkoop of andersins oor beskik word, insluitende sy vernietiging, soos die skutmeester dienstig.

30.(1) Die eienaar van enige vee wat vir skutting aangehou is of wat vir skutting na 'n skut gedryf word, kan by die eienaar van die grond waarop sodanige vee oortree het om die loslating van sodanige vee aansoek doen, en by betaling van die voorgeskrewe oortredingsgeld, die skade ingevolge artikel 22 bepaal en, waar van toepassing, die voorgeskrewe dryfgeld vir die afstand alreeds op daardie tydstip afgelê en een helfte van die voorgeskrewe skutgeld, word sodanige vee onverwyld aan die eienaar daarvan losgelaat.

(2) Die bepalings van subartikel (1) is, *mutatis mutandis*, van toepassing op vee ingevolge artikel 18(4) of (5) aangehou en, indien die eienaar van die betrokke grond sodanige vee vir langer as 48 uur aangehou het, betaal die eienaar van sodanige vee daarbenewens aan die eienaar van die betrokke grond die voorgeskrewe bewarings- en versorgingsgeld.

HOOFTUK IV.

ALGEMEEN

31.(1) Die eienaar van enige grond waarop enige vark of pluimvee, met inbegrip van enige duif, oortree, kan op daardie tydstip sodanige vark of pluimvee vernietig sonder aanspreeklikheid vir enige eis om vergoeding deur die eienaar daarvan.

(2) Waar die adres van die eienaar van enige vark of pluimvee in subartikel (1) genoem aan die eienaar van sodanige grond bekend is, stel sodanige laasgenoemde eienaar die eienaar van enige sodanige vark of pluimvee in kennis om die karkas binne 'n tydperk van 24 uur te verwijder.

Eienaar van verkoop van enige vee kan opbrengs van skutverkooping eis.

Besondere voorstelling ten opsigte van die skut van 'n donkie.

Eienaar van oortredende vee kan aansoek doen om die loslating van vee voor skutting.

Oortredende varke en pluimvee kan vernietig word.

(5) The poundmaster shall, on the first day of each month, render to the magistrate of the district in which the pound is situated, a return of all sales held by him during the preceding month in terms of this Ordinance and such return shall be in such form and supported by such documents as the Administrator may determine.

28. Where application is made to the magistrate concerned within 12 months of any pound sale by the owner of any stock sold at such sale and, where satisfactory proof of ownership in respect of such stock has been furnished to the magistrate, the amount paid into the Provincial Revenue Fund in terms of section 27(3) shall be refunded to such owner.

29. Notwithstanding anything to the contrary contained in this Ordinance, whenever any donkey has been impounded —

- (a) driving fees shall be paid only after its release in terms of section 23(1) or, subject to the provisions of section 27(1), the sale of such donkey; or
- (b) such donkey may, if not released in terms of section 23 within 7 days of its impoundment, be sold out of hand or otherwise disposed of, including its destruction, as the poundmaster may deem fit.

30.(1) The owner of any stock which has been detained for impoundment or which is being driven to a pound for impoundment, may apply to the owner of the land on which such stock was found trespassing for the release of such stock, and on payment to the owner of such land of an amount equal to the prescribed trespass fees, the damages assessed in terms of section 22 and, where applicable, the prescribed driving fees for the distance already covered at that time and one-half of the prescribed pound fees, such stock shall forthwith be released to the owner thereof.

(2) The provisions of subsection (1) shall apply, *mutatis mutandis*, to any stock detained in terms of section 18(4) or (5) and, if the owner of the land concerned has detained such stock for longer than 48 hours, the owner of such stock shall, in addition, pay to the owner of the land concerned, the prescribed herding and tending fees.

CHAPTER IV

GENERAL

31.(1) The owner of any land on which any pig or poultry, including any pigeon, is found trespassing may then and there destroy any such pig or poultry without being liable for any claim for compensation by the owner thereof.

(2) Where the address of the owner of any pig or poultry referred to in subsection (1) is known to the owner of such land, such last-mentioned owner shall notify the owner of any such pig or poultry to remove the carcass within a period of 24 hours.

Owner of stock sold may claim proceeds of pound sale.

Special provision relating to impoundment of a donkey.

Owner of trespassing stock may apply for release of stock before impoundment.

Trespassing pigs and poultry may be destroyed.

(3) Indien die eienaar van sodanige vark of pluimvee onbekend is of versuim om sodanige karkas binne sodanige tydperk te verwijder, kan die eienaar van die grond na goedgunke daarvan handel.

32.(1) Geen skutmeester ten opsigte van enige geskutte vee en geen persoon wat vee ingevolge hierdie Ordonnansie vir skutting aanhou of vee na 'n skut dryf, mag enige sodanige vee werk, gebruik of mishandel of toelaat dat sodanige vee gewerk, gebruik of mishandel word nie.

(2) Enige skutmeester of persoon wat die bepalings van subartikel (1) oortree of versuim om daarvan te voldoen, is aan 'n misdryf skuldig.

33.(1) Niemand verdeel vir die doel om na 'n skut te dryf enige oortredende vee in groep nie: Met dien verstande dat vee van verskillende soorte afsonderlik na die skut gestuur kan word.

(2) Enige persoon wat die bepalings van subartikel (1) oortree of versuim om daarvan te voldoen, is aan 'n misdryf skuldig.

34.(1) Elke skutmeester verkry, op eie koste, 'n geregistreerde brandmerk ingevolge artikel 5 van die Wet op Veebrandmerke, 1962 (Wet 87 van 1962).

(2) Alle vee by 'n skutverkoping verkoop, word deur die skutmeester met sodanige geregistreerde brandmerk voor die verwijdering daarvan uit die skut gebrandmerk.

(3) Enige skutmeester wat die bepalings van subartikel (1) oortree of versuim om daarvan te voldoen, is aan 'n misdryf skuldig.

35.(1) Geen persoon hou aan of skut enige veestrydig met die bepalings van hierdie Ordonnansie nie.

(2) Enige persoon wat die bepalings van subartikel (1) oortree of versuim om daarvan te voldoen, is aan 'n misdryf skuldig.

36.(1) Geen persoon bevry enige vee ingevolge hierdie Ordonnansie wettiglik aangehou of geskut nie.

(2) Enige persoon wat die bepalings van subartikel (1) oortree of versuim om daarvan te voldoen, is aan 'n misdryf skuldig.

37.(1) Ondanks andersluidende bepalings in hierdie Ordonnansie vervat maar behoudens die bepalings van subartikels (2), (3), (4) en (5), hou 'n skutmeester op die skriftelike bevel van 'n landdros beweerde of bewese gesteelde vee in sy skut aan.

(2) Vee aangehou ingevolge subartikel (1) word nie deur die skutmeester losgelaat nie uitgenome op die skriftelike bevel van 'n landdros.

(3) 'n Skutmeester is ten opsigte van vee deur hom ingevolge subartikel (1) aangehou, geregtig op die geld in artikel 23(4)(a)(ii) en (iv) genoem.

(4) Die geld in subartikel (3) genoem, word aan die skutmeester betaal deur die persoon aan wie dit van die skutmeester vereis word om sodanige vee los te laat soos in subartikel (2) beoog, en sodanige vee word nie losgelaat nie tensy sodanige geld betaal is.

(5) Indien sodanige geld nie ten opsigte van sodanige vee soos ingevolge subartikel (4) vereis, betaal word nie, kan die skutmeester met sodanige vee handel op die wyse in artikels 24 en 26 bepaal.

Geskutte vee nie gewerk,
gebruik of mishandel
te word nie.

Verdeling van oortredende vee in groep nie.

Brandmerk van geskutte vee verkoop.

Onwettige skutting.

Bevrysting van aangehoude of geskutte vee verbied.

Pdag van skutmeester om beweerde gesteelde vee in sy skut aan te hou.

(3) If the owner of any such pig or poultry is unknown or neglects to remove such carcass within such period, the owner of the land may deal therewith as he may deem fit.

32.(1) No poundmaster shall in respect of any impounded stock and no person detaining stock in terms of this Ordinance or driving stock to a pound for impoundment shall work, use or ill-treat any such stock or permit any such stock to be worked, used or ill-treated.

(2) Any poundmaster or person who contravenes or fails to comply with the provisions of subsection (1) shall be guilty of an offence.

33.(1) No person shall divide into groups for the purpose of driving to a pound any stock found trespassing: Provided that stock of different species may be sent to the pound separately.

(2) Any person who contravenes or fails to comply with the provisions of subsection (1) shall be guilty of an offence.

34.(1) Every poundmaster shall, at his own expense, obtain a registered brand in terms of section 5 of the Livestock Brands Act, 1962 (Act 87 of 1962).

(2) All stock sold at a pound sale shall before the removal thereof from the pound be branded by the poundmaster with such registered brand.

(3) Any poundmaster who contravenes or fails to comply with the provisions of subsection (1) shall be guilty of an offence.

35.(1) No person shall contrary to the provisions of this Ordinance detain or impound any stock.

(2) Any person who contravenes or fails to comply with the provisions of subsection (1) shall be guilty of an offence.

36.(1) No person shall rescue any stock lawfully detained or impounded in terms of this Ordinance.

(2) Any person who contravenes or fails to comply with the provisions of subsection (1) shall be guilty of an offence.

37.(1) Notwithstanding anything to the contrary contained in this Ordinance but subject to the provisions of subsections (2), (3), (4) and (5), a poundmaster shall upon the written order of a magistrate detain in his pound stock alleged or proved to have been stolen.

(2) Stock detained in terms of subsection (1) shall not be released by the poundmaster except upon a written order of a magistrate.

(3) A poundmaster shall in respect of stock detained by him in terms of subsection (1), be entitled to the fees referred to in section 23(4)(a)(ii) and (iv).

(4) The fees referred to in subsection (3) shall be paid to the poundmaster by the person to whom the poundmaster is required to release such stock as contemplated in subsection (2), and such stock shall not be released until such fees have been paid.

(5) If such fees are not paid in respect of such stock as required in terms of subsection (4), the poundmaster may deal with such stock in the manner provided for in sections 24 and 26.

Impounded or detained stock not to be worked, used or ill-treated.

Division of stock found trespassing into groups prohibited.

Branding of impounded stock sold.

Illegal impoundment.

Rescuing detained or impounded stock prohibited.

Duty of poundmaster to detain in his pound stock alleged to have been stolen.

38.(1) Die Administrateur kan regulasies maak ten opsigte van enige saak beoog, vergis of toege- Bevoegd-
heid van
Administrateur
om
regulasies
te maak.

(2) Enige regulasie ingevolge subartikel (1) gemaak, kan voorsiening maak vir 'n straf vir enige oortreding daarvan maar geen straf oorskry 'n boete van twee honderd rand of gevangenisstraf vir 'n tydperk van ses maande of beide sodanige boete en gevangenisstraf nie.

39. Enige persoon wat skuldig bevind word aan 'n misdryf ingevolge enige bepaling van hierdie Ordonnansie is by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens twee honderd rand of gevangenisstraf van hoogstens ses maande of beide sodanige boete en gevangenisstraf. Strafboe-
pplings.

40. Die wette in die Bylae by hierdie Ordonnansie gespesifieer, word hierby herroep. Her-
roeping
van
wette.

41. Hierdie Ordonnansie heet die Ordonnansie op Skutte, 1972, en tree op die eerste dag van Januarie 1973 in werking. Kort
titel en
datum
van inwer-
kingstree-
ding.

BYLAE.

WETTE HERROEP (ARTIKEL 40)

No. en jaar van wet	Kort Titel
Ordonnansie 7 van 1913	De Schutten Ordonantie, 1913
Ordonnansie 14 van 1922	De Schutten Wijzigings Ordonantie, 1922
Ordonnansie 10 van 1926	De Schutten Wijzigings Ordonantie, 1926
Ordonnansie 20 van 1927	Die Skutte Wysigingsordonnansie, 1927
Ordonnansie 3 van 1931	Die Skutte Wysigings Ordonnansie, 1931
Ordonnansie 4 van 1932	Die Skutte Wysigings Ordonnansie, 1932
Ordonnansie 17 van 1950	Die Wysigingsordonnansie op Skutte, 1950
Ordonnansie 19 van 1954	Die Wysigingsordonnansie op Skutte, 1954
Ordonnansie 4 van 1957	Die Skutwysigingsordonnansie, 1957
Ordonnansie 10 van 1957	Die Skutwettewysigingsordonnansie, 1957
Ordonnansie 31 van 1960	Die Wysigingsordonnansie op Skutte, 1960
Ordonnansie 13 van 1967	Die Wysigingsordonnansie op Skutte, 1967

No. 174 (Administrateurs-), 1972.

PROKLAMASIE

Nademaal bevoegdheid by artikel 2 van die Wet op Opheffing van Beperkings 1967 (Wet 84 van 1967) aan my verleen is om 'n beperking of verpligting in daardie artikel genoem, te wysig, op te skort of op te hef;

So is dit dat ek,

(1) met betrekking tot Hoewe No. 118, geleë in Stefano Park Landbouhoeves Uitbreiding No. 2, distrik Veeniging, gehou kragtens Akte van Transport No. 6857/1956, voorwaarde II(d)(iv) ophef, en

(2) Vanderbijlpark-dorpsaanlegskema 1961 wysig deur die wysiging van die skemaklousules ten opsigte van

38.(1) The Administrator may make regulations in respect of any matter contemplated, required or permitted to be prescribed thereunder and for the better carrying out of the provisions or objects of this Ordinance. Power of
Administrator
to make
regulations.

(2) Any regulation made under subsection (1) may provide for a penalty for any breach thereof but no penalty shall exceed a fine of two hundred rand or imprisonment for a period of six months, or both such fine and imprisonment.

39. Any person found guilty of an offence in terms of any provisions of this Ordinance shall be liable on conviction to a fine not exceeding two hundred rand or to imprisonment for a period not exceeding six months, or to both such fine and imprisonment. Penalties.

40. The laws specified in the Schedule to this Ordinance are hereby repealed. Repeal of
laws.

41. This Ordinance shall be called the Pounds Ordinance, 1972, and shall come into operation on the first day of January, 1973. Short title
and date
of com-
mence-
ment.

SCHEDULE.

LAWS REPEALED (SECTION 40)

No. and year of law	Short Title
Ordinance 7 of 1913	The Pounds Ordinance, 1913
Ordinance 14 of 1922	The Pounds Amendment Ordinance, 1922.
Ordinance 10 of 1926	The Pounds Amendment Ordinance, 1926.
Ordinance 20 of 1927	The Pounds Amendment Ordinance, 1927
Ordinance 3 of 1931	The Pounds Amendment Ordinance, 1931
Ordinance 4 of 1932	The Pounds Amendment Ordinance, 1932
Ordinance 17 of 1950	The Pounds Amendment Ordinance, 1950
Ordinance 19 of 1954	The Pounds Amendment Ordinance, 1954
Ordinance 4 of 1957	The Pounds Amendment Ordinance, 1957
Ordinance 10 of 1957	The Pounds Laws Amendment Ordinance, 1957
Ordinance 31 of 1960	The Pounds Amendment Ordinance, 1960
Ordinance 13 of 1967	The Pounds Amendment Ordinance, 1967

No. 174 (Administrator's) 1972.

PROCLAMATION

Whereas power is vested in me by section 2 of the Removal of Restrictions Act 1967 (Act 84 of 1967) to alter, suspend or remove a restriction or obligation referred to in that section;

Now therefore I do hereby;

(1) in respect of Holding No. 118, situate in Stefano Park Agricultural Holdings Extension No. 2, district Veeniging, held in terms of Deed of Transfer No. 6857/1956, remove condition II(d)(iv) and

(2) amend Vanderbijlpark Town-planning Scheme 1961 by the amendment of the scheme clauses in regard to

Hoewe No. 118, Stefano Park Landbouhoeves Uitbreiding No. 2, en staan bekend as Wysigingskema No. 1/17 soos aangedui op die bygaande skemaklousules.

Gegee onder my hand te Pretoria op hede die 31ste dag van Augustus Eenduisend Negehonderd Twee-en-Sewentig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrateur van die Provincie Transvaal.
P.B. 4-16-2-564-1

VANDERBIJLPARK-WYSIGINGSKEMA NO. 1/17.

Die Vanderbijlpark-dorpsaanlegskema No. 1 van 1961, goedgekeur kragtens Administrateursproklamasie No. 88, gedateer 14 Maart 1962, word hiermee soos volg verder gewysig en verander:

Klousule II, Tabel "C" deur die byvoeging van die volgende verdere voorbehoudsbepaling:

(ii) 'n Boulyn van 25 Engelse vt. (7,5 m) sal van toepassing wees op Hoewe No. 118, Stefano Park Landbouhoeves Uitbreiding No. 2.

No. 177 (Administrateurs-), 1972.

PROKLAMASIE

Ingevolge artikel 49(1) van die Registrasie van Aktes Wet, 1937 (Wet 47 van 1937), gelees met artikel 82 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (Ordonnansie 25 van 1965) verklaar ek hierby dat die grense van die dorp Framton uitgebred word deur Gedelte 25 van die plaas Ormonde No. 99-I.R., distrik Johannesburg, daarin op te neem onderworpe aan die voorwaardes uiteengesit in die bygaande Bylae.

Gegee onder my hand te Pretoria op hede die 6de dag van September Eenduisend Negehonderd Twee-en-Sewentig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrateur van die Provincie Transvaal.
P.B. 4-8-2-501

BYLAE.

(A) INLYWINGSVOORWAARDES.

Na inlywing moet die applikant:

- reëlings tref met en tot bevrediging van die plaaslike bestuur, ten opsigte van watervoorsiening, sanitasie en elektrisiteitsvoorsiening op die erf en die voorstrekking van grond vir 'n stortingsterrein en 'n Bantowoongebied.
- enige serwitute wat vir munisipale doeleindes benodig mag word, kosteloos aan die Plaaslike Bestuur oormaak;
- aan die plaaslike bestuur 'n skenking ten bedrae van 15% van die grondwaarde van die gedeelte wat ingelyf moet word, betaal;
- die Oppervlakregpermit No. A.39/33 soos op plan R.M.T. No. 657 omskryf en op die naam van die Elektrisiteitvoorsieningskomisie geregistreer, of laat afstaan, of laat wysig, of op geskikte wyse laat beveilig deur middel van 'n serwituut tot bevrediging van die Departement van Mynwese.

(B) TITELVOORWAARDES.

By inlywing is die erf onderworpe aan bestaande voorwaardes en serwitute, indien enige.

Holding No. 118, Stefano Park Agricultural Holdings Extension No. 2 and will be known as Amendment Scheme No. 1/17 as indicated on the annexed scheme clauses.

Given under my Hand at Pretoria this 31st day of August, One thousand Nine hundred and Seventy-two.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province Transvaal.
P.B. 4-16-2-564-1

VANDERBIJLPARK AMENDMENT SCHEME NO. 1/17.

The Vanderbijlpark Town-planning Scheme of 1961, approved by virtue of Administrator's Proclamation No. 88, dated the 14th March, 1962, is hereby further amended and altered as follows:

Clause II, Table "C" by the addition of the following further proviso.

(ii) A building line of 25 English ft (7,5 m) will be applicable to Holding No. 118, Stefano Park Agricultural Holdings, Extension No. 2.

No. 177 (Administrator's), 1972.

PROCLAMATION

In terms of section 49(1) of the Deeds Registries Act, 1937, (Act 47 of 1937) read with section 82 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965), I hereby declare that the boundaries of Framton Township shall be extended to include Portion 25 of the farm Ormonde No: 99-I.R., district of Johannesburg, subject to the conditions set out in the Schedule hereto.

Given under my Hand at Pretoria on this 6th day of September, One thousand Nine hundred and Seventy-two.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province Transvaal.
P.B. 4-8-2-501

SCHEDULE.

(A). CONDITIONS OF INCORPORATION.

Upon incorporation the applicant shall:

- make arrangements with and to the satisfaction of the local authority in respect of the water reticulation, the sanitation and electrical reticulation of the site and the provision of land for depositing and Bantu residential purposes.
- vest in the local authority free of cost any servitudes which may be required for municipal purposes.
- pay to the local authority as an endowment an amount of 15% of the land value of the portion to be incorporated.
- Cause Surface Right Permit No. A.39/33 defined by plan R.M.T. No. 657, registered in the name of the Electricity Supply Commission to be either abandoned modified or suitably protected by way of a servitude to the satisfaction of the Department of Mines.

(B). CONDITIONS OF TITLE.

Upon incorporation the erf shall be subject to existing conditions and servitudes, if any.

No. 178 (Administrateurs-), 1972.

PROKLAMASIE

deur sy Edele die Administrateur van die Provincie Transvaal.

Kragtens die bevoegdhede aan my verleen by artikel 4 van die "Local Authorities Roads Ordinance," 1904, gelesen met artikel 80 van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961, proklameer ek hierby die pad soos omskryf in die bygaande Bylae en soos aangedui op Kaarte L.G. A.4519/72 en A.3787/72 tot 'n publieke pad onder die regsvoegdheid van die Stadsraad van Klerksdorp.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die 6de dag van September, Eenduisend Negehonderd Twee-en-sentig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrateur van die Provincie Transvaal.
P.B. 3-6-6-2-17

BYLAE.

MUNISIPALITEIT KLERKSDORP: BESKRYWING VAN PAD.

'n Pad oor Gedeltes 362, 376, 377, 378, 379 en 133 van die plaas Elandsheuvel 402-I.P., soos meer volledig aangedui deur die letters (1) ABCDEFGH, (2) JKRS, (3) KLQR, (4) LMPQ, (5) MNOP en (6) ABCDEFGHJ op Kaarte L.G. A.4519/72 en A.3787/72 onderskeidelik.

ADMINISTRATEURSKENNISGEWINGS

Administrateurskennisgewing 1604 20 September 1972

VERKIESING VAN LID: SKOOLRAAD VAN PRETORIA-DISTRIK.

Mnr. Johannes Jacobus Roos 'n Boer van Rookopies 417, Posbus 472, Brits is verkies tot lid van bogenoemde raad en het op 20 Julie 1972 sy amp aanvaar.

Administrateurskennisgewing 1605 20 September 1972

MUNISIPALITEIT PHALABORWA: WYSIGING VAN ELEKTRISITEITVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Elektrisiteitsregulasies afgekondig by Administrateurskennisgewing 160 van 27 Februarie 1957, en *mutatis mutandis* van toepassing gemaak op die Munisipaliteit van Phalaborwa by Administrateurskennisgewing 337 van 4 Mei 1960, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur items 1 tot en met 6 van die Tarief van Gelde onder Bylae 2 deur die volgende te vervang:

"1. Huishoudelike Toevoer.

(1) Hierdie skaal is van toepassing op elektrisiteit gelewer aan —
(a) woonhuise;

No. 178 (Administrator's), 1972.

PROCLAMATION

by the Honourable the Administrator of the Province Transvaal.

Under the powers vested in me by section 4 of the Local Authorities Roads Ordinance, 1904, read with section 80 of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961, I do hereby proclaim the road as described in the Schedule hereto and as known on Diagrams S.G. A.4519/72 and A.3787/72, as a public road under the jurisdiction of the Town Council of Klerksdorp.

Given under my Hand at Pretoria, this 6th day of September, One thousand Nine hundred and Seventy-two.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province Transvaal.
P.B. 3-6-6-2-17

SCHEDULE.

KLERKSDORP MUNICIPALITY: DESCRIPTION OF ROAD.

A road over Portions 362, 376, 377, 378, 379 and 133 of the farm Elandsheuvel 402-I.P., as more fully shown by the letters (1) ABCDEFGH, (2) JKRS, (3) KLQR, (4) LMPQ, (5) MNOP and (6) ABCDEFGHJ on Diagram S.G. 4519/72 and A.3787/72 respectively.

ADMINISTRATOR'S NOTICES

Administrator's Notice 1604 20 September, 1972

ELECTION OF MEMBER: PRETORIA-DISTRICT SCHOOL BOARD.

Mr. Johannes Jacobus Roos a farmer of Rookopies 417, P.O. Box 472, Brits has been elected as a member of the above-mentioned board and assumed office on the 20th July, 1972.

Administrator's Notice 1605 20 September, 1972

PHALABORWA MUNICIPALITY: AMENDMENT TO ELECTRICITY SUPPLY BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Electricity Regulations published under Administrator's Notice 160, dated 27 February 1957, and made applicable *mutatis mutandis* to the Phalaborwa Municipality by Administrator's Notice 337, dated 4 May 1960, as amended, are hereby further amended by the substitution for items 1 to 6 inclusive of the Tariff of Charges under Schedule 2 of the following:

"1. Domestic Supply.

(1) This scale shall apply to electricity supplied to —
(a) dwelling houses;

- (b) woonstelle;
- (c) kerke;
- (d) kerksale;
- (e) sosiale klubs;
- (f) hospitale.

(2) 'n Diensheffing van R3,30 per maand wat die minimum bedrag is wat betaalbaar is, plus 1c per eenheid verbruik.

2. Kōmmersiële Toevoer.

(1) Hierdie skaal is van toepassing op elektrisiteit gelever aan —

- (a) kantore;
- (b) winkels;
- (c) motorhawens;
- (d) losieshuise;
- (e) hotelle;
- (f) bioskope;
- (g) teaters;
- (h) verpleeginrigtings;
- (i) skole;
- (j) Provinciale- en Staatsgeboue.

(2)(a) Vir die eerste 100 eenhede gedurende enige besondere maand verbruik, per eenheid: 4½c.

(b) Daarna vir die volgende 300 eenhede gedurende dieselfde maand verbruik, per eenheid: 2c.

(c) Vir alle eenhede bo 400 eenhede gedurende dieselfde maand verbruik, per eenheid: 1½c.

(d) Minimum maandelikse heffing: R4,50.

3. Nywerheidstoeroer.

(1) Hierdie skaal is van toepassing op elektrisiteit gelever aan alle persele wat binne die definisie van 'n fabriek ingevolge die Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, 1941, val.

(2)(a) 0—50 ampère, enkelfase per maand:—

(i) Vaste heffing: R6,60

Plus

(ii) Per eenheid verbruik: 1½c.

(b) 0—50 ampère, driefase, per maand:—

(i) Vaste heffing: R11.

Plus

(ii) Per eenheid verbruik: 1½c.

4. Grootmaattoeroer.

(1) Hierdie skaal is van toepassing op verbruikers van elektrisiteit met 'n minimum aanvraag van 20 kVA.

(a) Maksimum aanvraag, per kVA per maand: R2.

Plus

(b) Vir die eerste 2 000 eenhede gedurende enige besondere maand verbruik, per eenheid: 1½c..

(c) Vir alle eenhede bo 2 000 eenhede in dieselfde maand verbruik, per eenheid: 1c.

(d) Minimum maandelikse heffing: R44.

(2) Die Ingenieur bepaal volgens welke skaal koste vir elektrisiteitsverbruik gehef moet word.

5. Munisipale Departemente en Straatbeligting.

Vorderings vir elektrisiteitsverbruik word teen koste gehef.

6. Tydelike Kragvoorsiening.

(1) Per eenheid gedurende enige besondere maand verbruik: 2c.

(2) Minimum maandelikse heffing: R4,40".

- (b) flats;
- (c) churches;
- (d) church halls;
- (e) social clubs;
- (f) hospitals.

(2) A service charge of R3,30 per month which shall be the minimum amount payable, plus 1c per unit consumed.

2. Commercial Supply.

(1) This scale shall apply to electricity supplied to —

- (a) offices;
- (b) shops;
- (c) garages;
- (d) boarding-houses;
- (e) hotels;
- (f) bioscopes;
- (g) theatres;
- (h) nursing homes;
- (i) schools;
- (j) Provincial and State Buildings.

(2) For the first 100 units consumed during any one month, per unit: 4½c.

(b) Thereafter for the next 300 units consumed during the same month, per unit: 2c.

(c) For all units over and above 400 units consumed during the same month, per unit: 1½c.

(d) Minimum monthly charge: R4,50.

3. Industrial Supply.

(1) This scale shall apply to electricity supplied to all premises falling within the definition of a factory in terms of the Factories, Machinery and Building Works Act, 1941.

(2)(a) 0—50 amperes, single phase per month:—

(i) Fixed charge: R6,60

Plus

(ii) Per unit consumed: 1½c.

(b) 0—50 amperes, three phase, per month:—

(i) Fixed charge: R11.

Plus

(ii) Per unit consumed: 1½c.

4. Bulk Supply.

(1) This scale shall apply to all consumers of electricity with a minimum demand of 20 kVA.

(a) Maximum demand, per kVA per month: R2.

Plus

(b) For the first 2 000 units consumed during any one month, per unit: 1½c.

(c) For all units over and above 2 000 units consumed in the same month, per unit: 1c.

(d) Minimum monthly charge: R44.

(2) The Engineer shall determine the scale at which charges for electricity consumed shall be raised.

5. Municipal Departments and Street Lighting.

Charges for electricity consumed shall be levied at cost.

6. Temporary Power Supply.

(1) Per unit consumed during any one month: 2c.

(2) Minimum monthly charge: R4,40".

P.B. 2-4-2-36-112

Administrateurskennisgewing 1606 20 September 1972

ORDONNANSIE OP PADVERKEER, 1966: TOEPASSING VAN DIE BEPALINGS VAN ARTIKEL 106 OP DIE PLAASLIKE BESTUUR VAN KEMPTON PARK.

Die Administrateur maak hierby die bepalings van artikel 106 van die Ordonnansie op Padverkeer, 1966 (Ordonnansie 21 van 1966), op die Plaaslike Bestuur van Kempton Park van toepassing.

T.W. 2/7/3

Administrateurskennisgewing 1607 20 September 1972

MUNISIPALITEIT POTGIETERSRUS: WYSIGING VAN BEGRAAFPLAASVERORDENINGE.

Dic Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Begraafplaasverordeninge van die Munisipaliteit Potgietersrus, afgekondig by Administrateurskennisgewing 79 van 1 Februarie 1950, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur items 1 en 2 van die Tarief onder Bylae A deur die volgende te vervang:—

"1. Publieke Grafte.

(1) Inwoners van die Munisipaliteit.

- (a) Volwassene, per enkele teraardebestelling, Blanke of Asiér: R9.
- (b) Kind, per enkele teraardebestelling, Blanke of Asiér: R4,50.

(2) Persone van Buite die Munisipaliteit.

- (a) Volwassene, per enkele teraardebestelling, Blanke of Asiér: R15.
- (b) Kind, per enkele teraardebestelling, Blanke of Asiér: R7,50.

(3) Vir 'n tweede teraardebestelling in enige graf word die helfte van die gelde onder subitems (1) en (2) voorgeskrif, gehef.

(4) 'n Pasgebore kind en moeder kan in een graf begrawe word teen die tarief van 'n volwassene soos voorgeskrif in subitems (1)(a) en (2)(a).

2. Aankoop van Private Grafte.

(1) Inwoners van die munisipaliteit, per perseel vir 'n individuele graf: R12.

(2) Persone van buite die munisipaliteit, per perseel vir 'n individuele graf: R22,50."

PB. 2-4-2-23-27.

Administrateurskennisgewing 1608 20 September 1972

MUNISIPALITEIT LYDENBURG: AANNAME VAN STANDAARDVERORDENINGE WAARBY DIE BEVEILIGING VAN SWEMBADDENS EN UITGRAWINGS GEREGLLEER WORD.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Stadsraad van Lydenburg die Standaardverordeninge Waarby die Beveiliging van Swembaddens en Uitgravings Geregleer Word, afgekondig by Administrateurskennis-

Administrator's Notice 1606

20 September, 1972

ROAD TRAFFIC ORDINANCE, 1966: APPLICATION OF THE PROVISIONS OF SECTION 106 TO THE LOCAL AUTHORITY OF KEMPTON PARK.

The Administrator hereby applies the provisions of section 106 of the Road Traffic Ordinance, 1966 (Ordinance 21 of 1966) to the Local Authority of Kempton Park.

T.W. 2/7/3

Administrator's Notice 1607

20 September, 1972

POTGIETERSRUS MUNICIPALITY: AMENDMENT TO CEMETERY BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Cemetery By-laws of the Potgietersrus Municipality, published under Administrator's Notice 79, dated 1 February 1950, as amended, are hereby further amended by the substitution for items 1 and 2 of the Tariff of Charges under Schedule A of the following:—

"1. Public Graves.

(1) Residents of the Municipality.

- (a) Adult, per single interment, White or Asian: R9.
- (b) Child, per single interment, White or Asian: R4,50.

(2) Persons from Outside the Municipality.

- (a) Adult, per single interment, White or Asian: R15.
- (b) Child, per single interment, White or Asian: R7,50.

(3) For a second interment in any grave, half the fees prescribed in subitems (1) and (2) shall be charged.

(4) A newly-born child and mother may be interred in one grave at the tariff for an adult prescribed in sub-items (1)(a) and (2)(a).

2. Purchase of Private Graves.

(1) Residents of the Municipality, per plot for an individual grave: R12.

(2) Persons from outside the municipality, per plot for an individual grave: R22,50."

PB. 2-4-2-23-27.

Administrator's Notice 1608

20 September, 1972

LYDENBURG MUNICIPALITY: ADOPTION OF STANDARD BY-LAWS REGULATING THE SAFEGUARDING OF SWIMMING POOLS AND EXCAVATIONS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes that the Town Council of Lydenburg has in terms of section 96bis (2) of the said Ordinance adopted without amendment the Standard By-laws Regulating the Safeguarding of Swim-

gewing 423 van 22 April 1970, soos gewysig by Administrateurskennisgewing 1856 van 29 Desember 1971, ingevolge artikel 96bis(2) van genoemde Ordonnansie sonder wysiging aangeneem het as verordeninge wat deur genoemde Raad opgestel is.

P.B. 2-4-2-182-42

Administrateurskennisgewing 1609 20 September 1972

MUNISIPALITEIT MIDDELBURG: WYSIGING VAN PARKEERMETERVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, gelees met artikel 166 van die Ordonnansie op Padverkeer, 1966, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Parkeermeterverordeninge van die Munisipaliteit Middelburg, afgekondig by Administrateurskennisgewing 287 van 20 Maart 1968, word hierby gewysig deur in artikel B(2)(a) die uitdrukking "18 duim" deur die uitdrukking "450 mm" te vervang.

P.B. 2-4-2-132-21

Administrateurskennisgewing 1610 20 September 1972

MUNISIPALITEIT BENONI: AANNAME VAN STANDAARDMELKVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Stadsraad van Benoni die Standaardmelkverordeninge, afgekondig by Administrateurskennisgewing 1024 van 11 Augustus 1971, soos gewysig by Administrateurskennisgewing 569 van 26 April 1972, ingevolge artikel 96bis(2) van genoemde Ordonnansie sonder wysiging aangeneem het as verordeninge wat deur genoemde Raad opgestel is.

P.B. 2-4-2-28-6

Administrateurskennisgewing 1611 20 September 1972

MUNISIPALITEIT BENONI: WYSIGING VAN PUBLIEKE GESONDHEIDSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Publieke Gesondheidsverordeninge van die Munisipaliteit Benoni, afgekondig by Administrateurskennisgewing 11 van 12 Januarie 1949, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur in Hoofstuk 21 onder Deel IV—
 (a) die opschrift te skrap,
 (b) artikels 350 tot en met 381 te skrap; en
 (c) Bylaes 1 en 2 te skrap.

P.B. 2-4-2-77-6

Administrateurskennisgewing 1612 20 September 1972

MUNISIPALITEIT MIDDELBURG: HERROEPING VAN MARKVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat

ming Pools and Excavations, published under Administrator's Notice 423, dated 22 April 1970, as amended by Administrator's Notice 1856, dated 29 December 1971, as by-laws made by the said Council.

P.B. 2-4-2-182-42

Administrator's Notice 1609

20 September, 1972

MIDDELBURG MUNICIPALITY: AMENDMENT TO PARKING METER BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, read with section 166 of the Road Traffic Ordinance, 1966 publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Parking Meter By-laws of the Middelburg Municipality, published under Administrator's Notice 287, dated 20 March 1968, are hereby amended by the substitution in section B(2)(a) for the expression "18 inches" of the expression "450 mm."

P.B. 2-4-2-132-21

Administrator's Notice 1610

20 September, 1972

BENONI MUNICIPALITY: ADOPTION OF STANDARD MILK BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes that the Town Council of Benoni has in terms of section 96bis(2) of the said Ordinance adopted without amendment the Standard Milk By-laws, published under Administrator's Notice 1024, dated 11 August 1971, as amended by Administrator's Notice 569, dated 26 April 1972, as by-laws made by the said Council.

P.B. 2-4-2-28-6

Administrator's Notice 1611

20 September, 1972

BENONI MUNICIPALITY: AMENDMENT TO PUBLIC HEALTH BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Public Health By-laws of the Benoni Municipality, published under Administrator's Notice 11, dated 12 January, 1949, as amended, are hereby further amended by the deletion in Chapter 21 under Part IV—

- (a) of the heading;
- (b) of sections 350 to 381 inclusive; and
- (c) of Schedules 1 and 2.

P.B. 2-4-2-77-6

Administrator's Notice 1612

20 September 1972

MIDDELBURG MUNICIPALITY: REVOCATION OF MARKET BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes that he

hy ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie sy goedkeuring geheg het aan die herroeping van die Markerverordeninge van die Munisipaliteit Middelburg, afgekondig by Administrateurskennisgewing 251 van 3 Junie 1931, soos gewysig.

P.B. 2-4-2-62-21

Administrateurskennisgewing 1613 20 September 1972

GESONDHEIDSKOMITEE VAN DEVON: SANITÉRE EN VULLISVERWYDERINGSTARIEF.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 164(3) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die regulasies hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 126(1)(a) van genoemde Ordonnansie gemaak is.

Die Sanitäre en Vullisverwyderingstarief van die Gesondheidskomitee van Devon, soos beoog by artikel 19(a) van die Komitee se Publieke Gesondheidsregulasies, afgekondig by Administrateurskennisgewing 148 van 21 Februarie 1951, is as volg:—

SANITÉRE EN VULLISVERWYDERINGSTARIEF.

1. Verwydering van Nagvuil en Urine.

Verwydering van nagvuil en urine twee maal per week, per emmer, per maand of gedeelte daarvan: R1.

2. Verwydering van Vullis en Afval.

Verwydering van vullis en afval twee maal per week, per blik, per maand of gedeelte daarvan: 50c.

3. Verwydering van Inhoud van Rottingstenks en Opgaartenks.

(1) Verwydering een maal per week, per maand of gedeelte daarvan: R1,50.

(2) Daarna; per bykomende verwydering: 50c.

4. Verwydering van Tuinvullis.

Verwydering van tuinvullis en afval, per sleepwavrag of gedeelte daarvan: 50c.

Die Sanitäre Tarief van die Gesondheidskomitee van Devon, afgekondig by Administrateurskennisgewing 430 van 1 Junie 1960, soos gewysig, word hierby herroep.

P.B. 2-4-2-81-81.

Administrateurskennisgewing 1614 20 September 1972

MUNISIPALITEIT MIDDELBURG: WYSIGING VAN SANITÉRE VULLISVERWYDERINGSTARIEF.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Sanitäre en Vullisverwyderingstarief van die Munisipaliteit Middelburg, afgekondig by Administrateurskennisgewing 308 van 19 April 1950, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur—

- (a) in item 1(a)(iv) die woorde "twee duim" deur die uitdrukking "50 mm" te vervang; en
- (b) in item 2(a)(iv) die uitdrukking "2 duim" deur die uitdrukking "50 mm" te vervang.

P.B. 2-4-2-81-21

has, in terms of section 99 of the said Ordinance, approved of the revocation of the Market By-Laws of the Middelburg Municipality, published under Administrator's Notice 251, dated 3 June 1931, as amended.

P.B. 2-4-2-62-21

Administrator's Notice 1613

20 September, 1972

DEVON HEALTH COMMITTEE: SANITARY AND REFUSE REMOVALS TARIFF.

The Administrator hereby, in terms of section 164(3) of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the regulations set forth hereinafter which have been made by him in terms of section 126(1)(a) of the said Ordinance.

The Sanitary and Refuse Removals Tariff of the Devon Health Committee, as contemplated by section 19(a) of the Committee's Public Health Regulations, published under Administrator's Notice 148, dated 21 February 1951, shall be as follows:—

SANITARY AND REFUSE REMOVALS TARIFF.

1. Removal of Night-Soil and Urine.

Removal of night-soil and urine, twice weekly, per pail, per month or part thereof: R1.

2. Removal of Rubbish and Refuse.

Removal of rubbish and refuse, twice weekly, per bin, per month or part thereof: 50c.

3. Removal of Contents of Septic and Waste Water in Storage Tanks.

(1) Removal once per week, per month or part thereof: R1,50.

(2) Thereafter, per additional removal: 50c.

4. Removal of Garden Refuse.

Removal of garden refuse and rubbish, per trailer load or part thereof: 50c.

The Sanitary Tariff of Devon Health Committee, published under Administrator's Notice 430, dated 1 June, 1960, as amended, is hereby revoked.

P.B. 2-4-2-81-81.

Administrator's Notice 1614

20 September 1972

MIDDELBURG MUNICIPALITY: AMENDMENT TO SANITARY AND REFUSE REMOVALS TARIFF.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Sanitary and Refuse Removals Tariff of the Middelburg Municipality, published under Administrator's Notice 308, dated 19 April 1950, as amended, is hereby further amended by the substitution—

- (a) in item 1(a)(iv) for the word "two-inch" of the expression "50 mm high"; and
- (b) in item 2(a)(iv) for the expressions "2 inches" of the expression "50 mm".

P.B. 2-4-2-81-21

Administrateurskennisgewing 1615 20 September 1972

TRANSVAALSE RAAD VIR DIE ONTWIKKELING VAN BUITESTEDELIKE GEBIEDE: AANNAME VAN STANDAARDGESONDHEIDSVERORDENINGE VIR KINDERBEWAARHUISE EN KINDERBEWAARHUISE-CUM-KLEUTERSKOLE VIR BLANKE KINDERS.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, gelees met artikel 16(3) van die Ordonnansie op die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede, 1943, en Proklamasie 6 (Administrateurs-) van 1945, dat die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede die Standaardgesondheidsverordeninge vir Kinderbewaarhuise en Kinderbewaarhuise-cum-Kleuterskole vir Blanke Kinders, afgekondig by Administrateurskennisgewing 273 van 1 Maart 1972, ingevolge artikel 96bis(2) van eersgenoemde Ordonnansie sonder wysings aangeneem het as verordeninge wat deur genoemde Raad opgestel is.

P.B. 2-4-2-25-111

Administrateurskennisgewing 1616 20 September 1972

MUNISIPALITEIT EDENVALE: WYSIGING VAN RIOLERINGS- EN LOODGIETERSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Riolerings- en Loodgietersverordeninge van die Munisipaliteit Edenvale, afgekondig by Administrateurskennisgewing 241 van 5 April 1966, soos gewysig, word hierby verder soos volg gewysig:

1. Deur subartikels (1) en (2) van artikel 67 deur die volgende te vervang:

- "(1) Niemand mag 'n meganiese toestel vir die wegruiming van afvalvoedsel of 'n kombuisafvalmeule met 'n perseelrioolstelsel verbind nie tensy —
- sodanige eenheid of meule van 'n tipe is wat deur die Suid-Afrikaanse Euro vir Standaarde goedgekeur is;
 - die ingenieur daarvan oortuig is dat die werking van die Raad se rioolstelsel nie daardeur belemmer sal word nie;
 - die gelde, indien enige, ingevolge die bepalings van Deel VI van Bylae B betaal is; en
 - sodanige eenheid of meule ooreenkomsdig die bepalings van die Raad se Elektrisiteitvoorsieningsverordeninge aangebring is.

(2) Die ingenieur kan die eienaar en/of okkupant van 'n perseel waarin 'n toestel of meule vir die wegruiming van afvalvoedsel aangebring is of die eienaar van so 'n toestel of meule vir die wegruiming van afvalvoedsel aansê om 'n eenheid wat na die ingenieur se mening nie doeltreffend werk nie of die werking van die Raad se rioolstelsel, belemmer, te verwijder, te herstel of te vervang."

2. Deur in Deel VI van Bylae B die uitdrukking "0,40 kilowatt of gedeelte daarvan" deur die uitdrukking "0,75 kW of meer" te vervang.

P.B. 2-4-2-34-13

Administrator's Notice 1615

20 September, 1972

TRANSVAAL BOARD FOR THE DEVELOPMENT OF PERI-URBAN AREAS: ADOPTION OF STANDARD HEALTH BY-LAWS FOR CRÈCHES AND CRÈCHES-CUM-NURSERY SCHOOLS FOR WHITE CHILDREN.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance 1939, read with section 16(3) of the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas Ordinance, 1943, and Proclamation 6 (Administrator's) of 1945, publishes that the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas has in terms of section 96bis(2) of the firstmentioned Ordinance adopted without amendment the Standard Health By-laws for Crèches and Crèches-cum-Nursery Schools for White Children, published under Administrator's Notice 273, dated 1 March, 1972 as by-laws made by the said Board.

P.B. 2-4-2-25-111

Administrator's Notice 1616

20 September, 1972

EDENVALE MUNICIPALITY: AMENDMENT OF DRAINAGE AND PLUMBING BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Drainage and Plumbing By-laws of Edenvale Municipality, published under Administrator's Notice 241, dated 5 April 1966, as amended, are hereby further amended as follows:—

1. By the substitution for subsections (1) and (2) of section 67 of the following:—

"(1) No person shall incorporate into a drainage installation a mechanical waste food disposal unit or sink garbage grinder unless —

- such unit or grinder is of a type approved by the South African Bureau of Standards;
- the engineer is satisfied that the working of the Council's sewer system shall not thereby be impaired;
- the charge, if any, payable in terms of Part VI of Schedule B has been paid; and
- such unit or grinder has been installed in conformity with the Council's Electricity Supply By-laws.

(2) The engineer may require the owner and/or occupier of any premises on which a waste food disposal unit or grinder has been installed, or the owner of such waste food disposal unit or grinder, either to remove, repair or replace any unit which, in the opinion of the engineer, is functioning inefficiently or which may impair the working of the Council's sewer system."

2. By the substitution in Part VI of Schedule B for the expression "0,40 kilowatts or part thereof" of the expression "0,75 kW or more".

P.B. 2-4-2-34-13

Administraturskennisgewing 1617 20 September 1972

GESONDHEIDS KOMITEE VAN WATERVAL BOVEN: WYSIGING VAN WATERTARIEF.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 164(3) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die regulasies hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 126(1)(a) van genoemde Ordonnansie gemaak is.

Die Watertarief van die Gesondheidskomitee van Waterval Boven, aangekondig by Administraturskennisgewing 633 van 16 Oktober 1963, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur—

- (a) in item 1(1)(a) die syfer "7,5c" deur die syfer "7,7c" te vervang; en
- (b) in item 1(2) die syfer "3c" deur die syfer "3,2c" te vervang.

P.B. 2-4-2-104-106

Administraturskennisgewing 1618 20 September 1972

MUNISIPALITEIT PRETORIA: WYSIGING VAN VERORDENINGE INSAKE MARSKRAMERS EN VENTERS.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Verordeninge insake Marskramers en Venters van die Municipaliteit Pretoria, aangekondig by Administraturskennisgewing 518 van 6 Junie 1951, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur subartikel (2) van artikel 7 deur die volgende te vervang:

"(2) Snyblomme of nuusblaie, uitgesonderd daagliks en weeklikse nuusblaie wat met ongebinde blaie gepubliseer word, mag nie gevent of gesmous word nie behalwe van 'n standplaas af wat ingevolge hierdie artikel vir dié doel aangewys is."

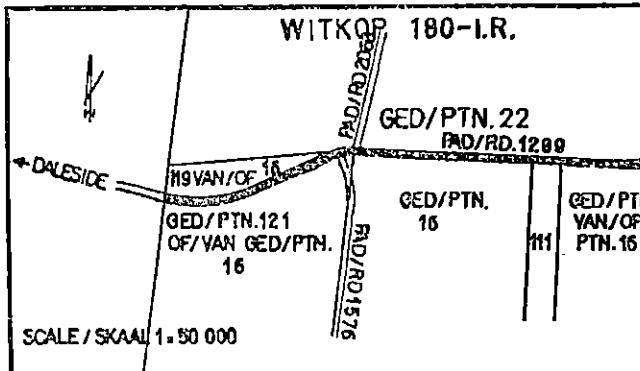
P.B. 2-4-2-47-3

Administraturskennisgewing 1619 20 September 1972

VERLEGGING VAN DISTRIKSPAD 1289: DISTRIK VEREENIGING EN VERMEERDERING VAN BREEDTE VAN PADRESERVE.

Die Administrateur, ingevolge artikel 5(1)(d) van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie 22 van 1957) verle hierby die distrikspad 1289 wat oor die plaas Witkop 180-I.R., distrik Vereeniging, loop en vermeerder die padreserwe daarvan ingevolge artikel 3 van genoemde Ordonnansie na 37,78 meter, soos aangetoon op bygaande sketsplan.

D.P. 021-024-23/22/1289



Administrator's Notice 1617

20 September, 1972

WATERVAL BOVEN HEALTH COMMITTEE: AMENDMENT TO WATER TARIFF.

The Administrator hereby, in terms of section 164(3) of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the regulations set forth hereinafter, which have been made by him in terms of section 126(1)(a) of the said Ordinance.

The Water Tariff of the Waterval Boven Health Committee, published under Administrator's Notice 633, dated 16 October 1963, as amended, is hereby further amended by the substitution—

- (a) in item 1(1)(a) for the figure "7,5c" of the figure "7,7c"; and
- (b) in item 1(2) for the figure "3c" of the figure "3,2c".

P.B. 2-4-2-104-106

Administrator's Notice 1618

20 September, 1972

PRETORIA MUNICIPALITY: AMENDMENT TO HAWKERS AND PEDLARS BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Hawkers and Pedlars By-laws of the Pretoria Municipality, published under Administrator's Notice 518, dated 6 June 1951, as amended, are hereby further amended by the substitution for subsection (2) of section 7 of the following:—

"(2) No hawking or peddling of cut flowers or newspapers, except daily and weekly newspapers which are published with unbound pages, shall take place except from a stand appointed for that purpose in terms of this section."

P.B. 2-4-2-47-3

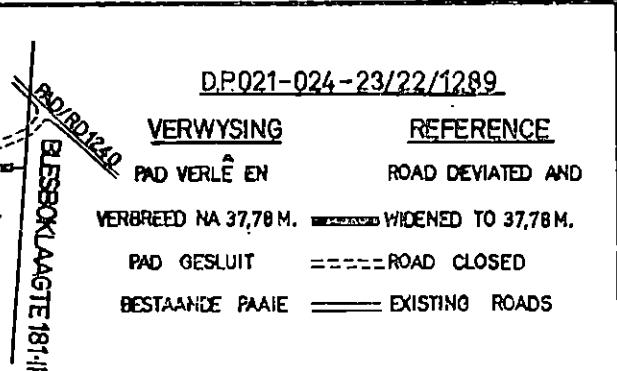
Administrator's Notice 1619

20 September, 1972

DEVIATION OF DISTRICT ROAD 1289: DISTRICT OF VEREENIGING AND INCREASE IN WIDTH OF ROAD RESERVE.

The Administrator, in terms of section 5(1)(d) of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance 22 of 1957) hereby deviates the district road 1289 which runs on the farm Witkop 180-I.R., district of Vereeniging and in terms of section 3 of the said Ordinance, increases the road reserve thereof to 37,78 metres, as indicated on the subjoined sketch plan.

D.P. 021-024-23/22/1289



Administrateurskennisgewing 1620

20 September 1972

VERKLARING VAN SUBSIDIEPAAIE BINNE DIE PLAASLIKE BESTUURSGEBIED VAN PONGOLA.

Die Administrateur, ingevolge artikel 40 van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie 22 van 1957), verklaar hierby dat subsidiepaaie binne die Plaaslike Bestuursgebied van Pongola sal bestaan soos op bygaande sketsplan aangetoon.

D.P. 051-5/5/P/6 Vol. II

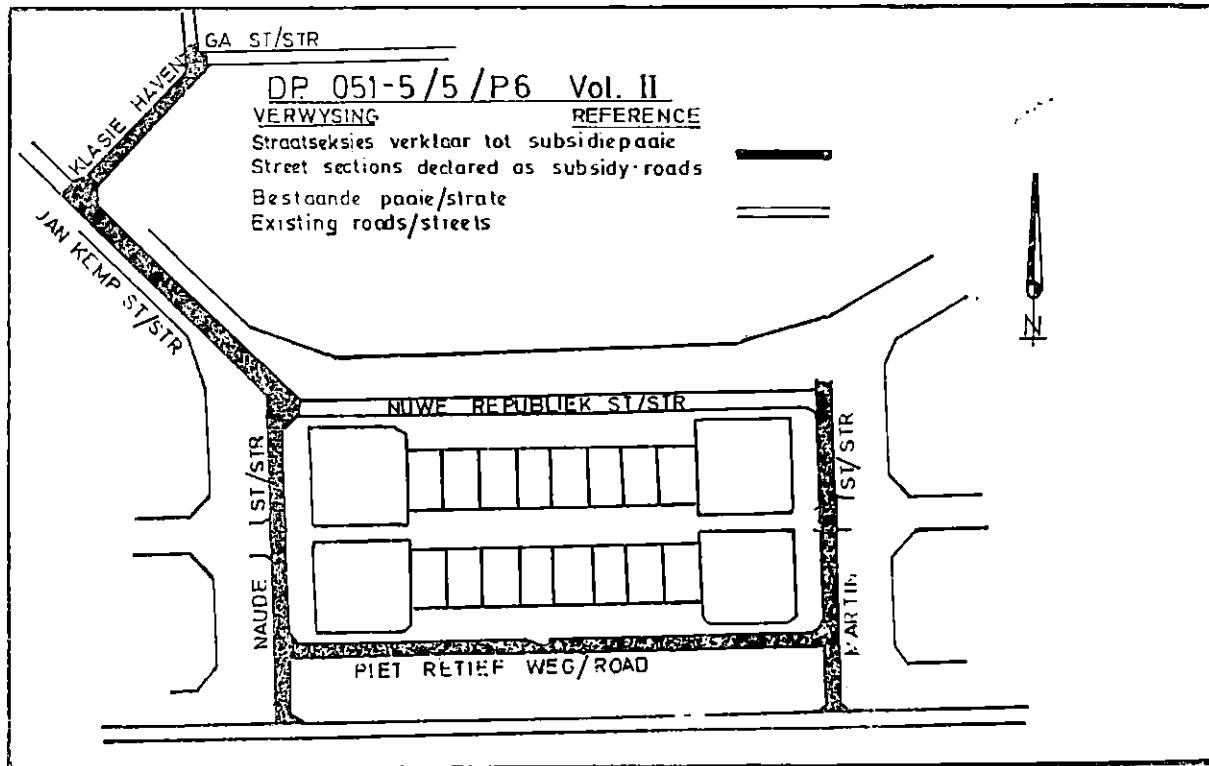
Administrator's Notice 1620

20 September, 1972

DECLARATION OF SUBSIDY ROADS WITHIN THE LOCAL AUTHORITY AREA OF PONGOLA.

The Administrator, in terms of section 40 of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance 22 of 1957) hereby declares that subsidy roads shall exist within the Local Authority Area of Pongola as indicated on the subjoined sketch plan.

D.P. 051-5/5/P/6 Vol. II



Administrateurskennisgewing 1622

20 September 1972

PADREËLINGS OP DIE PLAAS ENGELSCHÉ DOORNBOOM 95-J.S.: DISTRIK BRONKHORSTSPRUIT.

Met betrekking tot Administrateurskennisgewing 1290 van 4 November 1970, word hiermee vir algemene inligting bekend gemaak dat dit die Administrateur behaag om ooreenkomsdig artikel 5(1)(o) van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie 22 van 1957), goedkeuring te heg aan die padreëlings, soos aangetoon op bygaande sketsplan.

D.P. 01-015-23/24/E.3

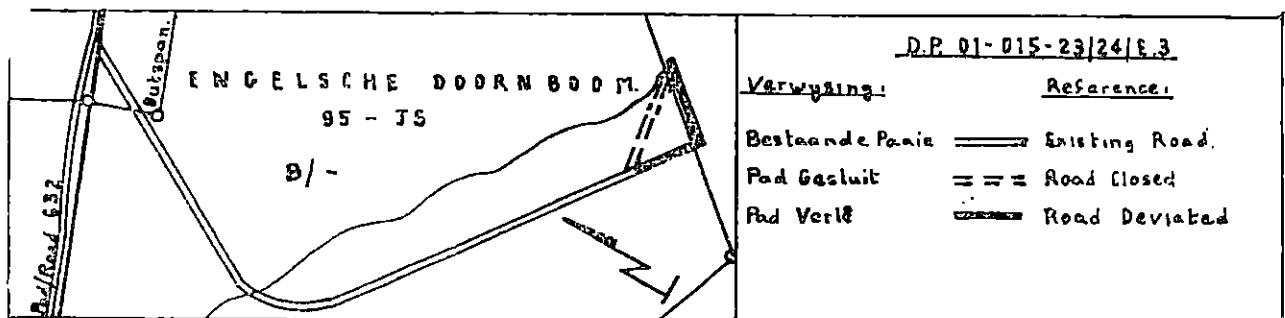
Administrator's Notice 1622

20 September, 1972

ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM ENGELSCHÉ DOORNBOOM 95-J.S.: DISTRICT OF BRONKHORSTSPRUIT.

With reference to Administrator's Notice 1290 dated 4 November 1970, it is hereby notified for general information that the Administrator is pleased, under the provisions of section 5(1)(o) of the Roads Ordinance, 1957, (Ordinance 22 of 1957), to approve the road adjustments, shown on the sub-joined sketch plan.

D.P. 01-015-23/24/E.3



Administrateurskennisgewing 1621 20 September 1972

WYSIGING VAN ADMINISTRATEURSKENNISGEWING NO. 1076 VAN 5 JULIE 1972 IN VERBAND MET PROVINSIALE PAD P127/2: DISTRIK MIDDELBURG.

Die Administrateur, ingevolge artikel 5(3A) van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie 22 van 1957) wysig hierby Administrateurskennisgewing No. 1076 van 5 Julie 1972 deur die sketsplan in genoemde kennisgewing vermeld, deur die sketsplan hierby aangeheg, te vervang.

D.P. 04-046-23/21/P127-2 Vol. III.

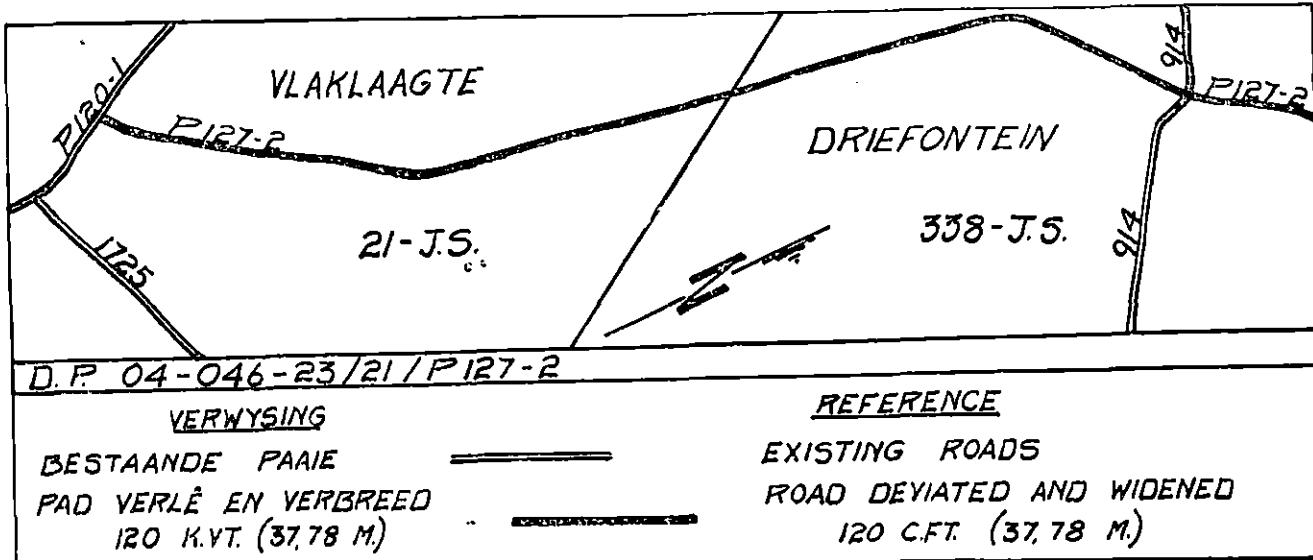
Administrator's Notice 1621

20 September, 1972

AMENDMENT OF ADMINISTRATOR'S NOTICE NO. 1076 OF 5TH JULY, 1972 IN CONNECTION WITH PROVINCIAL ROAD P127/2: MIDDELBURG DISTRICT.

The Administrator, in terms of section 5(3A) of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance 22 of 1957) hereby amends Administrator's Notice No. 1076 of 5th July, 1972 by the substitution for the sketch plan referred to in the said notice of the subjoined sketch plan.

D.P. 04-046-23/21/P127-2 Vol. III



Administrateurskennisgewing 1623 20 September 1972

WYSIGING VAN ADMINISTRATEURSKENNISGEWING 1284 VAN 2 AUGUSTUS 1972 IN VERBAND MET VERKLARING VAN DISTRIKSPAD: DISTRIK ELLISRAS.

Die Administrateur, ingevolge artikel 5(3A) van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie 22 van 1957) wysig hierby Administrateurskennisgewing 1284 van 2 Augustus 1972 deur die beskrywing "Road/Pad 2252" waar dit in die sketsplan van genoemde kennisgewing verskyn te skrap.

D.P. 01-016-23/17 (4)

Administrator's Notice 1623

20 September, 1972

AMENDMENT OF ADMINISTRATOR'S NOTICE 1284 OF 2 AUGUST 1972 IN CONNECTION WITH DECLARATION OF DISTRICT ROAD: DISTRICT OF ELLISRAS.

The Administrator, in terms of section 5(3A) of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance 22 of 1957) hereby amends Administrator's Notice 1284 of 2 August 1972, by the deletion of the description "Road/Pad 2252" where it appears in the sketch plan subjoined to the said notice.

D.P. 01-016-23/17 (4)

Administrateurskennisgewing 1624 20 September 1972

BEOOGDE VERLEGGING VAN PAD OOR DIE PLAAS ESSEX 71-L.R.: DISTRIK ELLISRAS.

Met die oog op 'n aansoek ontvang van mnr. S. E. Vickers vir die verlegging van 'n openbare pad oor die plaas Essex 71-L.R., distrik Ellisras, is die Administrateur van voorneme om ingevolge artikel 29 van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie 22 van 1957), op te tree.

Iederen wat enige beswaar het teen die verlegging, word aangesê om binne dertig dae na die publikasiedatum van hierdie kennisgewing in die Provinciale Koerant, redes aan te gee waarom hy beswaar maak, by die Streekbeampte, Transvalse Paaiedepartement, Privaatsak X2, Môregloed, Pretoria, en die aandag van elke beswaarmaker word op die bepalings van artikel 29(3) van genoemde Ordonnansie gevestig.

D.. 01-016-23/24/S.1

Administrator's Notice 1624

20 September, 1972

PROPOSED DEVIATION OF ROAD ON THE FARM ESSEX 71-L.R.: DISTRICT OF ELLISRAS.

In view of an application having been received from Mr. S. E. Vickers for the deviation of a public road on the farm Essex 71-L.R., district of Ellisras, the Administrator intends taking action in terms of section 29 of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance 22 of 1957).

Any person who has any objection to the deviation is called upon to show cause in writing within thirty days of the date of publication of this notice in the Provincial Gazette of the reasons for his objections, to the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag X2, Môregloed, Pretoria, and the attention of every objector is directed to the provisions of section 29(3) of the said Ordinance.

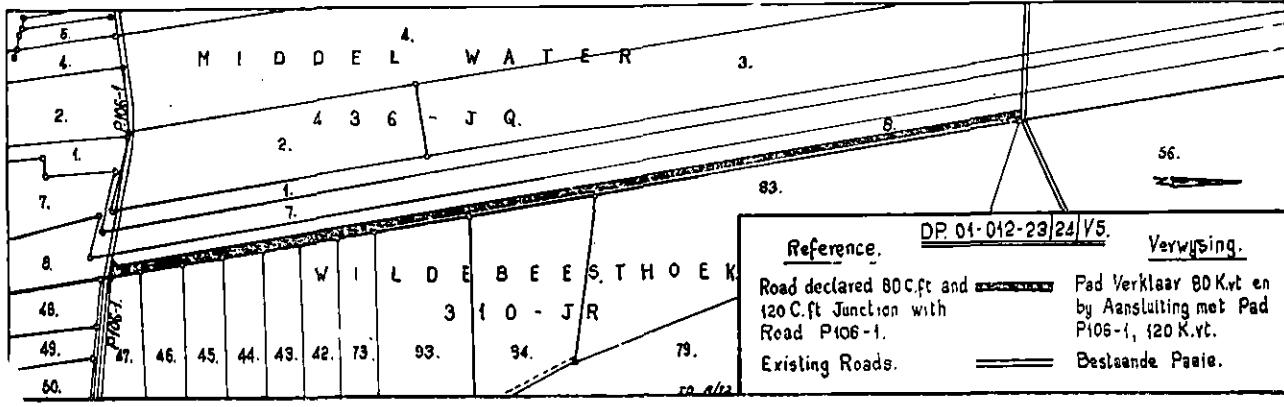
D.P. 01-016-23/24/S.1

Administrateurskennisgewing 1625 20 September 1972

PADREËLINGS OP DIE PLAAS VISSERSHOEK 435-J.Q.: DISTRIK PRETORIA.

Met betrekking tot Administrateurskennisgewing 1090 van 1 Oktober 1969, word hiermee vir algemene inligting bekend gemaak dat dit die Administrator behaag om ooreenkomsartikel 5(1)(a) en (c) en artikel 3 van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie 22 van 1957), goedkeuring te heg aan die padreëlings, soos aangetoon op bygaande sketsplan.

D.P. 01-012-23/24/V.5



Administrateurskennisgewing 1626 20 September 1972

KANSELLERING IN SY GEHEEL OF GEDEELTELIK VAN UITSPANSERWITUUT OP DIE PLAAS KAFFERKRAALBULT 202 J.P.: DISTRIK SWART-RUGGENS.

Met die oog op 'n aansoek van die grondeienaar om die uitspanserwituut groot 47,8459 hektaar waaraan die plaas Kafferkrabult 202 J.P., distrik Swartruggens onderhewig is, in sy geheel of gedeeltelik te kanselleer, is die Administrator van voorneme om ingevolge artikel 56(1)(iv) van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie 22 van 1957) op te tree.

Enige persoon kan binne drie maande vanaf datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, sy redes vir sy beswaar teen die kansellasié, by die Streekbeampte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak X82063, Rustenburg, skriftelik aangee.

D.P. 08-084-37/3/K/4

Administrateurskennisgewing 1627 20 September 1972

KANSELLERING VAN UITSPANNING IN SY GEHEEL OF GEDEELTELIK EN AFBAKENING DAARVAN OP DIE PLAAS HAMANSKRAAL 112-J.R.: DISTRIK PRETORIA.

Met betrekking tot Administrateurskennisgewing 1222 van 1 September 1971, het die Administrator, ingevolge artikel 56(1)(iv) van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie 22 van 1957) die uitspanning groot 1/75ste van 1505,5134 hektaar waaraan die Restant van Gedecle van die plaas Hamanskraal 112-J.R., distrik Pretoria, onderhewig is, gedeeltelik gekanselleer en die verminderde uitspanning van 4 hektaar groot, ingevolge artikel 56(7)(i)

Administrator's Notice 1625

20 September, 1972

ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM VISSERSHOEK 435 J.Q.: DISTRICT OF PRETORIA.

With reference to Administrator's Notice 1090 dated 1 October 1969, it is hereby notified for general information that the Administrator is pleased, under the provisions of section 5(1)(a) and (c) and section 3 of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance 22 of 1957), to approve the road adjustments, shown on the sub-joined sketch plan.

D.P. 01-012-23/24/V.5

Administrator's Notice 1626

20 September, 1972

CANCELLATION WHOLLY OR PARTIALLY OF SERVITUDE OF OUTSPAN ON THE FARM KAFFERKRAALBULT 202 J.P.: DISTRICT OF SWART-RUGGENS.

In view of application having been made by owner of land to cancel wholly or partially the servitude of outspan in extent 47,8459 hectares, to which the farm Kafferkrabult 202 J.P., Swartruggens district, is subject, the Administrator intends taking action in terms of section 56(1)(iv) of the Roads Ordinance, 1957. (Ordinance 22 of 1957).

Any person may lodge his objections to the cancellation in writing with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag X82063, Rustenburg, within three months of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

D.P. 08-084-37/3/K/4

Administrator's Notice 1627

20 September, 1972

CANCELLATION WHOLLY OR PARTIALLY OF OUTSPAN AND BEACONING OFF THEREOF ON THE FARM HAMANSKRAAL 112-J.R., DISTRICT OF PRETORIA.

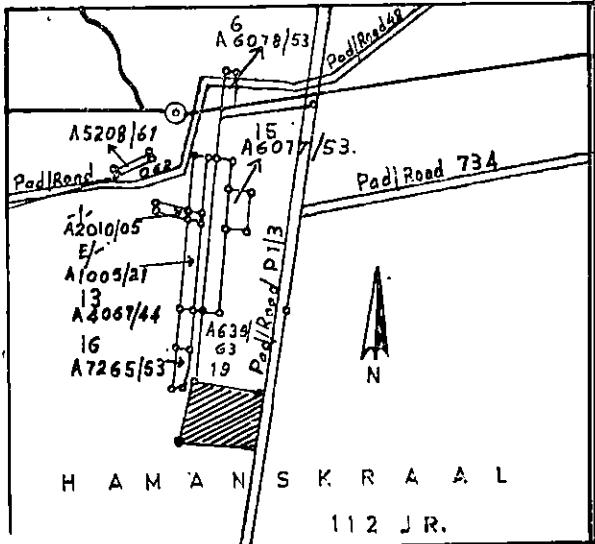
With reference to Administrator's Notice 1222 of 1 September 1971, the Administrator, in terms of section 56(1)(iv) of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance 22 of 1957) has caused the outspan, in extent 1/75th of 1505,5134 hectares to which the Remaining Extent of Portion of the farm Hamanskraal 112-J.R., district of Pretoria, is subject, to be cancelled partially and in terms of section 56(7)(i) of the said Ordinance has caused the reduced out-

van genoemde Ordonnansie laat afbaken in die ligging soos aangetoon op die bygaande sketsplan.

D.P. 01-012-37/3/H.3

span in extent 4 hectares, to be beaconed off in the position as indicated on the subjoined sketch plan.

D.P. 01-012-37/3/H.3



DP. 01-012-37/3 / H.3.

Verwysing.

Bestaande Paale

Reference.

Existing Roads.

Afgebakte
Uitspanning.Demarcated
Outspan.

Administrateurskennisgewing 1628 20 September 1972

VOORGESTELDE OPHEFFING OF VERMINDERING VAN UITSPANSERWITUUT OP DIE PLAAS MISGUND 322-I.Q.: DISTRIK JOHANNESBURG.

Met die oog op 'n aansoek ontvang van Menere "Marnix Manor Development Co. (Pty) Ltd." om die opheffing of vermindering van die serwituit van uitspanning, groot 5 morg, waaraan die resterende gedeelte van Gedeelte 54 ('n gedeelte van Gedeelte 15) van die plaas Misgund 322-I.Q., distrik Johannesburg onderhewig is, is die Administrateur voornemens om ooreenkomsdig artikel 56 van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie 22 van 1957) op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne drie maande vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinciale Koerant*, hulle besware by die Streekbeampte, Privaatsak X1001, Benoni, skriftelik in te dien.

D.P. 021-022J-37/3/M.2

Administrator's Notice 1628

20 September, 1972

PROPOSED CANCELLATION OR REDUCTION OF OUTSPAN SERVITUDE ON THE FARM MISGUND 322-I.Q.: DISTRICT OF JOHANNESBURG.

In view of an application having been made by Messrs. Marnix Manor Development Co. (Pty) Ltd., for the cancellation or reduction of the servitude of outspan, in extent 5 morgen to which the remaining extent of portion 54 (a portion of Portion 15) of the farm Misgund 322-I.Q., district of Johannesburg is subject, it is the Administrator's intention to take action in terms of section 56 of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance 22 of 1957).

It is competent for any person interested to lodge his objection in writing with the Regional Officer, Private Bag X1001, Benoni, within three months of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

D.P. 021-022J-37/3/M.2

Administrateurskennisgewing 1629 20 September 1972

VOORGESTELDE OPHEFFING OF VERMINDERING VAN UITSPANSERWITUUT OP DIE PLAAS RIETFONTEIN 115-I.R.: DISTRIK BRAKPAN.

Met die oog op 'n aansoek ontvang van Mr. P. J. Badenhorst om die opheffing of vermindering van die serwituit van uitspanning, groot 8,565 hektaar waaraan gedeelte 102 van die plaas Rietfontein 115-I.R., distrik Brakpan onderhewig is, is die Administrateur voornemens om ooreenkomsdig artikel 56 van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie 22 van 1957) op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne drie maande vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinciale Koerant*, hulle besware by die Streekbeampte, Privaatsak X1001, Benoni, skriftelik in te dien.

D.P. 021-022-37/3/R.3

Administrator's Notice 1629

20 September, 1972

PROPOSED CANCELLATION OR REDUCTION OF OUTSPAN SERVITUDE ON THE FARM RIETFONTEIN 115-I.R.: DISTRICT OF BRAKPAN.

In view of an application having been made by Mr. P. J. Badenhorst for the cancellation or reduction of the servitude of outspan, in extent 8,565 hectares to which portion 102 of the farm Rietfontein 115-I.R., district of Brakpan is subject, it is the Administrator's intention to take action in terms of section 56 of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance 22 of 1957).

It is competent for any person interested to lodge his objection in writing with the Regional Officer, Private Bag X1001, Benoni, within three months of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

D.P. 021-022-37/3/R.3

Administrateurskennisgewing 1630 20 September 1972

VERMEERDERING VAN BREEDTE VAN DIE PADRESERVE VAN 'N ONGENOMMERDE PAD: DISTRIK MARICO.

Die Administrateur, ingevolge artikel 3 van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie 22 van 1957) vermeerder hierby die breedte van 30 Kaapse voet na 36 Kaapse voet van die padreserwe van 'n ongenommerde openbare pad op die plaas Veeplaats 82 J.P., distrik Marico, soos aangegee op die bygaande sketsplan.

D.P. 08-083-23/22/332

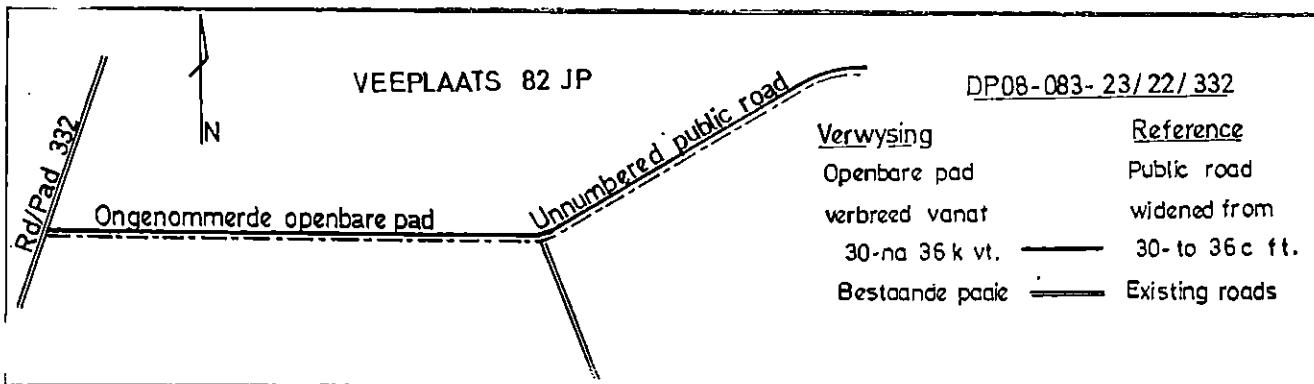
Administrator's Notice 1630

20 September, 1972

INCREASE IN WIDTH OF ROAD RESERVE OF UNNUMBERED ROAD: DISTRICT OF MARICO.

The Administrator in terms of section 3 of the Roads Ordinance, 1957, (Ordinance 22 of 1957) hereby increases the width from 30 Cape feet to 36 Cape feet of the road reserve of an unnumbered public road on the farm Veeplaats 82 J.P., district of Marico as indicated on the subjoined sketch plan.

D.P. 08-083-23/22/332



Administrateurskennisgewing 1631 20 September 1972

VERBREDING — OPENBARE PAD: DISTRIK LETABA.

Dit word hiermee vir algemene inligting bekend gemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Letaba, ingevolge artikel drie van die Padordonnansie 22 van 1957, goedgekeur het dat Distrikspad 1509 oor die plase Spitsrand 422-L.T., Platland 401-L.T., Zwartkoppies 388-L.T., Waterval 389-L.T. en Leeudraai 365-L.T., distrik Letaba na 25,18 meter verbreed word soos aangedui op bygaande sketsplan.

D.P. 03-034-23/22/1509

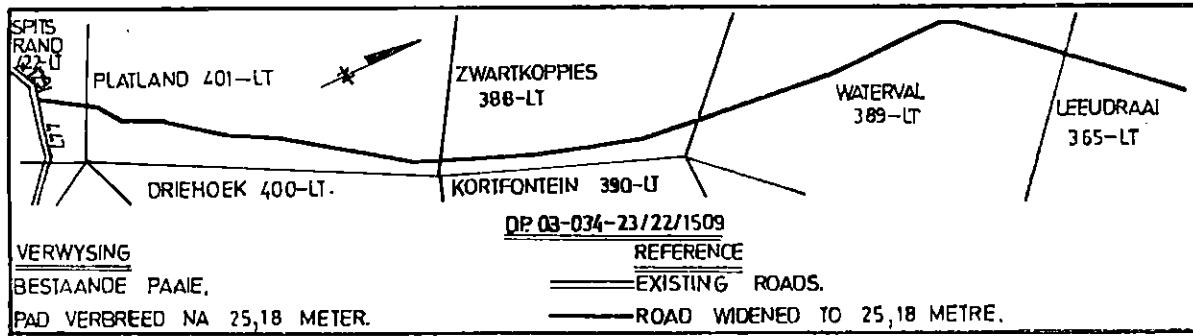
Administrator's Notice 1631

20 September, 1972

WIDENING — PUBLIC ROAD: DISTRICT OF LETABA.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Letaba, in terms of section three of the Roads Ordinance 22 of 1957, that District Road 1509 over the farms Spitsrand 422-L.T., Platland 401-L.T., Zwartkoppies 388-L.T., Waterval 389-L.T. en Leeudraai 365-L.T., District of Letaba, shall be widened to 25,18 metre as shown on sketch plan subjoined hereto.

D.P. 03-034-23/22/1509



Administrateurskennisgewing 1632 20 September 1972

VERKLARING VAN DISTRIKSPAD: DISTRIK WOLMARANSSTAD.

Die Administrateur, ingevolge artikel 5(1)(b) en (c) en artikel 3 van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie 22 van 1957) verklaar hierby dat 'n openbare distrikpad, 10

Administrator's Notice 1632

20 September, 1972

DECLARATION OF DISTRICT ROAD: DISTRICT OF WOLMARANSSTAD.

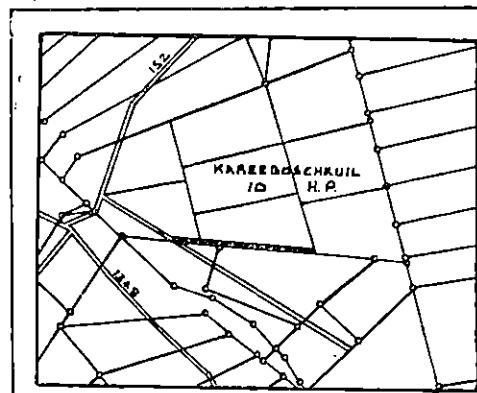
The Administrator, in terms of section 5(1)(b) and (c) and section 3 of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance 22 of 1957) hereby declares that a public district road 10

meter breed, oor die plaas Kareeboschkuil, 10 H.P., distrik Wolmaransstad, loop soos aangetoon op bygaande sketsplan.

D.P. 07-074-23/24/K11

metres wide, shall run on the farm Kareeboschkuil, 10 H.P., district of Wolmaransstad, as indicated on the sketch plan subjoined hereto.

D.P. 07-074-23/24/K11



DP 07-074-23/24/K.11.

VERWYSING:

BESTAANDE PAAIE

REFERENCE:

EXISTING ROADS

OPENBARE DISTRIKSPAD

PUBLIC DISTRICT

10 METER BREED VER-

ROAD PROCLAIMED

KLAAR.

10 METRE WIDE.

Administrateurskennisgewing 1633 · 20 September 1972

VERLEGGING VAN DISTRIKSPAD 390, DISTRIK PIET RETIEF EN VERMEERDERING VAN BREDETE VAN PADRESERWE.

Die Administrateur, ingevolge artikel 5(1)(d) van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie 22 van 1957) verlê hierby die distrikspad, wat oor die plaas Speenkoppies 179-H.T. distrik Piet Retief loop en vermeerder die padreserwe daarvan ingevolge artikel 3 van genoemde Ordonnansie van 25,19 meter na 37,78 meter, soos aangetoon op bygaande sketsplan.

D.P. 051-054-23/22/390 Vol. II

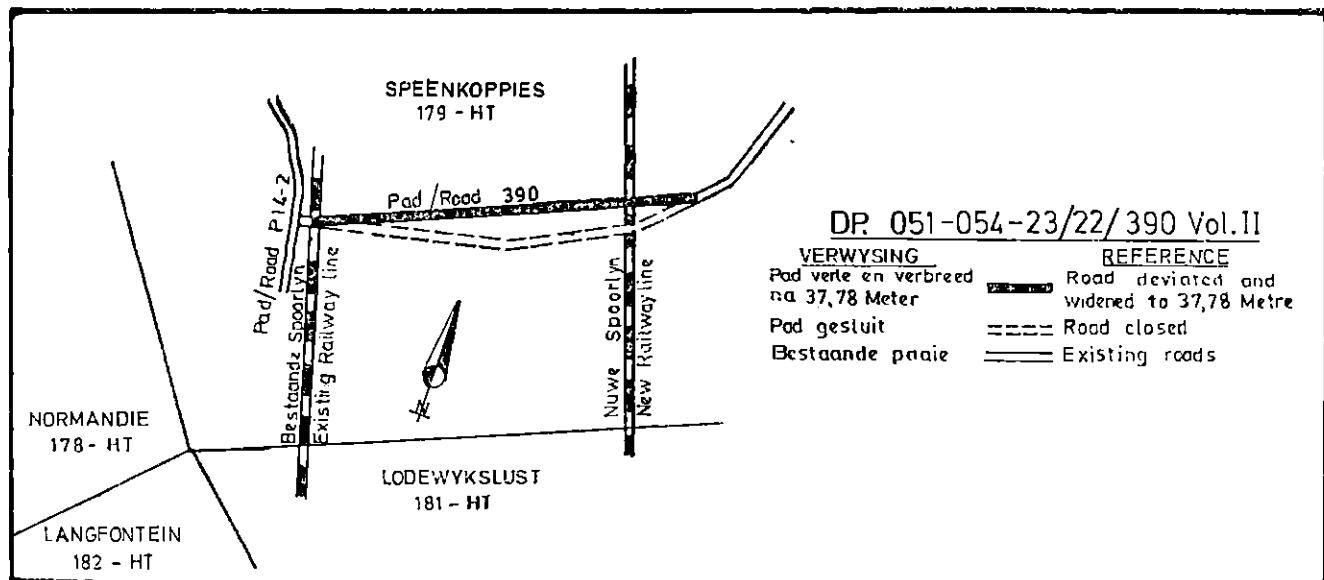
Administrator's Notice 1633

20 September, 1972

DEVIATION OF DISTRICT ROAD 390, PIET RETIEF DISTRICT AND INCREASE IN WIDTH OF ROAD RESERVE.

The Administrator, in terms of section 5(1)(d) of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance 22 of 1957) hereby deviates the district road, which runs on the farm Speenkoppies 179-H.T. Piet Retief district, and in terms of section 3 of the said Ordinance, increases the road reserve thereof from 25,19 metres to 37,78 metres, as indicated on the subjoined sketch plan.

D.P. 051-054-23/22/390 Vol. II



DP 051-054-23/22/390 Vol. II

VERWYSING

Pad verte en verbreed
na 37,78 Meter

REFERENCE

Road deviated and
widened to 37,78 Metre

Pad gesluit

Road closed

Bestaande paaie

Existing roads

Administrateurskennisgewing 1634 · 20 September 1972

MUNISIPALITEIT EDENVALE: AANNAME VAN STANDAARDELEKTRISITEITSVERORDENINGE.

1. Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939 —

Administrator's Notice 1634

20 September, 1972

EDENVALE MUNICIPALITY: ADOPTION OF STANDARD ELECTRICITY BY-LAWS.

1. The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes —

- (a) dat die Stadsraad van Edenvale die Standaardelektrisiteitsverordeninge, afgekondig by Administrateurs-kennisgewing 1627 van 24 November 1971, ingevolge artikel 96bis(2) van genoemde Ordonnansie sonder wysiging aangeneem het as verordeninge wat deur genoemde Raad opgestel is; en
- (b) die Tarief van Gelde hierby as 'n Bylae by genoemde standaardverordeninge, welke Tarief van Gelde deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

"BYLAE."

TARIEF VAN GELDE.

VOORSIENING VAN ELEKTRISITEIT.

1. Huishoudelike Verbruikers.

(1) Hierdie item is van toepassing op elektrisiteit gelever aan bogenoemde verbruikers en sluit die volgende in:—

- (a) Private woonhuise.
- (b) Woonstelle.
- (c) Skole.
- (d) Tehuise deur liefdadigheidsinrigtings bestuur.
- (e) Kerke.
- (f) Sosiale klubs.
- (g) Regeringskantore.

(2) Die vorderings vir hierdie lewering is as volg:—

- (a) Diensheffing: R1,50 per maand; plus
- (b) per eenheid verbruik: 0,79c.

(3) Ten opsigte van woonstelle, d.i. geboue wat net uit woonstelle bestaan en uitsluitlik vir woondoeleindes gebruik word en waar die elektrisiteitstoevoer by die grootmaat gemeet word, word die gelde vir sodanige grootmaatlewering op die grondslag van die aantal woonstelle plus een bereken en is as volg betaalbaar:—

- (a) Diensheffing, per woonstel: R1,50 per maand; plus
- (b) per eenheid verbruik: 0,79c.

2. Besigheids-, Kommersiële- en Nywerheidsverbruikers.

(1) Hierdie item is van toepassing op elektrisiteit gelever aan bogenoemde verbruikers en sluit die volgende in:—

- (a) Winkels.
- (b) Kantore.
- (c) Pakhuise.
- (d) Teekamers.
- (e) Restaurante.
- (f) Kroëë.
- (g) Hotelle.
- (h) Losieshuise.
- (i) Garages.
- (j) Bioskope.
- (k) Fabrieke.
- (l) Geboue bestaande uit besigheids- en woonpersele.
- (m) Enige verbruiker waarvoor geen voorsiening ingevolge 'n ander item van die tarief gemaak word nie.

(a) that the Town Council of Edenvale has in terms of section 96bis(2) of the said Ordinance adopted without amendment the Standard Electricity By-laws published under Administrator's Notice 1627, dated 24 November 1971, as by-laws made by the said Council; and

(b) the Tariff of Charges hereto as a Schedule to the said standard by-laws, which Tariff of Charges has been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

"SCHEDULE."

TARIFF OF CHARGES.

SUPPLY OF ELECTRICITY.

1. Domestic Consumers.

(1) This item shall apply to electricity supplied to the above-mentioned consumers and shall include the following:—

- (a) Private dwelling-houses.
- (b) Flats.
- (c) Schools.
- (d) Homes conducted by charitable institutions.
- (e) Churches.
- (f) Social clubs.
- (g) Government offices.

(2) The charges for his supply shall be as follows:—

- (a) Service charge: R1,50 per month; plus
- (b) per unit consumed: 0,79c.

(3) In respect of flats, i.e. buildings consisting only of flats and used exclusively for residential purposes and where the electricity supply is metered in bulk, the charges for such bulk supply shall be calculated on the basis of the number of flats plus one and shall be payable as follows:—

- (a) Service charge, per flat: R1,50 per month; plus
- (b) per unit consumed: 0,79c.

2. Business, Commercial and Industrial Consumers.

(1) This item shall apply to electricity supplied to the above-mentioned consumers and shall include the following:—

- (a) Shops.
- (b) Offices.
- (c) Warehouses.
- (d) Tearooms.
- (e) Restaurants.
- (f) Bars.
- (g) Hotels.
- (h) Boarding-houses.
- (i) Garages.
- (j) Bioscopes.
- (k) Factories.
- (l) Buildings consisting of business and residential premises.
- (m) Any consumer not provided for under another item of this tariff.

(2) Die vordering vir hierdie lewering is as volg:—

- (a) Diensheffing van R5 per maand; plus
- (b) per eenheid verbruik: 1,65c.

3. Grootmaattoevoer.

(1) Hierdie item is van toepassing op elektrisiteit gelewer in grootmaat vir besigheids-, kommersiële en nywerheidsdoeleindes aan 'n afsonderlike verbruiker wie se geïnstalleerde kapasiteit 40 kW oorskry.

(2) Die vorderings vir hierdie lewering is as volg, per maand:—

- (a) Diensheffing: R10; plus
- (b) n maksimum aanvraagheffing per kVA van die maksimum aanvraag soos gemeet oor enige periode van 30 minute gedurende die maand: R1,47 (die minimum kVA aanvraagheffing is 60% van die aangegewe aanvraag of die hoogste vorige geregistreerde aanvraag, watter ook al die hoogste is); plus
- (c) per eenheid: 0,42c.
- (d) Minimum vordering: R50.

ALGEMENE VORDERINGS.

4. Aflesing van Meters.

Verbruikers se meters word sover moontlik met tussenpose van een maand afgelees en die vorderings op 'n maandelikse grondslag in die tarief vasgestel, is van toepassing op alle meteraflesings oor 'n tydperk tussen twee opeenvolgende aflesings van 'n verbruiker se meter. Indien 'n verbruiker verlang dat sy meter op enige ander tyd afgelees word as dié wat deur die departement vasgestel is, behalwe in die geval van verhuis, is 'n vordering van R1 vir sodanige aflesing betaalbaar.

5. Deposito's.

Minimum deposito betaalbaar ingevolge artikel 6(1)

- (a): R5.

6. Heraansluitingsgeld.

Waar persele afgesluit is weens nie-betaling van rekening of weens nie-nakoming van enige bepalings van hierdie verordeninge, of op versoek van die verbruiker, moet 'n vordering van R3 betaal word voordat 'n heraansluiting gemaak word.

7. Toets van Meters.

Die vordering vir die toets van 'n meter van die Raad op versoek van die verbruiker is as volg:—

- (a) Enkelfasige meter: R7.
- (b) Veelfasige meter: R21.
- (c) Maksimum Aanvraagmeter: R75.

8. Toets van Installasies.

(1) Die eerste toets en inspeksie word gratis uitgevoer.

(2) Die vordering vir iedere daaropvolgende inspeksie benodig van werk gedoen wat nie die goedkeuring van die Raad se installasieinspekteur wegdra nie, of waar die elektriese kontrakteur of sy gemagtigde verteenwoordiger versium om teenwoordig te wees by 'n vooraf-gereeld inspeksie: R5.

9. Dienaansluiting.

Alle diensaansluitings moet ondergronds wees en die vordering daarvoor word gebaseer op die koste van ar-

(2) The charges for this supply shall be as follows:—

- (a) Service charge: R5 per month; plus
- (b) per unit consumed: 1,65c.

3. Bulk Supply.

(1) This item shall apply to electricity supplied in bulk for business, commercial and industrial purposes to an individual consumer whose installed capacity exceeds 40 kW.

(2) The charges for this supply shall be as follows, per month:—

- (a) Service charge: R10; plus
- (b) a maximum demand charge per kVA of maximum demand measured over any 30-minute period during the month: R1,47 (the minimum kVA demand charge shall be 60% of the notified demand or the highest previous demand recorded, whichever is the higher); plus
- (c) per unit: 0,42c.
- (d) Minimum charge: R50.

GENERAL CHARGES.

4. Reading of Meters.

Consumer's meters shall be read as nearly as possible at intervals of one month and the charges laid down in the tariff on a monthly basis shall apply to all meter readings covering a period between two consecutive readings of a consumer's meter. If a consumer should require his meter to be read at any time other than the time appointed by the department, except in the case of vacation of premises, a charge of R1 shall be paid for such reading.

5. Deposits.

Minimum deposit payable in terms of section 6(1)(a): R5.

6. Reconnection Charges.

Where premises are disconnected owing to non-payment of account, or for non-compliance with any of these by-laws, or at the consumer's request, a charge of R3 shall be paid before a reconnection is made.

7. Testing of Meters.

The charge for testing a Council meter at the consumer's request shall be as follows:—

- (a) Single phase meter: R7.
- (b) Polyphase meter: R21.
- (c) Maximum Demand meter: R75.

8. Testing of Installations.

(1) The initial test and inspection shall be made free of charge.

(2) For each and every subsequent inspection necessitated by work undertaken not meeting with the approval of the Council's installation inspector, or by the electrical contractor or his authorised representative failing to be present at a previously arranged inspection: R5.

9. Service Connections.

All service connections shall be underground and the charge shall be based on the cost of labour, material,

beid, materiaal, toerusting, plus 10%, en word as volg bereken:—

- (a) Vir enkelfasige diensaansluitings: Die beraamde gemiddelde koste om sodanige aansluiting beskikbaar te maak tot 'n punt bepaal deur die Raad se installasie-inspekteur, gebaseer op die veronderstelling dat die Raad se hooftoevoerleiding langs die middellyn van die straat loop.
- (b) Vir alle ander diensaansluitings: Die beraamde koste.

10. "Geen ligte"-klagtes.

Vir die ondersoek van "geen ligte"- of "geen krag"-klagtes op verbruikers se persele moet 'n vordering van R3 deur die verbruiker betaal word. Die Raad is egter nie verantwoordelik om 'n fout of defek in die verbruiker se elektriese installasie te herstel nie. Indien die kragonderbreking veroorsaak is deur omstandighede buite die beheer van die verbruiker, word geen gelde gevorder nie.

11. Spesiale Werk.

Vir enige werk deur die Raad verrig tot voordeel van die verbruiker en op versoek van die verbruiker, is die vordering gelykstaande met die koste van arbeid, materiaal, toerusting, plus 10%.

12. Lewering van Elektrisiteit buite die Munisipaliteit.

Vir die lewering van elektrisiteit aan verbruikers woonagtig buite die munisipaliteit is die gelde ingevolge items 1, 2 en 3, plus 20% op sodanige vorderings, betaalbaar.

13. Tydelike Aansluitings.

(1) Tydelike aansluitings word alleenlik beskikbaar gemaak volgens die diskresie van die ingenieur en onder sodanige voorwaardes as wat hy nodig ag vir karnavals, kermisse, sirkusse, vloerskuurmasjiene of aan verbruikers van soortgelyke rondtrekkende aard.

(2) Die vordering vir 'n tydelike bogrondse diensaansluiting na 'n paal verskaf, geïnstalleer en toegerus deur die applikant, welke paal opgerig moet word op die straatfront in 'n posisie wat deur die municipale installasieinspekteur bepaal word, is as volg:—

(a) Enkelfasige aansluitings: R15.

(b) Driefasige aansluitings: R30.

(3) Die maandelikse vorderings vir elektrisiteitsverbruik is as volg:—

(a) Per eenheid: 5c.

(b) Minimum vordering: R3".

2. Die Elektrisiteitvoorsieningsverordeninge van die Munisipaliteit Edenvale afgekondig by Administrateurs-kennisgewing 491 van 1 Julie 1953, soos gewysig, word hierby herroep.

Die bepalings in hierdie kennisgewing vervat, tree op die eerste dag van die maand wat volg op die datum van publikasie hiervan, in werking.

P.B. 2-4-2-36-13

Administrateurskennisgewing 1635 20 September 1972

MUNISIPALITEIT VENTERSDORP: WYSIGING VAN VERORDENINGE BETREFFENDE HONDE EN HONDELISENSIES.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

equipment, plus 10% and shall be calculated as follows:—

- (a) For a single-phase service connection: The estimated average cost of making such a connection available to a point to be determined by the Council's installation inspector, based on the assumption that the Council's supply mains run along the centre line of the roadway.
- (b) For all other service connections: The estimated cost.

10. "No Light" Complaints.

For attending to "No light" or "No power" complaints at a consumer's premises a charge of R3 shall be paid by the consumer. The Council shall, however, not be responsible to rectify any fault or defect in the consumer's electrical installation. Should the power failure occur due to causes outside the consumer's control, no charge shall be made.

11. Special Work.

For any work carried out by the Council for the benefit of the consumer and at the request of the consumer the charge shall be an amount equal to the cost of labour, material, equipment, plus 10%.

12. Supply of Electricity Outside the Municipality.

For the supply of electricity to consumers residing outside the municipality as set out in the items 1, 2 and 3, plus 20% on such charges.

13. Temporary Connections.

(1) Temporary connections shall only be made available at the discretion of the engineer and under such conditions as he may deem necessary for carnivals, fetes, circusses, floor sanding machines or to consumers of similar intinerant nature.

(2) The charges for a temporary overhead service connection to a pole provided, installed and equipped by the applicant, which pole shall be sited on the street frontage boundary in a position to be determined by the municipal installation inspector, shall be as follows:—

(a) Single phase connection: R15.

(b) Three phase connection: R30.

(3) The monthly charges for electricity consumed shall be as follows:—

(a) Per unit: 5c.

(b) Minimum charge: R3".

2. The Electricity Supply By-laws of the Edenvale Municipality, published under Administrator's Notice 491, dated 1 July 1953, as amended, are hereby revoked.

The provisions in this notice contained shall come into operation on the first day of the month following the date of publication hereof.

P.B. 2-4-2-36-13

Administrator's Notice 1635

20 September, 1972

VENTERSDORP, MUNICIPALITY: AMENDMENT TO DOG AND DOG LICENCE BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

Die Verordeninge Betreffende Honde en Hondelisensies van die Munisipaliteit Ventersdorp, afgekondig by Administrateurskennisgewing 972 van 19 Desember 1956, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur paragrafe (a), (b) en (c) van artikel 5(1) deur die volgende te vervang:

- "(a) Ten opsigte van elke hond, het sy reun of teef, wat na die mening van die persoon wat aangestel is om lisensies uit te reik, 'n hond van die windhondfamilie of 'n hond van 'n dergelike soort of 'n hond bekend as 'n kafferjaghond is: R10.
- (b) Ten opsigte van 'n teef waarop die bepalings van paragraaf (a) nie van toepassing is nie: R2.
- (c) Ten opsigte van 'n reun waarop die bepalings van paragraaf (a) nie van toepassing is nie: R1.
- (d) Ten opsigte van 'n teef waarop die bepalings van paragraaf (a) nie van toepassing is nie, en wat blykens 'n voorgelegde sertifikaat van 'n veearts gesteriliseer is: R1."

P.B. 2-4-2-33-35

Administrateurskennisgewing 1636 20 September 1972

MUNISIPALITEIT BENONI: WYSIGING VAN REGULASIES VIR DIE BETALING VAN GELDE DEUR SEKERE INWONERS VAN DIE STEDELIKE BANTU TOEWOONGEBIED.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 38(5) van die Bantoe (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet 25 van 1945), gelees met artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die regulasies hierna uiteengesit, wat deur die stedelike plaaslike bestuur van Benoni ingevolge artikel 38(3) van bogenoemde Wet gemaak is, en wat deur die Administrateur en die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling goedgekeur is ingevolge artikel 38(5) van genoemde Wet.

Die Regulasies vir die Betaling van Gelde deur Sekere Inwoners van die Stedelike Bantwoongebied van die Munisipaliteit Benoni, afgekondig by Administrateurskennisgewing 232 van 4 Maart 1970, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur die Tarief van Gelde soos volg te wysig:

1. Deur item 1 deur die volgende te vervang:
"1. Woonperseelhuur in Daveyton woongebied, per perseel, per maand: R2,20".
2. Deur in item 2(4) en (5) die syfers "R4,70" en "R5,20" onderskeidelik deur die syfers "R5,20" en "R5,70" te vervang.

P.B. 2-4-2-61-6

Administrateurskennisgewing 1637 20 September 1972

MUNISIPALITEIT PIETERSBURG: WYSIGING VAN KARAVAANPARKVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Karavaanparkverordeninge van die Munisipaliteit Pietersburg, afgekondig by Administrateurskennisgewing 35 van 11 Januarie 1967, soos gewysig, word hierby verder soos volg gewysig:

The Dog and Dog Licence By-laws of the Ventersdorp Municipality, published under Administrator's Notice 972, dated 19 December, 1956, as amended, are hereby further amended by the substitution for paragraphs (a), (b) and (c) of section 5(1) of the following:

- "(a) In respect of every dog, whether a male dog or a bitch, which in the judgement of the person appointed to issue licences is a dog of the greyhound strain or a dog of a similar kind or a dog known as a kaffir hunting dog: R10.
- (b) In respect of a bitch to which the provisions of paragraph (a) do not apply: R2.
- (c) In respect of a dog to which the provisions of paragraph (a) do not apply: R1.
- (d) In respect of any sterilised bitch to which the provisions of paragraph (a) do not apply, on production of a certificate from a veterinary surgeon: R1."

P.B. 2-4-2-33-35

Administrator's Notice 1636

20 September, 1972

BENONI MUNICIPALITY: AMENDMENT TO REGULATIONS FOR THE PAYMENT OF FEES BY CERTAIN RESIDENTS OF THE URBAN BANTU RESIDENTIAL AREA.

The Administrator hereby, in terms of section 38(5) of the Bantu (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act 25 of 1945), read with section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the regulations set forth hereinafter, which have been made by the urban local authority of Benoni in terms of section 38(3) of the said Act, and which have been approved by the Administrator and the Minister of Bantu Administration and Development in terms of section 38(5) of the said Act.

The Regulations for the Payment of Fees by Certain Residents of the Urban Bantu Residential Area of the Benoni Municipality, published under Administrator's Notice 232, dated 4 March 1970, as amended, are hereby further amended by amending the Tariff of Charges as follows:

1. By the substitution for item 1 of the following:
"1. Residential Site Rental in Daveyton residential area, per site, per month: R2,20"
2. By the substitution in item 2(4) and (5) for the figures "R4,70" and "R5,20" of the figures "R5,20" and "R5,70" respectively.

P.B. 2-4-2-61-6

Administrator's Notice 1637

20 September, 1972

PIETERSBURG MUNICIPALITY: AMENDMENT TO CARAVAN PARK BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Caravan Park By-laws of the Pietersburg Municipality, published under Administrator's Notice 35, dated 11 January, 1967, as amended, are hereby further amended as follows:

1. Deur paragraaf (a) van artikel 2(2) deur die volgende te vervang:—

“(a) Geen persoon word toegelaat om 'n standplaas langer as 120 (honderd en twintig) dae, per tydperk van 12 (twaalf) maande te beset of te gebruik nie, en permitte moet weekliks hernieu word.”

2. Deur artikel 22 deur die volgende te vervang:—

“GELDE

“22(1) *Karavane*: 'n Vordering vir elke standplaas, 12 m by 12 m groot, is betaalbaar op aanvraag, soos volg:—

- (a) Vir die eerste 60 dae: Per standplaas, vir elke 24 uur of gedeelte daarvan: R1.
- (b) Vanaf 61 tot 90 dae: Per standplaas, vir elke 24 uur of gedeelte daarvan: R3.
- (c) Vanaf 91 tot 120 dae: Per standplaas, vir elke 24 uur of gedeelte daarvan: R5.
- (2) *Tente*: 'n Vordering vir elke standplaas, 12 m by 12 m groot, is betaalbaar op aanvraag, soos volg:—
20c per persoon, vir elke 24 uur of gedeelte daarvan, met 'n minimum van R1 per 24 uur of gedeelte daarvan, vir 'n maksimum verblyftydperk van 60 (sestig) die per opeenvolgende periode van 12 (twaalf) maande.
- (3) *Bediendes*: 'n Vordering van 10c vir elke 24 uur of gedeelte daarvan is betaalbaar vir elke Nie-Blanke, *bona fide*-bediende.”

P.B. 2-4-2-172-24

Administrateurskennisgewing 1639 20 September 1972

REGULASIES OP WEDDERY (PERDEWEDRENNE): WYSIGING.

Ingevolge die bepalings van artikels 2, 8C, 8D, 10, 20 en 23 van die Perdewedrenne en Weddenskappe Ordonnantie, 1927, wysig die Administrateur hierby die Regulasies op Weddery (Perdewedrenne), afgekondig by Administrateurskennisgewing 950 van 29 Desember 1961 en soos van tyd tot tyd gewysig, deur paragrawe (b) en (c) van regulasie 7A deur die volgende paragrawe te vervang:—

- “(b) ten opsigte van 'n totalisator deur 'n wedrenklub bestuur teen 'n koers van 7½% van die bruto ontvangste van sodanige totalisator uitgesonderd enige deel van sodanige ontvangste afkomstig van 'n buitebaanse totalisator;
- (c) ten opsigte van 'n buitebaanse totalisator deur die Raad namens 'n wedrenklub bestuur, teen 'n koers van 5% van die bruto ontvangste van sodanige totalisator; en
- (d) ten opsigte van 'n buitebaanse totalisator deur die Raad namens 'n persoon wat 'n wedrenbyeenkoms in 'n ander Provincie hou, bestuur, teen 'n koers van 5% van die bruto ontvangste van sodanige totalisator.”

1. By the substitution for paragraph (a) of section 2(2) of the following:—

“(a) No person shall be allowed to occupy or use a stand for more than 120 (one hundred and twenty) days in a period of 12 (twelve) months, and permits shall be renewed weekly.”

2. By the substitution for section 22 of the following:—

“CHARGES.

“22(1) *Caravans*: A charge for each stand, 12 m by 12 m in extent, shall be payable on demand, as follows:—

- (a) For the first 60 days: Per stand, for each 24 hours or part thereof: R1.
- (b) From 61 to 90 days: Per stand, for each 24 hours or part thereof: R3.
- (c) From 91 to 120 days: Per stand, for each 24 hours or part thereof: R5.
- (2) *Tents*: A charge for each stand, 12 m by 12 m in extent, shall be payable, as follows:—
20c per person for each 24 hours or part thereof, with a minimum of R1 for each 24 hours or part thereof, for a maximum residential period of 60 (sixty) days per consecutive period of 12 (twelve) months.
- (3) *Servants*: A charge of 10c for each 24 hours or part thereof shall be payable for each Non-White *bona fide* servant.”

P.B. 2-4-2-172-24

Administrator's Notice 1639

20 September, 1972

BETTING (HORSE RACING) REGULATIONS: AMENDMENT.

The Administrator, in terms of sections 2, 8C, 8D, 10, 20 and 23 of the Horse Racing and Betting Ordinance, 1927, hereby amends the Betting (Horse Racing) Regulations, published under Administrator's Notice 950 of 29 December 1961, and as amended from time to time, by the substitution for paragraphs (b) and (c) of regulation 7A of the following paragraphs:—

- “(b) in respect of a totalizer conducted by a racing club, at a rate of 7½% of the gross takings of such totalizer excluding any portion of such takings derived from an off-course totalizer;
- (c) in respect of an off-course totalizer conducted by the Board on behalf of a racing club, at a rate of 5% of the gross takings of such totalizer; and
- (d) in respect of an off-course totalizer conducted on behalf of a person holding a race meeting in another Province, at a rate of 5% of the gross takings of such totalizer.”

Administrateurskennisgewing 1638 20 September 1972

**MUNISIPALITEIT VERWOERDBURG: WYSIGING
VAN AMBULANSVERORDENINGE.**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Ambulansverordeninge van die Munisipaliteit Verwoerburg, afgekondig by Administrateurskennisgewing 73 van 28 Januarie 1970, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur die Bylae deur die volgende te vervang:

**"BYLAE / SCHEDULE.
TARIEF VAN GELDE / TARIFF OF CHARGES.**

Administrator's Notice 1638 20 September, 1972

**VERWOERDBURG MUNICIPALITY: AMENDMENT
TO AMBULANCE BY-LAWS.**

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Ambulance By-laws of the Verwoerdburg Municipality, published under Administrator's Notice 73, dated 28 January 1970, as amended, are hereby further amended by the substitution for the Schedule of the following:

	<i>Gewone vaste tarief per rit/General fixed charge per trip</i>	<i>Bykomende bedrag per km of gedeelte van 'n km per rit/Additional charge per km or part of a km per trip</i>	<i>Persentasie korting toegestaan indien betaal binne 72 uur/Special rebate if paid within 72 hours</i>
(a) Pasiënte wat binne die munisipaliteit afgehaal en na enige hospitaal of geneeskundige inrigting binne die regsgebied van Pretoria vervoer word.	<i>Blank en Nie-blank White and Non- White</i> R	<i>Blank en Nie-blank White and Non- White</i> R	
Patients removed from the municipality and transported to any hospital or medical institution within the Pretoria area of jurisdiction.	7	—	20%
(b) Pasiënte wat van buite die munisipaliteit afgehaal en na enige hospitaal of geneeskundige inrigting binne die regsgebied van Pretoria vervoer word.			
Patients removed from outside the municipality to any hospital or medical institution within the Pretoria area of jurisdiction	7	0,16	20%
(c) Pasiënte wat van binne die munisipaliteit afgehaal en na enige hospitaal of geneeskundige inrigting buite die munisipaliteit vervoer word uitgesonderd na Pretoria.			
Patients removed from the municipality and conveyed to any hospital or medical institution other than Pretoria outside the municipal area	7	0,16	20%
(d) Pasiënte wat vanaf buite die munisipaliteit afgehaal en na enige hospitaal of geneeskundige inrigting uitgesonderd na Pretoria vervoer word.			
Patients removed from outside the municipality and conveyed to any hospital or medical institution other than to Pretoria	8	0,16	20%
(e) Pasiënte wat van binne die munisipaliteit na 'n hospitaal of geneeskundige inrigting vervoer word wat heeltemal binne die munisipaliteit geleë is			
Patients removed from the municipality to a hospital or medical institution which is wholly within the municipality	5	—	20%"

Administrateurskennisgewing 1640 20 September 1972

PRETORIASTREEK-WYSIGINGSKEMA NO. 264.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 36(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedgekeur het dat Pretoriastreek-dorpsaanlegskema 1960 gewysig word deur die hersonering van Lot No. 716, Dorp Brooklyn, van "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per erf" tot "Spesiaal" slegs vir enkelverdiepingwoonstelle en/of duplex woonstelle van woonhuise met 'n digtheid van een woonhuis per 10 000 vk. ft., onderhewig aan sekere voorwaardes.

Kaart No. 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Pretoria en is beskikbaar vir inspeksie, op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Pretoriastreek-wysigingskema No. 264.

P.B. 4-9-2-217-264

Administrateurskennisgewing 1641 20 September 1972

ROODEPOORT-MARAISBURG-WYSIGINGSKEMA NO. 1/144.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 36(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedgekeur het dat Roodepoort-Maraisburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1946 gewysig word deur die hersonering van Gedeelte 35 van Lot No. 956, Dorp Florida, om 'n hoër hoogte toe te laat, onderworpe aan sekere voorwaardes.

Kaart No. 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Roodepoort en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Roodepoort-Maraisburg-wysigingskema No. 1/144.

P.B. 4-9-2-30-144

Administrateurskennisgewing 1642 20 September 1972

MEYERTON-WYSIGINGSKEMA NO 1/13.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 36(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedgekeur het dat Meyerton-dorpsaanlegskema No. 1, 1953 gewysig word deur die hersonering van Gedeelte 4 van Gedeelte G van Lot No. 54, Dorp Riversdale, van "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 10 000 vk. ft." tot "Algemene Besigheid", onderhewig aan sekere voorwaardes.

Kaart No. 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Meyerton, en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Meyerton-wysigingskema No. 1/13.

P.B. 4-9-2-97-13

Administrator's Notice 1640

20 September, 1972

PRETORIA REGION AMENDMENT SCHEME NO. 264.

It is hereby notified in terms of section 36(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved of the amendment of Pretoria Region Town-planning Scheme 1960, by the rezoning of Lot No. 716, Brooklyn Township, from "Special Residential" with a density of "One dwelling per erf" to "Special" for single storey flats and/or duplex flats or dwelling houses only with a density of one dwelling per 10 000 sq. ft., subject to certain conditions.

Map No. 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria, and the Town Clerk, Pretoria and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Pretoria Region Amendment Scheme No. 264.

P.B. 4-9-2-217-264

Administrator's Notice 1641

20 September, 1972

ROODEPOORT-MARAISBURG AMENDMENT SCHEME NO. 1/144.

It is hereby notified in terms of section 36(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved of the amendment of Roodepoort-Maraisburg Town-planning Scheme No. 1, 1946, by the rezoning of Portion 35 of Lot No. 956, Florida Township, to permit an increase in height subject to certain conditions.

Map No. 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria, and the Town Clerk, Roodepoort and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Roodepoort-Maraisburg Amendment Scheme No. 1/144.

P.B. 4-9-2-30-144

Administrator's Notice 1642

20 September, 1972

MEYERTON AMENDMENT SCHEME NO. 1/13.

It is hereby notified in terms of section 36(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved of the amendment of Meyerton Town-planning Scheme No. 1, 1953, by the rezoning of Portion 4 of Portion G of Lot No. 54, Riversdale Township, from "Special Residential" with a density of "One dwelling house per 10 000 sq. ft." to "General Business", subject to certain conditions.

Map No. 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria, and the Town Clerk, Meyerton, and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Meyerton Amendment Scheme No. 1/13.

P.B. 4-9-2-97-13

Administrateurskennisgewing 1643 20 September 1972

ALBERTON-WYSIGINGSKEMA NO. 1/80.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 36(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedgekeur het dat Alberton-dorpsaanlegskema No. 1, 1948 gewysig word deur die hersonering van Erf No. 445, Dorp Southcrest, van "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een Woonhuis per erf" tot "Algemene Woon", onderhewig aan sekere voorwaarde.

Kaart No. 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Alberton en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Alberton-wysigingskema No. 1/80.

P.B. 4-9-2-4-80

Administrateurskennisgewing 1644 20 September 1972

MUNISIPALITEIT POTGIETERSRUS: AANNAME VAN STANDAARDGESONDHEIDSVERORDENINGE VIR KINDERBEWAARHUISE EN KINDERBEWAARHUISE-CUM-KLEUTERSKOLE VIR BLANKE KINDERS.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Stadsraad van Potgietersrus die Standaardgesondheidsverordeninge vir Kinderbewaarhuise en Kinderbewaarhuis-cum-Kleuterskole vir Blanke Kinders, afgekondig by Administrateurskennisgewing 273 van 1 Maart 1972, ingevolge artikel 96bis(2) van genoemde Ordonnansie sonder wysiging aangeneem het as verordeninge wat deur genoemde Raad opgestel is.

P.B. 2-4-2-25-27

Administrateurskennisgewing 1645 20 September 1972

MUNISIPALITEIT WESTONARIA : AANNAME VAN STANDAARDGESONDHEIDSVERORDENINGE VIR KINDERBEWAARHUISE EN KINDERBEWAARHUISE-CUM-KLEUTERSKOLE VIR BLANKE KINDERS.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Stadsraad van Westonaria die Standaardgesondheidsverordeninge vir Kinderbewaarhuise en Kinderbewaarhuis-cum-Kleuterskole vir Blanke Kinders, afgekondig by Administrateurskennisgewing 273 van 1 Maart 1972, ingevolge artikel 96bis(2) van genoemde Ordonnansie sonder wysiging aangeneem het as verordeninge wat deur genoemde Raad opgestel is.

P.B. 2-4-2-25-38

Administrateurskennisgewing 1646 20 September 1972

MUNISIPALITEIT VERWOERDBURG: WYSIGING VAN WATERVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Administrator's Notice 1643

20 September, 1972

ALBERTON AMENDMENT SCHEME NO. 1/80.

It is hereby notified in terms of section 36(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved of the Amendment of Alberton Town-planning Scheme No. 1, 1948, by the rezoning of Erf No. 445, Southcrest Township, from "Special Residential" with a density of "One dwelling per erf" to "General Residential", subject to certain conditions.

Map No. 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria, and the Town Clerk, Alberton and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Alberton Amendment Scheme No. 1/80.

P.B. 4-9-2-4-80

Administrator's Notice 1644

20 September, 1972

POTGIETERSRUS MUNICIPALITY: ADOPTION OF STANDARD HEALTH BY-LAWS FOR CRÉCHES AND CRÉCHES-CUM-NURSERY SCHOOLS FOR WHITE CHILDREN.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes that the Town Council of Potgietersrus has in terms of section 96bis(2) of the said Ordinance adopted without amendment the Standard Health By-laws for Crèches and Crèches-cum-Nursery Schools for White Children, published under Administrator's Notice 273, dated 1 March, 1972, as by-laws made by the said Council.

P.B. 2-4-2-25-27

Administrator's Notice 1645

20 September, 1972

WESTONARIA MUNICIPALITY: ADOPTION OF STANDARD HEALTH BY-LAWS FOR CRECHES AND CRECHES-CUM-NURSERY SCHOOLS FOR WHITE CHILDREN.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes that the Town Council of Westonaria has in terms of section 96bis(2) of the said Ordinance adopted without amendment the Standard Health By-laws for Crèches and Crèches-cum-Nursery Schools for White Children, published under Administrator's Notice 273, dated 1 March 1972, as by-laws made by the said Council.

P.B. 2-4-2-25-38

Administrator's Notice 1646

20 September, 1972

VERWOERDBURG MUNICIPALITY: AMENDMENT TO WATER SUPPLY BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

Die Watervoorsieningsregulasies van die Munisipaliteit Verwoerdburg, afgekondig by Administrateurskennisgewing 349 van 20 April 1955, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur die Tarief van Gelde onder Bylae I by Hoofstuk 3 deur die volgende te vervang:—

“TARIEF VAN GELDE.

1. *Gelde vir die lewering van water, per meter, aan die volgende klasse verbruikers, per maand of gedeelte daarvan:—*

(1) Verbruikers wat tot en met 500 kl per maand of gedeelte daarvan verbruik uitgesonderd soos bepaal in subitem (3):—

(a) Per kl of gedeelte daarvan: 10c

(b) Minimumgeld, of water verbruik word al dan nie: R1

(2) Verbruikers wat meer as 500 kl per maand of gedeelte daarvan verbruik, uitgesonderd soos bepaal in subitem (3):—

(a) Per kl of gedeelte daarvan: 8c

(b) Minimumgeld, of water verbruik word al dan nie: R1

(3) 'n Dorpseienaar vir die lewering aan individuele verbruikers binne die betrokke dorpsgebied tot tyd en wyl die verspreidingsnetwerk in sodanige dorpsgebied deur die Raad oorgeneem word:—

(a) Die meters van individuele verbruikers word afgelees en gelde ingevolge subitems (1) en (2) is ten opsigte van die verbruik deur sodanige verbruikers betaalbaar;

(b) die totale meteraflesings van verbruikers ingevolge paragraaf (a) word afgetrek van die meteraflesing van die massameter van die betrokke dorpseienaar en 'n bykomende vordering van 10c per kl ten opsigte van sodanige verskil word gehef.

2. *Aansluitings.*

(1) Gelde vir die aansluiting van enige perseel vir die lewering van water bedrae die koste van sodanige aansluiting plus 'n toeslag van 10% op sodanige bedrag vir administrasiekoste;

(2) Vir die heraansluiting van die toevoer wat weens wanbetaling, oortreding van die verordeninge of op versoek van 'n verbruiker afgesluit is, per heraansluiting: R2

3. *Meters.*

(1) Vir die toets van 'n meter in gevalle waar bevind word dat die meter nie meer as 3% te min of te veel aanwys nie: R1

(2) vir 'n spesiale aflesing van 'n meter op versoek van 'n verbruiker, per aflesing: R1"

P.B. 2-4-2-104-93

Administrateurskennisgewing 1647 20 September 1972

VERKLARING VAN GOEDGEKEURDE DORP.

Ingevolge artikel 69 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (Ordonnansie 25 van 1965), verklaar die Administrateur hierby die dorp Bedfordview Uitbreiding No. 126 tot 'n goedgekeurde dorp onderworpe aan die voorwaardes uiteengesit in die bygaande Bylae:

P.B. 4-2-2-2933

The Water Supply Regulations of the Verwoerdburg Municipality, published under Administrator's Notice 349, dated 20 April 1955, as amended, are hereby further amended by the substitution for the Tarif of Charges under Schedule I of Chapter 3 of the following:—

“TARIFF OF CHARGES

1. *Charges for the supply of water, per meter, to the following classes of consumers per month, or part thereof:—*

(1) Consumers who consume up to 500 kl per month or part thereof excepting as provided in subitem 3:—

(a) Per kl or part thereof: 10c

(b) Minimum charge whether or not water is consumed: R1

(2) Consumers who consume more than 500 kl per month or part thereof, excepting as provided in subitem (3):—

(a) Per kl or part thereof: 8c

(b) Minimum charge, whether or not water is consumed: R1

(3) A township owner for supply to individual consumers within the relevant township until such time as the supply network in such township is taken over by the Council:—

(a) The meters of individual consumers are read and charges in terms of subitems (1) and (2) are applicable in respect of the consumption of such consumers;

(b) the total meter readings of consumers in terms of paragraph (a) are deducted from the meter reading of the bulk-meter of the relevant township owner and an additional charge of 10c per kl is levied in respect of such difference.

2. *Connections.*

(1) Charges for the connection of any premises for the supply of water shall amount to the cost price of such connection plus a levy of 10% of such cost price for administration fees;

(2) for the reconnection of supply, which has been discontinued as a result of non-payment, contravention of the by-laws or on request of a consumer, per reconnection: R2

3. *Meters.*

(1) For the testing of a meter in cases where it is found that the meter reading does not show an excess or deficit of more than 3%: R1

(2) for a special reading of a meter at the request of a consumer, per reading: R1"

P.B. 2-4-2-104-93

Administrator's Notice 1647

20 September, 1972

DECLARATION OF APPROVED TOWNSHIP.

In terms of section 69 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965), the Administrator hereby declares Bedfordview Extension No. 126 Township to be an approved township subject to the conditions set out in the Schedule hereto.

P.B. 4-2-2-2933

BYLAE.

VOORWAARDES WAAROP DIE AANSOEK GE-DOEN DEUR WILLIAM JAMES HOLING, INGE-VOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE ORDONNANSIE OP DORPSBEPLANNING EN DORPE, 1965, OM TOESTEMMING OM 'N DORP TE STIG OP GE-DEELTE 666 VAN DIE PLAAS ELANDSFONTEIN NO. 90-I.R., DISTRIK GERMISTON, TOEGESTAAN IS.

A. STIGTINGSVOORWAARDES.

1. Naam.

Die naam van die dorp is Bedfordview Uitbreiding No. 126.

2. Ontwerpplan van die Dorp.

Die dorp bestaan uit erwe en 'n straat soos aangedui op Algemene Plan L.G. A.4730/70.

3. Straat.

Die applikant moet die straat in die dorp vorm, skraap en onderhou tot die voldoening van die plaaslike bestuur tot tyd en wyl hierdie verantwoordelikheid deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande dat die Administrateur van tyd tot tyd geregtig is om die applikant geheel en al of gedeeltelik van hierdie verpligting te onthef na raadpleging met die plaaslike bestuur.

4. Begiftiging.

(a) Betaalbaar aan die plaaslike bestuur.

Dic dorpsieenaar moet, ingevolge artikel 63(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, as begiftiging aan die plaaslike bestuur bedrae geld betaal gelykstaande met:

- (i) 15% van die grondwaarde van erwe in die dorp, welke bedrag deur die plaaslike bestuur gebruik moet word vir die bou van strate en/of stormwaterreinering in of vir die dorp; en
- (ii) 1,5% van die grondwaarde van erwe in die dorp, welke bedrag deur die plaaslike bestuur gebruik moet word vir die verkrywing en/of ontwikkeling van parke binne sy reggebied.

Sodanige begiftiging is ooreenkomsdig die bepalings van artikel 74 van genoemde Ordonnansie betaalbaar.

(b) Betaalbaar aan die Transvaalse Onderwysdepartement.

Dic dorpsieenaar moet, ingevolge die bepalings van artikels 62 en 63(1)(a) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 25 van 1965, 'n begiftiging in 'n globale bedrag betaal aan die Transvaalse Onderwysdepartement op die grondwaarde van die erwe in die dorp.

Die oppervlakte van die grond word bereken deur die aantal erwe in die dorp met 48,08 vierkante meter te vermenigvuldig.

Die grondwaarde word bepaal ingevolge die bepalings van artikel 74(3) en sodanige begiftiging is ingevolge die bepalings van artikel 73 van genoemde Ordonnansie betaalbaar.

5. Beskikking oor Bestaande Titelvoorwaardes.

Alle erwe word onderworpe gemaak aan bestaande voorwaardes en servitute, as daar is, met inbegrip van

SCHEDULE.

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY WILLIAM JAMES HOLING UDER THE PROVISIONS OF THE TOWN-PLANNING AND TOWNSHIPS ORDINANCE 1965, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP ON PORTION 666 OF THE FARM ELANDSFONTEIN NO. 90-I.R., DISTRICT GERMISTON, WAS GRANTED.

A. CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.

1. Name.

The name of the township shall be Bedfordview Extension No. 126.

2. Design of Township.

The township shall consist of erven and a street as indicated on General Plan S.G. No. A.4730/70

3. Street.

The applicant shall form, grade and maintain the street in the township to the satisfaction of the local authority until such time as this responsibility is taken over by the local authority: Provided that the Administrator shall from time to time be entitled to relieve the applicant wholly or partially from this obligation after reference to the local authority.

4. Endowment.

(a) Payable to the local authority:

The township owner shall, in terms of section 63(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, pay to the local authority as endowment sums of money equal to:

- (i) 15% of the land value of erven in the township, which amount shall be used by the local authority for the construction of streets and/or storm-water drainage in or for the township; and
- (ii) 1,5% of the land value of erven in the township, which amount shall be used by the local authority for the acquisition and/or development of parks within its area of jurisdiction.

Such endowment shall be paid in accordance with the provisions of section 74 of the aforesaid Ordinance.

(b) Payable to the Transvaal Education Department:

The township owner shall, in terms of the provisions of sections 62 and 63(1)(a) of the Town-planning and Townships Ordinance 25 of 1965, pay a lump sum endowment to the Transvaal Education Department on the land value of the erven in the township.

The area of the land shall be calculated by multiplying 48,08 square metres by the number of erven in the township.

The value of the land shall be determined in terms of the provisions of section 74(3) and such endowment is payable in terms of the provisions of section 73 of the said Ordinance.

5. Disposal of Existing Conditions of Title.

All erven shall be made subject to existing conditions and servitudes, if any, including the reservation of rights

die voorbehoud van mineraalregte, maar uitgesonderd die serwituut geregistreer kragtens Notariële Akte No. 85/19525, wat slegs 'n straat in die dorp raak.

6. Beperking op Toestaan en Registrasie van Huurkontrakte Kragtens Artikel 11 van Wet 33 van 1907.

Kragtens artikel 11 van Wet 33 van 1907, mag die dorpsseienaar, sy erfgename, opvolgers of gemagtigdes, nie 'n titel tot enige erf in die dorp toestaan nie, uitgesonderd 'n titel tot vry eiendomsreg of 'n huurkontrak wat 'n tydperk van vyf jaar nie te bowe gaan nie sonder die reg van hernuwing, en geen titel of sodanige huurkontrak soos voornoem mag in enige registrasiekantoor geregistreer word nie.

7. Nakoming van Voorwaardes.

Die applikant moet die stittingsvoorwaardes nakom en moet die nodige stappe doen om te sorg dat die titelvoorwaardes en enige ander voorwaardes opgelê ingevolge artikel 62 van Ordonnansie 25 van 1965 nagekom word: Met dien verstande dat die Administrateur die bevoegdheid besit om die applikant van almal of enigeen van die verpligtings te onthef en sodanige verpligtings by enige ander persoon of liggaaam met regspersoonlikheid te laat berus.

B. TITELVOORWAARDES.

1. Die Erwe met Sekere Uitsonderings.

Die erwe uitgesonderd:

- (i) erwe wat deur die Staat verkry word; en
- (ii) erwe wat vir munisipale doeleindes verkry word mits die Administrateur die doeleindes waarvoor sodanige erwe nodig is, goedkeur het — is onderworpe aan die voorwaardes hierna uiteengesit opgelê deur die Administrateur ingevolge die bepalings van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 25 van 1965:
 - (a) Die erf is onderworpe aan 'n serwituut vir riolering-en ander munisipale doeleindes, ten gunste van die plaaslike bestuur, 2 meter breed langs net een van sy grense, uitgesonderd 'n straatgrens, soos bepaal deur die plaaslike bestuur.
 - (b) Geen gebou of ander struktuur mag binne die voornoemde serwituutgebied opgerig word nie en geen grootwortelbome mag binne die gebied van sodanige serwituut of binne 'n afstand van 2 meter daarvan geplant word nie.
 - (c) Die plaaslike bestuur is geregtig om enige materiaal wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud of verwydering van sodanige ríoohoofpypleiding en ander werke wat hy volgens goeddunke noodsaklik ag, tydelik te plaas op die grond wat aan die voornoemde serwituut grens; en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir die voornoemde doel: Met dien verstande dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhoud of verwydering van sodanige ríoohoofpypleiding en ander werke veroorsaak word.

2. Staats- en Munisipale Erwe.

As enige erf verkry soos beoog in klousule B1(i) en (ii) hiervan, geregistreer word in die naam van enige ander persoon as die Staat of die plaaslike bestuur, dan is so 'n erf onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat die Administrateur bepaal.

to minerals, but excluding the servitude registered under Notarial Deed No. 85/19525, which falls in a street in the township.

6. Restriction on the Grant and Registration of Leases in Terms of Section 11 of Act 33 of 1907 (Transvaal).

In terms of section 11 of Act 33 of 1907, the township owner, his heirs, successors or assigns shall not grant a title to any erf in the township other than a freehold title or a lease for a period not exceeding five years without the right of renewal and no title or such lease as aforesaid shall be capable of being registered in any registration office.

7. Enforcement of Conditions.

The applicant shall observe the conditions of establishment and shall take the necessary steps to secure the enforcement of the conditions of title and any other conditions imposed in terms of section 62 of Ordinance 25 of 1965: Provided that the Administrator shall have the power to relieve the applicant of all of any of the obligations and to vest these in any other person or body of persons.

B. CONDITIONS OF TITLE.

1. The Erven with Certain Exceptions.

The erven with the exception of:

- (i) such erven as may be acquired by the State; and
- (ii) such erven as may be acquired for municipal purposes provided the Administrator has approved the purpose for which such erven are required— shall be subject to the conditions hereinafter set forth imposed by the Administrator under the provisions of the Town-planning and Townships Ordinance, 25 of 1965:
 - (a) The erf is subject to a servitude, 2 metres wide, in favour of the local authority, for sewerage and other municipal purposes, along one only of its boundaries other than a street boundary as determined by the local authority.
 - (b) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no largerooted trees shall be planted within the area of such servitude or within 2 metres thereof.
 - (c) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance or removal of such sewerage mains and other works as it in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose subject to any damage done during the process of the construction, maintenance or removal of such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

2. State and Municipal Erven.

Should any erf acquired as contemplated in Clause B1(i) and (ii) hereof be registered in the name of any person other than the State or the local authority, such erf shall thereupon be subject to such conditions as may be determined by the Administrator.

Administrateurskennisgewing 1648 20 September 1972

KENNISGEWING VAN VERBETERING.

MUNISIPALITEITE MEYERTON EN VEREENIGING: VERANDERING VAN GRENSE.

Administrateurskennisgewing 1419 van 23 Augustus 1972 word hierby soos volg verbeter:

1. Deur in die eerste paragraaf, tweede reël, die leesteken “:—” deur die leesteken “—” te vervang.
2. Deur in paragraaf (a), in die Engelse teks, derde reël, die woord “and” te skrap.
3. Deur in paragraaf (a), in die Engelse teks, die laaste reël deur die volgende reël te vervang:— “vide Diagram S.G. A.5787/67; and”.

P.B. 3-2-3-97-TF

Administrateurskennisgewing 1649 20 September 1972

VERKLARING VAN GOEDGEKEURDE DORP.

Ingevolge artikel 69 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (Ordonnansie 25 van 1965), verklaar die Administrateur hierby die dorp Morganridge Uitbreiding No. 2 tot 'n goedgekeurde dorp onderworpe aan die voorwaardes uiteengesit in die bygaande Bylae.

P.B. 4/2/2/3467

BYLAE.

VOORWAARDES WAAROP DIE AANSOEK GE-DOEN DEUR PEDROSE ESTATES (PROPRIETARY) LIMITED INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE ORDONNANSIE OP DORPSBEPLANNING EN DORPE, 1965, OM TOESTEMMING OM 'N DORP TE STIG OP GEDEELTE 245 VAN DIE PLAAS DRIEFONTEIN NO. 85-IR, DISTRIK BOKSBURG, TOEGESTAAN IS.

A. STIGTINGSVOORWAARDES.

1. Naam.

Die naam van die dorp is Morganridge Uitbreiding No. 2.

2. Ontwerpplan van die Dorp.

Die dorp bestaan uit erwe en strate soos aangedui op Algemene Plan L.G. No. A.6482/71.

3. Strate.

(a) Die applikant moet die strate in die dorp vorm, skraap en onderhou tot bevrediging van die plaaslike bestuur totdat dié aanspreeklikheid deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande dat die Administrateur geregtig is om die applikant van tyd tot tyd gedeeltelik of geheel van die aanspreeklikheid te onthef na raadpleging met die plaaslike bestuur.

(b) Die applikant moet op eie koste alle hindernisse van die straatreserwes tot bevrediging van die plaaslike bestuur verwyder.

4. Begiftiging.

(a) Betaalbaar aan die plaaslike bestuur.

Die dorpseinaar moet, ingevolge die bepalings van artikel 63(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 25 van 1965, as begiftiging aan die plaaslike bestuur bedrae geld betaal gelykstaande met:

Administrators' Notice 1648

20 September, 1972

CORRECTION NOTICE.

MEYERTON AND VEREENIGING MUNICIPALITY: ALTERATION OF BOUNDARIES.

Administrator's Notice 1419, dated 23 August 1972, is hereby corrected as follows:

1. By the substitution in the first paragraph, second line, for the punctuation mark “:—” of the punctuation mark “—”.
2. By the deletion in paragraph (a), third line, of the word “and”.
3. By the substitution in paragraph (a) for the last line of the following line: “vide Diagram S.G. A.5787/67 and”.

P.B. 3-2-3-97-TF

Administrator's Notice 1649

20 September, 1972

DECLARATION OF APPROVED TOWNSHIP.

In terms of section 69 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965), the Administrator hereby declares Morganridge Extension No. 2 Township to be an approved township subject to the conditions set out in the Schedule hereto.

P.B. 4-2-2-3467

SCHEDULE.

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY PEDROSE ESTATES (PROPRIETARY) LIMITED UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWN-PLANNING AND TOWNSHIPS ORDINANCE, 1965, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP ON PORTION 245 OF THE FARM DRIEFONTEIN NO. 85-IR, DISTRICT BOKSBURG, WAS GRANTED.

A. CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.

1. Name.

The name of the township shall be Morganridge Extension No. 2.

2. Design of Township.

The township shall consist of erven and streets as indicated on General Plan S.G. No. A.6482/71.

3. Streets.

(a) The applicant shall form, grade and maintain the streets in the township to the satisfaction of the local authority until such time as this responsibility is taken over by the local authority: Provided that the Administrator shall from time to time be entitled to relieve the applicant wholly or partially from this obligation after reference to the local authority.

(b) The applicant shall at its own expense remove all obstacles from the street reserves to the satisfaction of the local authority.

4. Endowment.

(a) Payable to the local authority:

The township owner shall, in terms of section 63(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, pay to the local authority as endowment sums of money equal to:

(i) 15% van die grondwaarde van erwe in die dorp, welke bedrag deur die plaaslike bestuur aangewend moet word vir die bou van strate en/of stormwaterdreniereing in of vir die dorp; en

(ii) 3% van die grondwaarde van erwe in die dorp welke bedrag deur die plaaslike bestuur aangewend moet word vir die verkryging en/of ontwikkeling van parke binne sy reggebied.

Sodanige begiftiging is ooreenkomsdig die bepalings van artikel 74 van die bedoelde Ordonnansie betaalbaar.

(b) Betaalbaar aan die Transvaalse Onderwysdepartement.

Die dorpsienaar moet kragtens die bepalings van artikels 62 en 63(1)(a) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 25 van 1965, begiftiging in 'n globale bedrag aan die Transvaalse Onderwysdepartement op die grondwaarde van spesiale woonerwe in die dorp betaal.

Die grootte van hierdie grond word bereken deur 48,08 vierkante meter te vermenigvuldig met die getal erwe in die dorp.

Die waarde van die grond word bepaal kragtens die bepalings van artikel 74(3) en sodanige begiftiging is betaalbaar kragtens die bepalings van artikel 73 van genoemde Ordonnansie.

5. Beskikking oor Bestaande Titelvoorraades.

Alle erwe moet onderworpo gemaak word aan bestaande voorraades en servitute, as daar is, met inbegrip van die voorbehoud van mineraalregte maar uitgesonderd die volgende servituut wat slegs 'n straat in die dorp raak:

Die eiendom hieronder gehou is onderhewig aan twee Servitute van reg van weg, ten gunste van die reisende publiek elk Twaalf komma Vyf Nege (12,59) meter breed, soos aangetoon deur die figure efdD op Kaart S.G. No. A.6483/71 hierby aangeheg."

6. Beperking op Toestaan en Registrasie van Huurkontrakte Kragtens Artikel 11 van Wet 33 van 1907 (Transvaal).

Kragtens artikel 11 van Wet 33 van 1907, mag die dorpsienaar, sy erfgename, opvolgers of gemagtigdes nie 'n titel tot enige erf in die dorp toestaan nie, uitgesonderd 'n titel tot vry eiendomsreg of 'n huurkontrak wat 'n tydperk van vyf jaar nie te boewe gaan nie sonder die reg van hernuwing, en geen titel of sodanige huurkontrak soos voornoem mag in enige registrasiekantoor geregistreer word nie.

7. Slooping van Geboue.

Die applikant moet op eie koste alle geboue oor gemeenskaplike grense, binne kantruiintes of boubeperkingslynne laat sloop tot bevrediging van die plaaslike bestuur wanneer die plaaslike bestuur dit vereis.

8. Nakoming van Voorraades.

Die applikant moet die stigtingsvoorraades nakom en die nodige stappe doen om te sorg dat die titelvoorraades en enige ander voorraades opgelê kragtens artikel 62 van Ordonnansie 25 van 1965, nagekom word: Met dien verstaande dat die Administrateur die bevoegdheid besit om die applikant van almal of enige van die verpligtings te onthef en om sodanige verpligtings by enige ander persoon of liggaaam met regspersoonlikheid te laat berus.

(i) 15% of the land value of erven in the township which amount shall be used by the local authority for the construction of streets and/or storm-water drainage in or for the township; and

(ii) 3% of the land value of erven in the township which amount shall be used by the local authority for the acquisition and/or development of parks within its area of jurisdiction.

Such endowment shall be paid in accordance with the provisions of section 74 of the aforesaid Ordinance.

(b) Payable to the Transvaal Education Department;

The township owner shall, in terms of the provisions of sections 62 and 63(1)(a) of the Town-planning and Townships Ordinance, 25 of 1965, pay a lump sum endowment to the Transvaal Education Department on the land value of special residential erven in the township.

The area of the land shall be calculated by multiplying 48,08 square metres by the number of erven in the township.

The value of the land shall be determined in terms of the provisions of section 74(3) and such endowment is payable in terms of the provisions of section 73 of the said Ordinance.

5. Disposal of Existing Conditions of Title.

All erven shall be made subject to existing conditions and servitudes, if any, including the reservation of rights to minerals, but excluding the following servitude which affects a street in the township only:

"Die eiendom hieronder gehou is onderhewig aan twee Servitute van reg van weg, ten gunste van die reisende publiek elk Twaalf komma Vyf Nege (12,59) meter breed, soos aangetoon deur die figure efdD op Kaart S.G. No. A.6483/71 hierby aangeheg."

6. Restriction on Granting and Registration of Leases in terms of Section 11 of Act 33 of 1907 (Transvaal).

In terms of section 11 of Act 33 of 1907, the township owner, his heirs, successors or assigns shall not grant a title to any erf in the township other than a freehold title or a lease for a period not exceeding five years without the right of renewal and no title or such lease as aforesaid shall be capable of being registered in any registration office.

7. Demolition of Buildings.

The applicant shall at its own expense cause all buildings situated within the building line reserves, side spaces, or over common boundaries, to be demolished to the satisfaction of the local authority when required to do so by the local authority.

8. Enforcement of Conditions.

The applicant shall observe the conditions of establishment and shall take the necessary steps to secure the enforcement of the conditions of title and any other conditions imposed in terms of section 62 of Ordinance 25 of 1965: Provided that the Administrator shall have the power to relieve the applicant of all or any of the obligations and to vest these in any other person or body of persons.

B. TITELVOORWAARDES.

1. Die Erwe met Sekere Uitsonderings.

Die erwe met uitsondering van:

- (i) erwe wat deur die Staat verkry mag word; en
 - (ii) erwe wat vir munisipale doeinde verkry mag word, mits die Administrateur die doeinde waarvoor sodanige erwe nodig is, goedkeur het, is onderworpe aan die voorwaardes hierna genoem, opgele deur die Administrateur kragtens die bepalings van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 25 van 1965:
- (a) Die erf is onderworpe aan 'n serwituut vir rioleringen en ander munisipale doeinde, ten gunste van die plaaslike bestuur, twee meter breed, langs slegs een van sy grense, uitgesonderd 'n straatgrens, soos deur die plaaslike bestuur bepaal.
 - (b) Geen gebou of ander struktuur mag binne die voornoemde serwituutgebied opgerig word nie en geen grootwortelbome mag binne die gebied van sodanige serwituut of binne 'n afstand van twee meter daarvan geplant word nie.
 - (c) Die plaaslike bestuur is geregtig om enige materiaal wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhou of verwijdering van sodanige riuolhoofpypleidings en ander werke wat hy volgens goeddunke noodsaklik ag, tydelik te plaas op die grond wat aan die voornoemde serwituut grens en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir die voornoemde doel: Met dien verstaande dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhou of verwijdering van sodanige riuolhoofpypleidings en ander werke veroorsaak word.

2. Erwe Onderworpe aan Spesiale Voorwaardes.

Erwe Nos. 131 en 140.

Die erf is onderworpe aan 'n serwituut vir munisipale doeinde ten gunste van die plaaslike bestuur, soos aangedui op die algemene plan.

3. Staats- en Munisipale Erwe.

As enige erf verkry soos beoog in klosule B1(i) en (ii) hiervan, geregistreer word op naam van enige ander persoon as die Staat of die plaaslike bestuur, dan is so 'n erf daarop onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat die Administrateur mag bepaal.

Administrateurskennisgwing 1650 20 September 1972

BOKSBURG-WYSIGINGSKEMA NO. 1/109.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 89(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedkeuring verleen het om Boksburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1946, te wysig, om ooreen te stem met die stigtingsvoorwaardes en die algemene plan van die dorp Morganridge Uitbreiding No. 2.

Kaart No. 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Boksburg en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Boksburg-wysigingskema No. 1/109.

P.B. 4-9-2-8-109

B. CONDITIONS OF TITLE.

1. The Erven with Certain Exceptions.

The erven with the exception of:

- (i) such erven as may be acquired by the State; and
- (ii) such erven as may be acquired for municipal purposes provided the Administrator has approved the purposes for which such erven are required —

shall be subject to the conditions hereinafter set forth imposed by the Administrator under the provisions of the Town-planning and Townships Ordinance, 25 of 1965.

- (a) The erf is subject to a servitude, two metres wide, in favour of the local authority, for sewerage and other municipal purposes, along one only of its boundaries other than a street boundary as determined by the local authority.
- (b) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no largerooted trees shall be planted within the area of such servitude or within two metres thereof.
- (c) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance or removal of such sewerage mains and other works as it in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose subject to any damage done during the process of the construction, maintenance or removal of such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

2. Erven Subject to Special Condition.

Erven Nos 131 and 140.

The erf is subject to a servitude for municipal purposes in favour of the local authority, as indicated on the general plan.

3. State and Municipal Erven.

Should any erf acquired as contemplated in Clause B1(i) and (ii) hereof be registered in the name of any person other than the State or the local authority, such erf shall be subject to such conditions as may be determined by the Administrator.

Administrator's Notice 1650

20 September, 1972

BOKSBURG AMENDMENT SCHEME NO. 1/109.

It is hereby notified in terms of Section 89(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved of the amendment of Boksburg Town-planning Scheme No. 1, 1946, to conform with the conditions of Establishment and the general plan of Morganridge Extension No. 2 Township.

Map No. 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria, and the Town Clerk, Boksburg and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Boksburg Amendment Scheme No. 1/109.

P.B. 4-9-2-8-109

Administrateurskennisgewing 1651 20 September 1972

KENNISGEWING VAN WYSIGING VAN STIGTINGSVOORWAARDES VAN DORP FLORIDA HILLS, DISTRIK ROODEPOORT.

Ingevolge artikel 83(4)(a) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (Ordonnansie 25 van 1965) wysig die Administrateur hiermee die stigtingsvoorwaardes van die dorp Florida Hills, distrik Roodepoort, soos vervat in die Bylae tot Administrateursproklamasie No. 82 van 1955 soos volg:

(1) Klousule A2.

Voeg die uitdrukking "soos gewysig deur Algemene Plan L.G. No. A.2793/70" in na die syfers "1259/51".

(2) Klousule A3.

- (i) Voeg die volgende aanhef in by hierdie klousule.
"(A) Ten opsigte van dié gedeelte van die dorp wat nie deur die wysigende plan geraak word nie."
- (ii) Voeg die volgende nuwe klousule A3 (B) in:
"(B) Ten opsigte van die gedeelte van die dorp wat deur die wysigende Algemene Plan geraak word.
- (a) Die applikant moet aan die plaaslike bestuur 'n gedetailleerde skema vir goedkeuring voorlê, volledig met planne, deursneë en spesifikasies, opgestel deur 'n siviele ingenieur wat deur die plaaslike bestuur goedgekeur is, vir die aanlê, en teermacadamisering, en kanalisering van die strate in die heruitgelegde gebied tesame met die verskaffing van sodanige keermure as wat die plaaslike bestuur nodig ag. Verder moet die skema die roete en helling aandui deur middel waarvan elke erf toegang tot die aangrensende straat verkry.
- (b) Die applikant moet gesikte waarborgs aan die plaaslike bestuur verstrek met betrekking tot die na-koming van sy verpligte vir die bou van die strate soos uiteengesit in subklousule (c) hiervan.
- (c) Die goedgekeurde skema betreffende stormwater-dreinering en die aanleg van strate genoem in subklousule (a) hiervan moet deur die applikant op eie koste uitgevoer word namens en tot voldoening van die plaaslike bestuur en onder toesig van 'n siviele ingenieur deur die plaaslike bestuur goedgekeur."

(3) Klousule A7.

- (i) Vervang die woorde en syfers "1 tot 106, 110 tot 126, 129, 130, 133, 134, 137, 138, 141, 142, 145, 146, 149, 150, 153, 154, 158, 159, 162, 163, 166, 167, 170, 171, 173 tot 190 en 192 tot 204" deur die woorde en syfers "1 tot 90, 104 tot 106, 110 tot 126, 129, 130, 133, 134, 137, 138, 141, 142, 145, 146, 149, 150, 153, 188 tot 190 and 192 to 196" for the figures and words "1 to 106, 110 to 126, 129, 130, 133, 134, 137, 138, 141, 142, 145, 146, 149, 150, 153, 154, 158, 159, 162, 163, 166, 167, 170, 171, 173 to 190 and 192 to 204".
- (ii) Voeg die volgende uitdrukking in tussen die woorde "erwe" en "wat" in die 9de reël: "uitgesonderd Erwe Nos. 478 tot 550 en 552 tot 598".

(4) Klousule A10.

- (i) Subklousule (c)(ii).
Vervang die syfers en woord "327 tot 339" deur die syfers en woorde: "327 tot 330, 338, 339 en 599".
- (ii) Subklousule (c)(iii).
Voeg die woord en syfers "en 551" in na die syfers "341".

Administrator's Notice 1651

20 September, 1972

NOTICE OF AMENDMENT OF CONDITIONS OF ESTABLISHMENT OF TOWNSHIP OF FLORIDA HILLS, DISTRICT ROODEPOORT.

In terms of section 83(4)(a) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, (Ordinance 25 of 1965) the Administrator hereby amends the conditions of establishment of the township of Florida Hills, district of Roodepoort, as contained in the Schedule to Administrator's Proclamation No. 82 of 1955, as follows—

(1) Clause A2.

Insert the expression "as amended by General Plan S.G. No. A.2793/70" after the figures "1259/51".

(2) Clause A3.

(i) Insert the following preamble to this clause:
"(A) In respect of that portion of the township not affected by the amending plan".

(ii) Insert the following new clause A3 (B):—
"(B) In respect of that portion of the township affected by the amending general plan.

(a) The applicant shall submit to the local authority, for its approval, a detailed scheme complete with plans, sections and specifications, prepared by a civil engineer approved by the local authority for the construction and tarmacadamising of the streets in the relayout area, together with the provision of such retaining walls as may be considered necessary by the local authority. Furthermore, the scheme shall indicate the route and gradient by which each erf gains access to the street on which it abuts.

(b) The applicant shall furnish the local authority with adequate guarantees regarding the fulfilment of its obligations for the construction of the streets as set out in subclause (c) hereof.

(c) The applicant shall carry out the approved scheme relating to street construction referred to in subclause (a) hereof at its own expense on behalf and to the satisfaction of the local authority under the supervision of a civil engineer approved by the local authority."

(3) Clause A7.

(i) Substitute the figures and words "1 to 90, 104 to 106, 110 to 126, 129, 130, 133, 134, 137, 138, 141, 142, 145, 146, 149, 150, 153, 188 to 190 and 192 to 196" for the figures and words "1 to 106, 110 to 126, 129, 130, 133, 134, 137, 138, 141, 142, 145, 146, 149, 150, 153, 154, 158, 159, 162, 163, 166, 167, 170, 171, 173 to 190 and 192 to 204".

(ii) Insert the following expression between the words "erven and "disposed" in the 9th line: "except Erven Nos. 478 to 550 and 552 to 598".

(4) Clause A10.

(i) Subclause (c)(ii).

Substitute the figures and words "327 to 300, 338, 339 and 599" for the figures and word "327 to 339."

(ii) Subclause (c)(iii).

Insert the word and figures "and 551" after the figures "341".

(5) Klousule A11.

Skrap hierdie klousule en hernommer klousules A12 en A13 na A11 en A12 onderskeidelik.

(6) Klousule A12. (Nou hernommer tot A11.)

Voeg die uitdrukking "en die steeg tussen Erwe Nos. 524 en 525" in tussen die woorde "Cotswoldweg" en "met" in die derde reël.

(7) Klousule B1(b).

Vervang die klousule deur die volgende:—

"(b) die regte op water soos omskryf in Notariële Akte No. 85/1929 S wat Erwe Nos. 46 tot 83; 104 tot 153, 327, 340, 478 tot 491, 493 tot 506, 514 tot 521, 523 tot 525 en 536 en daardie gedeeltes van Erwe Nos. 328, 330, 492, 507, 508, 509, 513, 522, 526, 535 en 537 suid-oos van die lyn wat van punt 334 b tot punt B op Algemene Plan L.G. No. A.1259/51 en van punt ww tot punt aa op die wysigende Algemene Plan L.G. No. A.2793/70 strek, raak."

(8) Klousule B1(c).

Vervang die uitdrukking "wat slegs Erwe Nos. 1 tot 45, 84 tot 94, 163 tot 241, 329, 335, 336, 338, 339, 341 raak en dié gedeeltes van erwe Nos. 328, 330 en 334 noordwes van die lyn wat van punt 334 b na punt B, op die algemene plan beloop" deur die volgende uitdrukking:

"wat slegs Erwe Nos. 1 tot 45, 84 tot 90, 188 tot 196, 329, 338, 339, 341, 510, 512, 527 tot 534, 538 tot 599 en dié gedeeltes van Erwe Nos. 328, 330, 492, 507, 508, 509, 513, 522, 526, 535 en 537 noordwes van die lyn wat van punt 334 b tot punt B op Algemene Plan L.G. No. A.1259/51 en van punt ww tot punt aa op die wysigende Algemene Plan L.G. No. A.2793/70 strek, raak."

(9) Klousule B3.

- (i) Vervang die syfers en woord "158, 159 en 162" deur die syfers en woord "521, 536 en 538".
- (ii) Skrap subklousule (c) en hernommer subklousules (d), (e), (f), en (g) na (c), (d), (e) en (f) onderskeidelik.
- (iii) Voeg die volgende nuwe subklousule (a)(iii) by na subklousule a(ii):—
"(iii) Die vloerruimteverhouding mag nie 0,6 oorskrei nie. (Hierdie beperking is nie op Erwe Nos. 104, 150 en 153 van toepassing nie)".

(10) Klousule B4.

- (i) Vervang die syfers en woorde "Erwe Nos. 92 tot 95, 97 tot 99 en 306" deur die syfers en woorde "Erf No. 522".
- (ii) Vervang subklousule (a) deur die volgende:—
"(a) Die erf moet slegs gebruik word vir handels- of besigheidsdoeleindes en/of vir algemene woondoeleindes en/of vir die doel om daarop die besigheid van 'n bioskoop en/of teater en doeleinades in verband daarvan te dryf en/of sodanige ander vermaakklikheidsdoeleindes as wat die Administrator na raadpleging met die plaaslike bestuur en die Dorperraad mag toelaat; met dien verstande dat dit nie vir 'n pakhuis, garage, nywerheidsperseel of 'n hotel gebruik mag word nie en voorts met dien verstande dat —

(5) Clause A11.

Delete this clause and renumber clauses A12 and A13 to A11 and A12 respectively.

(6) Clause A12. (Now numbered A11).

Insert the expression "and the lane between Erven Nos. 524 and 525" between the words "Road" and "with" in the third line.

(7) Clause B1(b).

Substitute the following for this clause:—

"(b) the rights to water as described in Notarial Deed No. 85/1929 S which affect Erven Nos. 46 to 83; 104 to 153; 327, 340, 478 to 491, 493 to 506, 514 to 521, 523 to 525 and 536 and those portions of Erven Nos. 328, 330, 492, 507, 508, 509, 513, 522, 526, 535 and 537 South-east of the line running from point 334 b to point B on General Plan S.G. No. A.1259/51 and from point ww to point aa on the amending General Plan S.G. No. A.2793/70."

(8) Clause B1(c).

Substitute the following expression for the expression which only affects Erven Nos. 1 to 45, 84 to 94, 163 to 241, 329, 335, 336, 338, 339, 341 and those portions of Erven Nos. 328, 330 and 334 northwest of the line running from point 334(b) to point B, on the general plan:—

"Which only affects Erven Nos. 1 to 45, 84 to 90; 188 to 196; 329, 338, 339, 341, 510, 512, 527 to 534, 538 to 599 and those portions of Erven Nos. 328, 330, 492, 507, 508, 509, 513, 522, 526, 535 and 537, north-west of the line running from point 334 b to point B on General Plan S.G. No. A.1259/51 and from point ww to point aa on the amending General Plan S.G. No. A.2793/70.

(9) Clause B3.

- (i) Substitute the figures and word "521, 536 and 538" for the figures and word "158, 159 and 162".
- (ii) Delete subclause (c) and re-number subclauses (d), (e), (f) and (g) to (c), (d), (e) and (f) respectively.
- (iii) Insert the following new subclause (a)(iii) after subclause (a)(ii):—
"(iii) The floor space ratio shall not exceed 0,6. (This restriction shall not apply to Erven Nos. 104, 150 and 153)".

(10) Clause B4.

- (i) Substitute the words and figures "Erf No. 522" for the words and figures "Erven Nos. 92 to 95, 97 to 99 and 306."

- (ii) Substitute the following for subclause (a):—

"(a) The erf shall be used solely for trade or business purposes and/or for general residential purposes and/or for the purpose of conducting thereon the business of a cinema and/or theatre and purposes incidental thereto and/or such other amusement purposes as the Administrator, after consultation with the local authority and the Townships Board will permit provided that it shall not be used for a warehouse, grage, industrial premises or an hotel and provided further that:

- (i) Die geboue op die erf 'n maksimum hoogte van drie verdiepings mag hê;
- (ii) Die geboue op die erf nie meer as 30% van die oppervlakte daarvan mag beslaan nie."
- (iii) Voeg die volgende nuwe subklousule (b) in en hernommer die bestaande subklousules (b), (c), (d) en (e) tot (c), (d), (e) en (f) onderskeidelik:

"(b) Die plasing van geboue wat op die erf opgerig word, moet tot bevrediging van die plaaslike bestuur wees".

(11) Klousule B5.

- (i) Vervang die syfers "154" in subklousule (1) deur die syfers "535".
- (ii) Vervang subklousule (3) deur die volgende:— "(3) Erf No. 537.

Die erf moet slegs vir die doeleindes van 'n verpleeginrigting en doeleindes in verband daarvan of vir algemene woondoeleindes gebruik word en, indien dit vir algemene woondoeleindes gebruik word, is dit onderworpe aan die bepalings van klousule B3 hiervan."

(12) Klousule B6.

Skrap subklousule (c)(i) en hernommer subklousule (c)(ii) na (c)(i).

(13) Klousule B7.

Voeg die volgende nuwe klousule B7 in en hernommer die bestaande klousules B7, B8 en B9 na B8, B9 en B10 onderskeidelik:

"7. Erwe onderworpe aan Spesiale Voorwaardes.

Benewens die betrokke voorwaardes hierbo uiteengesit, is die ondergenoemde erwe aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

- (a) Erwe Nos. 496, 502, 504, 505, 506, 507, 510, 511, 518, 522, 529, 533, 534, 536, 538, 543, 547, 554, 560, 564, 566, 569, 570, 571, 572, 574, 575, 577, 580, 582, 583, 587, 592, 593, 594 en 598.

Die erf is onderworpe aan 'n serwituut vir munisipale doeleindes ten gunste van die plaaslike bestuur soos op die wysigende Algemene Plan L.G. No. A.2793/70 aangetoon.

- (b) Erwe Nos. 500, 501, 503, 512, 535, 542, 549, 565, 573 en 588 tot 591.

Die erf is onderworpe aan serwitute vir munisipale doeleindes ten gunste van die plaaslike bestuur soos op die wysigende Algemene Plan L.G. No. A.2793/70 aangetoon."

(14) Klousule B8. (Nou hernommer tot B9.)

Voeg die volgende nuwe sub-klousule (iv) in:—

"(iv) *Vloerruimteverhouding*" beteken die verhouding verkry deur die totale oppervlakte van die erf te deel in die totale oppervlakte van al die vloere (maar sonder inbegrip van enige kelder, oop dakke en vloerruimte wat uitsluitlik gewy word aan motorparkering vir die okkupante van die gebou) van die geboue wat daarop opgerig gaan word; sodanige oppervlakte oor die buitemure gemeet te word en met inbegrip van elke vorm van akkommodasie uitgesonderd bloot sierglanspunte soos toringspitse, torinkies en kloktorings en enige ruimte wat redelik of noodsaaklik is vir die skoonmaak, onderhou, versorging of meganiese uitrusting van die gebou, dit wil sê:—

Totale oppervlakte van alle vloere
van geboue."

Vrv. =

Totale oppervlakte van erf.

- (i) The buildings on the erf shall have a maximum height of three storeys;
- (ii) The buildings on the erf shall not occupy more than 30 per cent of the area of the erf."
- (iii) Insert the following new subclause (b) and re-number the existing subclauses (b), (c) (d) and (e) to (c), (d), (e) and (f) respectively:

"(b) Buildings to be erected on the erf shall be sited to the satisfaction of the local authority".

(11) Clause B5.

- (i) Substitute the figures "535" for the figures "154" in subclause (1).
 - (ii) Substitute the following for subclause (3): "(3) Erf No. 537.
- The erf shall be used solely for nursing home purposes and purposes incidental thereto or for general residential purposes and, if used for general residential purposes it shall be subject to the provisions of clause B3 hereof."

(12) Clause B6.

Delete subclause (c)(i) and re-number subclause (c)(ii) to (c)(i).

(13) Clause B7.

Insert the following new clause B7 and re-number the existing clauses B7, B8 and B9 to B8, B9 and B10 respectively.

"7. Erven subject to Special Conditions.

In addition to the relevant conditions set out above the undermentioned erven shall be subject to the following conditions:—

- (a) Erven Nos. 496, 502, 504, 505, 506, 507, 510, 511, 518, 522, 529, 533, 534, 536, 538, 543, 547, 554, 560, 564, 566, 569, 570, 571, 572, 574, 575, 577, 580, 582, 583, 587, 592, 593, 594 and 598.

The erf is subject to a servitude for municipal purposes in favour of the local authority as shown on the amending General Plan S.G. No. A.2793/70.

- (b) Erven Nos. 500, 501, 503, 512, 535, 542, 549, 565, 573 and 588 to 591.

The erf is subject to servitudes for municipal purposes in favour of the local authority as shown on the amending General Plan S.G. No. A.2793/70."

(14) Clause B8. (Now numbered B9).

Insert the following new subclause (iv):

"(iv) "Floor space ratio" means the ratio obtained by dividing the total area of the erf into the total area of all the floors (but excluding any basement, open roofs and floor space devoted solely to car parking for the occupants of the building), of the buildings to be erected thereon, such area being measured over the external walls and including every form of accommodation except purely ornamental features such as spires, turrets and belfries and any accommodation which is reasonable or necessary for the cleaning, maintenance, caretaking or mechanical equipment of the buildings; that is to say:—

Total area of all floors of
buildings".

F.S.R. =

Total area of erf.

per erf" tot "Spesiaal" vir kantoor en veeartsenykundige hospitaal.

Die wysigingskeima sal bekend staan as Pretoriastreek-wysigingskema No. 396.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B306, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria.

Besware teen die aansoek kan op of voor 18 Oktober 1972 skriftelik by die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, ingedien word.

G. P. NEL,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 20 September 1972.

P.B. 4-14-2-206-19

KENNISGEWING 633 VAN 1972.

AANSOEK INGEVOLGE DIE WET OP OPHEFFING VAN BEPERKINGS 84 VAN 1967 VIR:

- A. DIE WYSIGING VAN DIE TITELVOORWAARDES VAN GEDEELTE 220, DORP OAKLANDS, DISTRIK JOHANNESBURG.
- B. DIE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURG DORPSAANLEGSKEMA.

Hierby word bekend gemaak dat Ida Cohen ingevolge die bepalings van artikel 3(1) van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967, aansoek gedoen het vir:

- (1) Die wysiging van titelvoorwaardes van Gedeelte 220, dorp Oaklands, distrik Johannesburg, ten einde die onderverdeling van die lot asook die oprigting van 'n woonhuis op die onontwikkelde gedeelte moontlik te maak.
- (2) Die wysiging van Johannesburg Dorpsaanlegskema deur die hersonering van Gedeelte 220, dorp Oaklands van "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per erf" tot "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 15 000 vierkante voet."

Die wysigingskema sal bekend staan as Johannesburg-wysigingskema No. 1/612.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B306, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria.

Besware teen die aansoek kan op of voor 18 Oktober 1972 skriftelik by die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, ingedien word.

G. P. NEL,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 20 September 1972.

P.B. 4-14-2-3652-2

KENNISGEWING 634 VAN 1972.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP SANDOWN UITBREIDING 32.

Onder Kennisgewing No. 366 van 1968 is 'n aansoek om die stigting van die Dorp Sandown Uitbreiding 32, op die plaas Zandfontein No. 42-J.R., distrik Johannesburg, geadverteer.

density of "One dwelling per erf" to "Special" for an office and veterinary hospital.

This amendment scheme will be known as Pretoria Region Amendment Scheme No. 396.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Director of Local Government, Room B306, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Objections to the application may be lodged in writing with the Director of Local Government, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, on or before the 18th October, 1972.

G. P. NEL,

Director of Local Government.

Pretoria, 20 September, 1972.

P.B. 4-14-2-206-19

NOTICE 633 OF 1972.

APPLICATION IN TERMS OF THE REMOVAL OF RESTRICTIONS ACT 84 OF 1967 FOR:

- A. THE AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF PORTION 220, OAKLANDS TOWNSHIP, DISTRICT JOHANNESBURG.
- B. THE AMENDMENT OF THE JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME.

It is hereby notified that application has been made by Ida Cohen, in terms of section 3(1) of the Removal of Restrictions Act, 1967, for:

- (1) The amendment of the conditions of title of Portion 220, Oaklands Township, district Johannesburg, in order to permit the subdivision of the lot and the subsequent erection of a dwelling on the undeveloped portion.
- (2) The amendment of the Johannesburg Town-planning Scheme by the rezoning of Lot No. 220, Oaklands Township from "Special Residential" with a density of "One dwelling per erf" to "Special Residential" with a density of "One dwelling per 15 000 square feet."

This amendment scheme will be known as Johannesburg Amendment Scheme No. 1/612.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Director of Local Government, Room B306, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Objections to the application may be lodged in writing with the Director of Local Government, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, on or before the 18th October, 1972.

G. P. NEL,

Director of Local Government.

Pretoria, 20 September, 1972.

P.B. 4-14-2-3652-2

NOTICE 634 OF 1972.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF SANDOWN EXTENSION 32 TOWNSHIP.

By Notice No. 366 of 1968, the establishment of Sandown Extension 32 Township, on the farm Zandfontein No. 42-I.R., district Johannesburg was advertised.

KENNISGEWING 631 VAN 1972.

AANSOEK INGEVOLGE DIE WET OP OPHEFFING VAN BEPERKINGS 84 VAN 1967 VIR:

- (A) DIE WYSIGING VAN DIE TITELVOORWAARDES VAN ERWE NOS. 249 EN 250, MORNINGSIDE UITBREIDING NO. 11, DISTRIK JOHANNESBURG.
- (B) DIE WYSIGING VAN DIE NOORDELIKE JOHANNESBURGSTREEK DORPSAANLEGSKEMA TEN OPSIGTE VAN ERWE NOS. 249 EN 250, MORNINGSIDE UITBREIDING NO. 11, DISTRIK JOHANNESBURG.

Hierby word bekend gemaak dat Beatrice Green ingevolge die bepalings van artikel 3(1) van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967, aansoek gedoen het vir:

- (1) Die wysiging van titelvoorwaardes van Erwe Nos. 249 en 250, Morningside Uitbreiding No. 11, ten einde die oprigting van woonstelle met 'n vloerruimte van 0,60 op die hoeve moontlik te maak.
- (2) Die wysiging van Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema deur die hersonering van Erwe Nos. 249 en 250, Morningside Uitbreiding No. 11, ten einde die hoogte sone No. 2 tot sone No. 3 verander.

Die wysigingskema sal bekend staan as Noordelike Johannesburgstreek-wysigingskema No. 430.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B306, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria.

Besware teen die aansoek kan op of voor 18 Oktober 1972 skriftelik by die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemolde adres of Posbus 892, Pretoria, ingedien word.

G. P. NEL,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 20 September 1972.

P.B. 4-14-2-2354-1

KENNISGEWING 632 VAN 1972.

AANSOEK INGEVOLGE DIE WET OP OPHEFFING VAN BEPERKINGS 84 VAN 1967 VIR:

- A. DIE WYSIGING VAN DIE TITELVOORWAARDES VAN LOT NO. 719, DORP BROOKLYN, DISTRIK PRETORIA.
- B. DIE WYSIGING VAN DIE PRETORIASTREEK-DORPSAANLEGSKEMA.

Hierby word bekend gemaak dat Erich Anton Meltzer ingevolge die bepalings van artikel 3(1) van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967, aansoek gedoen het vir:

- (1) Die wysiging van titelvoorwaardes van Lot No. 719, dorp Brooklyn, distrik Pretoria ten einde dit moontlik te maak om die lot te onderverdeel en om die ander gedeelte vir kantoor sowel as veeartsenykundige doeleindes te kan gebruik.
- (2) Die wysiging van die Pretoriastreek-dorpsaanlegskema deur die hersonering van Erf 719, Brooklyn van "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per erf" tot "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 12 500² vt" op die noordelike gedeelte, asook die hersonering van die suidelike gedeelte van "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis

NOTICE 631 OF 1972.

APPLICATION IN TERMS OF THE REMOVAL OF RESTRICTIONS ACT 84 OF 1967 FOR:

- (A) THE AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF ERVEN NOS. 249 AND 250, MORNINGSIDE EXTENSION NO. 11, DISTRICT JOHANNESBURG.
- (B) THE AMENDMENT OF THE NORTHERN JOHANNESBURG REGION TOWN-PLANNING SCHEME IN RESPECT OF ERVEN NOS. 249 AND 250, MORNINGSIDE EXTENSION NO. 11, DISTRICT JOHANNESBURG.

It is hereby notified that application has been made by Beatrice Green in terms of section 3(1) of the Removal of Restrictions Act, 1967, for:

- (1) The amendment of the conditions of title of Erven Nos. 249 and 250, Morningside Extension No. 11, in order to permit the erecting of flats having a floor space ratio of 0,60 on the holding.
- (2) The amendment of Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme by the rezoning of Erven Nos. 249 and 250, in order to increase the height zone No. 2 to Zone No. 3.

This amendment scheme will be known as Northern Johannesburg Region Amendment Scheme No. 430.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Director of Local Government, Room B306, Block B, Provincial Building, Pretoriussstraat, Pretoria.

Objections to the application may be lodged in writing with the Director of Local Government, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, on or before 18 October 1972.

G. P. NEL,

Director of Local Government.

Pretoria, 20 September, 1972.

P.B. 4-14-2-2354-1

NOTICE 632 OF 1972.

APPLICATION IN TERMS OF THE REMOVAL OF RESTRICTIONS ACT 84 OF 1967 FOR:

- A. THE AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF LOT NO. 719, BROOKLYN TOWNSHIP, DISTRICT PRETORIA.
- B. THE AMENDMENT OF THE PRETORIA REGION TOWN-PLANNING SCHEME.

It is hereby notified that application has been made by Erich Anton Meltzer in terms of section 3(1) of the Removal of Restrictions Act, 1967, for:

- (1) The amendment of the conditions of title of Erf No. 719, Brooklyn Township, in order to permit subdivision as well as the uses of offices and for veterinary purposes.
- (2) The amendment of the Pretoria Region Town-planning Scheme by the rezoning of Lot No. 719, Brooklyn Township, from "Special Residential" with a density of "One dwelling per erf" to "Special Residential" with a density of "One dwelling per 12 500 sq. ft." on the northern portion and the rezoning of the southern portion from "Special Residential" with a

KENNISGEWING 629 VAN 1972.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITELVOORWAARDES VAN RESTERENDE GEDEELTE VAN GEDEELTE 4 VAN HOEWE NO. 74, HALFWAY HOUSE ESTATE, DISTRIK JOHANNESBURG.

Hierby word bekend gemaak dat Ronald Henry Renshaw ingevolge die bepalings van artikel 3(1) van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967, aansoek gedoen het vir die wysiging van die titelvoorwaardes van Resterende Gedeelte van Gedeelte 4 van Landbouhoeve No. 74, Halfway House Estate, distrik Johannesburg ten einde dit moontlik te maak om twee woonhuise met die nodige buitegeboue op die hoeve op te rig.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B306, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria.

Besware teen die aansoek kan op of voor 18 Oktober 1972 skriftelik by die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, ingedien word.

G. P. NEL,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 20 September 1972.

P.B. 4-16-2-275-3

NOTICE 629 OF 1972.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF REMAINING EXTENT OF PORTION 4 OF HOLDING NO. 74, HALFWAY HOUSE ESTATE DISTRICT JOHANNESBURG.

It is hereby notified that application has been made by Ronald Henry Renshaw in terms of section 3(1) of the Removal of Restrictions Act, 1967, for the amendment of the conditions of title of Remaining Extent of Portion 4 of Agricultural Holding No. 74, Halfway House Estate, district Johannesburg to permit two residences with the necessary outbuildings to be built on the holding.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Director of Local Government, Room B306, Block B, Provincial Building, Pretoriussstraat, Pretoria.

Objections to the application may be lodged in writing with the Director of Local Government, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, on or before 18 October 1972.

G. P. NEL,
Director of Local Government.

Pretoria, 20 September, 1972.

P.B. 4-16-2-275-3

KENNISGEWING 630 VAN 1972.

AANSOEK INGEVOLGE DIE WET OP OPHEFFING VAN BEPERKINGS 84 VAN 1967 VIR:

- A. DIE WYSIGING VAN DIE TITELVOORWAARDES VAN ERF NO. 115, DORP RISIDALE, DISTRIK JOHANNESBURG.
- B. DIE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURG DORPSAANLEGSKEMA.

Hierby word bekend gemaak dat Helene Maria Galante ingevolge die bepalings van artikel 3(1) van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967, aansoek gedoen het vir:

- (1) Die wysiging van titelvoorwaardes van Erf No. 115, dorp Risidale, distrik Johannesburg, ten einde dit moontlik te maak dat die erf vir algemene woondoeleindes gebruik kan word.
- (2) Die wysiging van Johannesburg dorpsaanlegskema deur die hersonering van Erf No. 115, dorp Risidale, van "Spesiale Woon" tot "Algemene Woon."

Die wysigingskema sal bekend staan as Johannesburg-wysigingskema No. 1/609.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B306, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria.

Besware teen die aansoek kan op of voor 18 Oktober 1972 skriftelik by die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, ingedien word.

G. P. NEL.
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 20 September 1972.

P.B. 4-14-2-1132-1

NOTICE 630 OF 1972.

APPLICATION IN TERMS OF THE REMOVAL OF RESTRICTIONS ACT 84 OF 1967 FOR:

- A. THE AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF ERF NO. 115, RISIDALE TOWNSHIP, DISTRICT JOHANNESBURG.
- B. THE AMENDMENT OF JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME.

It is hereby notified that application has been made by Helene Maria Galante in terms of section 3(1) of the Removal of Restrictions Act, 1967, for:

- (1) The amendment of the conditions of title of Erf No. 115, Risidale Township, district Johannesburg, in order to permit the erf being used for general residential purposes.
- (2) The amendment of Johannesburg Town-planning Scheme by the rezoning of Erf No. 115, Risidale Township from "Special Residential" to "General Residential".

This amendment scheme will be known as Johannesburg Amendment Scheme No. 1/609.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Director of Local Government, Room B306, Block B, Provincial Building, Pretoriussstraat, Pretoria.

Objections to the application may be lodged in writing with the Director of Local Government, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, on or before 18 October 1972.

G. P. NEL,
Director of Local Government.

Pretoria, 20 September 1972.

P.B. 4-14-2-1132-1

KENNISGEWING 627 VAN 1972.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITELVOORWAARDES VAN GEDEELTE 112 VAN LOT NO. 35, KLIPPOORTJE LANDBOU LOTTE, DISTRIK GERMISTON.

Hierby word bekend gemaak dat die Stadsraad van Germiston, ingevolge die bepalings van artikel 3(1) van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967, aansoek gedoen het vir die wysiging van die titelvoorwaardes van Gedeelte 112 van Lot No. 35, Klippoortje Landbou lotte, distrik Germiston, ten einde dit moontlik te maak om gedeelte 117 synde 'n geslote straatgedeelte aan John Wilson (Edms.) Beperk te transporteer.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B306, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria.

Besware teen die aansoek kan op of voor 18 Oktober 1972 skriftelik by die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovenmelde adres of Posbus 892, Pretoria, ingedien word.

G. P. NEL,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.
Pretoria, 20 September 1972.

P.B. 4-16-2-321-5

KENNISGEWING 628 VAN 1972.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE STIGTINGSVOORWAARDES VAN DORP WESTERGLOOR, DISTRIK RANDFONTEIN.

Hierby word bekend gemaak dat die Stadsraad van Randfontein ingevolge die bepalings van artikel 3(1) van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967, aansoek gedoen het vir die wysiging van die stigtingsvoorwaardes van die dorp Westergloor, distrik Randfontein ten einde dit moontlik te maak om:

1. Toegang vanaf Pad 59/1 tot die dorpsgebied by die volgende punte te beperk:
 - (a) Regoor Erf No. 14, dorp Westergloor.
 - (b) By die kruising van Retiefstraat.
 - (c) By die kruising van Van Rensburgstraat.
2. Voorwaarde A9 te skrap ten einde dit moontlik te maak om verkeer in beide rigtings in die dienspad (Piet Uysstraat) te laat vloeи.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B306, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria.

Besware teen die aansoek kan op of voor 18 Oktober 1972 skriftelik by die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovenmelde adres of Posbus 892, Pretoria, ingedien word.

G. P. NEL.
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 20 September 1972.

P.B. 4-14-2-1722-1

NOTICE 627 OF 1972.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF PORTION 112 OF LOT NO. 35, KLIPPOORTJE AGRICULTURAL LOTS, DISTRICT GERMISTON.

It is hereby notified that application has been made by Germiston Town Council in terms of section 3(1) of the Removal of Restrictions Act, 1967, for the amendment of the conditions of title of portion 112 of Lot No. 35, Klippoortje Agricultural Lots, District Germiston, in order to convey Portion 117 being a closed street portion to John Wilson (Pty.) Limited.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Director of Local Government, Room B306, Block B, Provincial Building, Pretoriuss Street, Pretoria.

Objections to the application may be lodged in writing with the Director of Local Government, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, on or before 18 October 1972.

G. P. NEL,
Director of Local Government.
Pretoria, 20 September, 1972.

P.B. 4-16-2-321-5

NOTICE 628 OF 1972.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF ESTABLISHMENT OF WESTERGLOOR TOWNSHIP, DISTRICT RANDFONTEIN.

It is hereby notified that application has been made by the Town Council of Randfontein in terms of section 3(1) of the Removal of Restrictions Act, 1967, for the amendment of the conditions of establishment, of Westergloor Township, district Randfontein to permit the following:

1. To restrict ingress to the township from Road 59/1 at the following points:
 - (a) Opposite Erf No. 14, Westergloor Township.
 - (b) At the intersection of Retief Street.
 - (c) At the crossing of Van Rensburg Street.
2. To remove condition A9 to permit traffic flow in both directions on the service road (Piet Uys Street).

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Director of Local Government, Room B306, Block B, Provincial Building, Pretoriuss Street, Pretoria.

Objections to the application may be lodged in writing with the Director of Local Government, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, on or before 18 October 1972.

G. P. NEL,
Director of Local Government.
Pretoria, 20 September, 1972.

P.B. 4-14-2-1722-1

NOTICE 619 OF 1972.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF TOWNSHIPS.

It is hereby notified in terms of section 58(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made for permission to establish the townships mentioned in the accompanying Annexure.

The application together with the relevant plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Director, Room B206 A, 2nd Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58(5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making

representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

G. P. NEL.
Director of Local Government.

Pretoria, 13 September, 1972.

13 — 20

ANNEXURE

(a) Name of Township and (b) Owner(s)	Number of Erven.	Description of Land.	Situation.	Reference number.
(a) Fourways Extension 8 (b) Fourways Townships (Pty.) Ltd.	Special 235	Residential: Portion 149 (a Portion of Portion 9), Remaining Extent of Portion 9 (a Portion of Portion 4), Portion 54 (a Portion of Portion 30) and Portion 51 (a Portion of Portion 30) of the farm Zevenfontein No. 407-J.R. district Johannesburg	South-east of and abuts Kengies Agricultural Holdings, South of and abuts proposed Fourways Extension 3 Township and West of and abuts the road P79-1	P.B. 4/2/2/4352
(a) Helderkruin Extension 10 Township (b) Martha Christina Scott	Special residential: 12	Holding 12, Princess Agricultural Holdings, district Roodpoort	North east of and abuts Ontdekkers Road (P64/1) and south-east of and abuts proposed Helderkruin Extension 2 Township	P.B. 4/2/2/4458
(a) Wingate Glen Extension 5 Township (b) Skoalfontein Boerdery (Edms.) Bpk.	Special residential: 58	Portion 118 (a Portion of portion C of portion) of the farm Garsfontein No. 374-J.R., district Pretoria	West of and abuts Wekker Road and South of and abuts Wingate Glen Township	P.B. 4/2/2/4468
(a) Wingate Glen Extension 6 Township (b) Cambridge Irrigation Development Corporation (Pty.) Ltd.	Special 192	residential: Remainder of Portion 54 (a portion of Portion 16) of the farm Garsfontein No. 374 J.R., district Pretoria	South east of and abuts Wingate Glen Township and south of and abuts Portion 220	P.B. 4/2/2/4469
(a) Bedfordview Extension 191 Township (b) Frederick Carrer	General residential: 1 Business: 1	Special residential: 10 Holding 220, Geldenhuis Estate Small Holdings, district Germiston	North of and abuts van Buuren Road and west of and abuts proposed Bedfordview Extension 188 Township	P.B. 4/2/2/4348

KENNISGEWING 619 VAN 1972

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORPE.

Ingevolge artikel 58(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hiermee bekend gemaak dat aansoek gedoen is om toestemming om die dorpe gemeld in meegaande Bylae te stig.

Die aansoeke met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B206 A, 2de Vloer, Blok B, Provinciale gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58(5) van die genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoeke of wat begerig is om in die sake gehoor

te word of vertoë te rig, dic Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinciale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

G. P. NEL.

Direkteur van Plaaslike Bestuur.
Pretoria, 13 September 1972. 13 — 20

BYLAE

(a) Naam van Dorp en (b) Eienaar(s)	Aantal Erwe.	Beskrywing van grond	Liggings	Verwysings- nommer
(a) Fourways Uitbreid- ing 8 (b) Fourways Town- ships (Pty.) Ltd.	Spesiale woon: 235	Gedeelte 149 ('n Gedelte van Gedeelte 9), Resterende gedeelte van gedeelte 9 ('n gedeelte van gedeelte 4), Gedeelte 54 ('n gedeelte van Gedeelte 30) en gedeelte 51 ('n Gedeelte van Gedeelte 30) van die plaas Zevenfontein No. 407-J.R. distrik Johannesburg	Suid-oos van en grens aan Kengies Landbouhoeves, suid van en grens aan die voorgestelde dorp Fourways Uitbreiding 3 en Wes van en grens aan die pad P79-1	P.B. 4/2/2/4352
(a) Dorp Helderkruin Uitbreiding 10 (b) Martha Christina Scott	Spesiale woon: 12	Hoewe 12, Princess Landbouhoeves, distrik Roodepoort	Noord-oos van en grens aan Ontdekkersweg (P64/1) en suid-oos van en grens aan voorgestelde dorp Helderkruin Uitbreiding 2	P.B. 4/2/2/4458
(a) Dorp Wingate Glen Uitbreiding 5 (b) Skoolfontein Boerdery (Edms), Bpk.	Spesiale woon: 58	Gedeelte 118 ('n Gedelte van Gedelte C van gedeelte) van die plaas Garsfontein No. 374-J.R., distrik Pretoria	Wes van en grens aan Wekkerweg en suid van en grens aan dorp Wingate Glen	P.B. 4/2/2/4468
(a) Dorp Wingate Glen Uitbreiding 6 (b) Cambridge Irrigation Development Corporation (Pty), Ltd.	Spesiale woon: 192 Algemene woon: 1 Besigheds: 1	Restant van Gedeelte 54 ('n gedeelte van Gedeelte 16) van die plaas Garsfontein No. 374 J.R., distrik Pretoria	Suid-oos van en grens aan dorp Wingate Glen en suid van en grens aan Gedelte 220	P.B. 4/2/2/4469
(a) Dorp Bedfordview Uitbreiding 191 (b) Frederic Carrer	Spesiale woon: 10	Hoewe 220, Goldenhuis Estate Kleinhoeves, distrik Germiston	Noord van en grens aan van Buurenweg en wes van en grens aan voorgestelde dorp Bedfordview Uitbreiding 188	P.B. 4/2/2/4348

Kaart No. 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Johannesburg en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Johannesburg-wysigingskema No. 1/580.

P.B. 4-9-2-2-580

Administrateurskennisgewing 1656 20 September 1972

BEDFORDVIEW-WYSIGINGSKEMA NO. 1/52.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 89(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedkeuring verleen het om Bedfordview-dorpsaanlegskema No. 1, 1948, te wysig, om ooreen te stem met die stigtingsvoorraardes en die algemene plan van die dorp Bedfordview Uitbreiding No. 126.

Kaart No. 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Bedfordview en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Bedfordview-wysigingskema No. 1/52.

P.B. 4-9-2-46-52

ALGEMENE KENNISGEWINGS

KENNISGEWING 615 VAN 1972.

PRETORIASTREEK-WYSIGINGSKEMA NO. 341.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaar mnr. Subulosus (Edms.) Beperk P/a Peens, Smit en Oelofse, Posbus 1201, Pretoria, aansoek gedoen het om Pretoriastreek-dorpsaanlegskema 1960, te wysig deur die hersonering van Erf No. 628, geleë op die hoek van Von Willichlaan en Amsterdamweg, Erwe Nos. 639 en 640 geleë aan Nerinelaan en Erf No. 641 geleë op die hoek van Nerinelaan en Amsterdamweg, dorp Clubview uitbreiding No. 6, van "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per erf" tot "Spesial" vir woonhuise en/of duplexwoonstelle, onderworpe aan sekere voorwaardes.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Pretoriastreek-wysigingskema No. 341 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B206A, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Pretoria ter insae.

Enige beswaar of vertoë teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, en die Stadsklerk, Posbus 14013, Verwoerdburg, Pretoria, skrifteilik voorgelê word.

G. P. NEL,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 13 September 1972.

Map No. 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria, and the Town Clerk, Johannesburg and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Johannesburg Amendment Scheme No. 1/580.

P.B. 4-9-2-2-580

Administrator's Notice 1656 20 September, 1972

BEDFORDVIEW AMENDMENT SCHEME NO. 1/52.

It is hereby notified in terms of section 89(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved of the amendment of Bedfordview Town-planning Scheme No. 1, 1948, to conform with the conditions of establishment and the general plan of Bedfordview Extension No. 126 Township.

Map No. 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria and the Town Clerk, Bedfordview and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Bedfordview Amendment Scheme No. 1/52.

P.B. 4-9-2-46-52

GENERAL NOTICES

NOTICE 615 OF 1972.

PRETORIA REGION AMENDMENT SCHEME NO. 341.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, (as amended) that the application has been made by the owner Messrs. Subulosus (Pty.) Ltd., c/o Peens, Smit and Oelofse, P.O. Box 1201, Pretoria for the amendment of Pretoria Region Town-planning Scheme 1960 by rezoning Erf No. 628, situate on the corner of Von Willich Avenue and Amsterdam Road, Erven Nos. 639 and 640 situate on Nerine Avenue and Erf No. 641, situate on the corner of Nerine Avenue and Amsterdam Avenue, Clubview extension No. 6 Township, from "Special Residential" with a density of "One dwelling per erf" to "Special" for dwellinghouses and/or duplex flats, subject to certain conditions.

The amendment will be known as Pretoria Region Amendment Scheme No. 341. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Pretoria and at the office of the Director of Local Government, Room B206A, Provincial Building, Pretoriuss Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 14013, Verwoerdburg, Pretoria at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,

Director of Local Government.

Pretoria, 13 September, 1972.

13-20

(ii) erwe wat vir munisipale doeleindes verkry mag word, mits die Administrateur die doeleindes waarvoor sodanige erwe nodig is, goedkeur het,

is onderworpe aan die voorwaardes hierna genoem, opgele deur die Administrateur kragtens die bepalings van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 25 van 1965:

- (a) Die erf is onderworpe aan 'n servituit vir riolerings- en ander munisipale doeleindes, ten gunste van die plaaslike bestuur, twee meter breed, langs slegs een van sy grense, uitgesonderd 'n straatgrens, soos deur die plaaslike bestuur bepaal.
- (b) Geen gebou of ander struktuur mag binne die voor- noemde servituitgebied opgerig word nie en geen grootwortelbome mag binne die gebied van sodanige servituit of binne 'n afstand van twee meter daarvan geplant word nie.
- (c) Die plaaslike bestuur is geregtig om enige materiaal wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud of verwydering van sodanige rioolhoof- pyleidings en ander werke wat hy volgens goeddunke noodsaklik ag, tydelik te plaas op die grond wat aan die voornoemde servituit grens en voorts is die plaas- like bestuur geregtig tot redelike toegang tot ge- noemde grond vir die voornoemde doel: Met dien verstande dat die plaaslike bestuur enige skade ver- goed wat gedurende die aanleg, onderhoud of verwy- dering van sodanige rioolhoofpyleidings en ander werke veroorsaak word.

2. Staats- en Munisipale Erwe.

As enige erf verkry soos beoog in klousule B1(i) en (ii) hiervan, geregistreer word op naam van enige ander persoon as die Staat of die plaaslike bestuur, dan is so 'n erf daarop onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat die Administrateur mag bepaal.

Administrateurskennisgewing 1654 20 September 1972

JOHANNESBURG-WYSIGINGSKEMA NO. 1/585.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 89(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedkeur het dat Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1946, ge- wysig word deur die inlywing van Gedeelte 25 van die plaas Ormonde 99 I.R. (na inlywing sal dit Erf No. 25 dorp Framton wees) in die skema en die sonering daarvan na "Algemene Nywerheid."

Kaart No. 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Johannesburg en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Johannesburg-wysigingskema No. 1/585. P.B. 4-9-2-2-585

Administrateurskennisgewing 1655 20 September 1972

JOHANNESBURG-WYSIGINGSKEMA NO. 1/580.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 89(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedkeuring verleen het om Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1946, te wysig, om ooreen te stem met die stigtingsvoorwaardes en die algemene plan van die dorp Framton.

(ii) such erven as may be acquired for municipal purposes provided the Administrator has approved the purposes for which such erven are required;

shall be subject to the conditions hereinafter set forth imposed by the Administrator under the provisions of the Town-planning and Townships Ordinance, 25 of 1965.

- (a) The erf is subject to a servitude, 2 metres wide, in favour of the local authority for sewerage and other municipal purposes, along one only of its boundaries other than a street boundary as determined by the local authority.
- (b) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no largerooted trees shall be planted within the area of such servitude or within 2 metres therefrom.
- (c) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance or removal of such sewerage mains and other works as it in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose subject to any damage done during the process of the construction, maintenance or removal of such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

2. State and Municipal Erven.

Should any erf acquired as contemplated in Clause B1(i) and (ii) hereof be registered in the name of any person other than the State or the local authority, such erf shall thereupon be subject to such conditions as may be determined by the Administrator.

Administrator's Notice 1654

20 September, 1972

JOHANNESBURG AMENDMENT SCHEME NO. 1/585.

It is hereby notified in terms of section 89(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved of the Amendment of Johannesburg Town-planning Scheme No. 1, 1946, by including Portion 25 of the farm Ormonde 99 I.R. (to be incorporated as Erf No. 25, Framton Township) into the Scheme and zoning thereof as "General Industrial."

Map No. 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria, and the Town Clerk, Johannesburg and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Johannesburg Amendment Scheme No. 1/585.

P.B. 4-9-2-2-585

Administrator's Notice 1655

20 September, 1972

JOHANNESBURG AMENDMENT SCHEME NO. 1/580.

It is hereby notified in terms of section 89(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved of the amendment of Johannesburg Town-planning Scheme No. 1, 1946, to conform with the conditions of establishment and the general plan of Framton Township.

4. Begiftiging.

(a) Betaalbaar aan die plaaslike bestuur.

Die dorpseienaar moet, ingevolge die bepaling van artikel 63(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 25 van 1965, as begiftiging aan die plaaslike bestuur bedrae geld betaal gelykstaande met:

- (i) 15% van die grondwaarde van erwe in die dorp, welke bedrag deur die plaaslike bestuur aangewend moet word vir die bou van strate en/of stormwaterdreinering in of vir die dorp; en
- (ii) 1,5% van die grondwaarde van erwe in die dorp welke bedrag deur die plaaslike bestuur aangewend moet word vir die verkryging en/of ontwikkeling van parke binne sy reggebied.

Sodanige begiftiging is ooreenkomsdig die bepaling van artikel 74 van die bedoelde Ordonnansie betaalbaar.

(b) Betaalbaar aan die Transvaalse Onderwysdepartement.

Die dorpseienaar moet kragtens die bepaling van artikels 62 en 63(1)(a) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 25 van 1965, 'n begiftiging in 'n globale bedrag aan die Transvaalse Onderwysdepartement op die grondwaarde van erwe in die dorp betaal.

Die grootte van hierdie grond word bereken deur 48,08 vierkante meter te vermenigvuldig met die getal spesiale woonerwe in die dorp.

Die waarde van die grond word bepaal kragtens die bepaling van artikel 74(3) en sodanige begiftiging is betaalbaar kragtens die bepaling van artikel 73 van genoemde Ordonnansie.

5. Beskikking oor Bestaande Titelvoorraad.

Alle erwe moet onderworpe gemaak word aan bestaande voorraad en servitute, as daar is, met inbegrip van die voorbehoud van mineraalregte.

6. Beperking op Toestaan en Registrasie van Huurkontrakte kragtens Artikel 11 van Wet 33 van 1907 (Transvaal).

Kragtens artikel 11 van Wet 33 van 1907, mag die dorpseienaar, sy erfgename, opvolgers of gemagtigdes nie 'n titel tot enige erf in die dorp toestaan nie, uitgesonderd 'n titel tot vry eiendomsreg of 'n huurkontrak vir 'n tydperk wat vyf jaar nie te bowe gaan nie sonder die reg van hernuwing, en geen titel of sodanige huurkontrak soos voornoem mag in enige registrasiekantoor geregistreer word nie.

7. Nakoming van Voorraad.

Die applikant moet die stigtingsvoorraad nakom en die nodige stappe doen om te sorg dat die titelvoorraad en enige ander voorraad opgelê kragtens artikel 62 van Ordonnansie 25 van 1965, nagekom word: Met dien verstande dat die Administrateur die bevoegdheid besit om die applikant van almal of enigeen van die verpligtings te onthef en om sodanige verpligtings by enige ander persoon of liggaaam met regpersoonlikheid te laat berus.

B. TITELVOORWAARDEN.

1. Die Erwe met Sekere Uitsonderings.

Die erwe met uitsondering van:

- (i) erwe wat deur die Staat verkry mag word; en

4. Endowment.

(a) Payable to the local authority:

The township owner shall, in terms of section 63(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, pay to the local authority as endowment sums of money equal to:

- (i) 15% of the land value of erven in the township, which amount shall be used by the local authority for the construction of streets and/or storm-water drainage in or for the township; and
- (ii) 1,5% of the land value of erven in the township which amount shall be used by the local authority for the acquisition and/or development of parks within its area of jurisdiction.

Such endowment shall be paid in accordance with the provisions of section 74 of the aforesaid Ordinance.

(b) Payable to the Transvaal Education Department:

The township owner shall, in terms of the provisions of sections 62 and 63(1)(a) of the Town-planning and Townships Ordinance, 25 of 1965, pay a lump sum endowment to the Transvaal Education Department on the land value of erven in the township.

The area of the land shall be calculated by multiplying 48,08 square metres by the number of erven in the township.

The value of the land shall be determined in terms of the provisions of section 74(3) and such endowment is payable in terms of the provisions of section 73 of the said Ordinance.

5. Disposal of Existing Conditions of Title.

All erven shall be made subject to existing conditions and servitudes, if any, including the reservation of rights to minerals.

6. Restriction on the Grant and Registration of Leases in terms of Section 11 of Act 33 of 1907 (Transvaal).

In terms of section 11 of Act 33 of 1907, the township owner, his heirs, successors or assigns shall not grant a title to any erf in the township other than a freehold title or a lease for a period not exceeding five years without the right of renewal and no title or such lease as aforesaid shall be capable of being registered in any registration office.

7. Enforcement of Conditions.

The applicant shall observe the conditions of establishment and shall take the necessary steps to secure the enforcement of the conditions of title and any other conditions imposed in terms of section 62 of Ordinance 25 of 1965: Provided that the Administrator shall have the power to relieve the applicant of all or any of the obligations and to vest these in any other person or body of persons.

B. CONDITIONS OF TITLE.

1. The Erven with Certain Exceptions.

The erven with the exception of:

- (i) such erven as may be acquired by the State; and

Administrateurskennisgewing 1652 20 September 1972
NOORDELIKE JOHANNESBURGSTREEK-WYSIGINGSKEMA NO. 367.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 89(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedkeuring verleen het om Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema, 1958, te wysig, om ooreen te stem met die stigtingsvoorraarde en die algemene plan van die dorp Morningside Uitbreiding No. 71.

Kaart No. 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Sandton en is beskikbaar vir inspeksie op alle redeelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Noordelike Johannesburgstreek-wysigingskema No. 367.

P.B. 4-9-2-116-367

Administrateurskennisgewing 1653 20 September 1972

VERKLARING VAN GOEDGEKEURDE DORP.

Ingevolge artikel 69 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (Ordonnansie 25 van 1965) verklaar die Administrateur hierby die dorp Morningside Uitbreiding No. 71 tot 'n goedgekeurde dorp onderworpe aan die voorraarde uiteengesit in die bygaande Bylae.

PB. 4/2/2/3185.

BYLAE.

VOORWAARDES WAAROP DIE AANSOEK GE-DOEN DEUR MONTRIDGE INVESTMENTS (PROPRIETARY) LIMITED INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE ORDONNANSIE OP DORPSBEPLANNING EN DORPE, 1965, OM TOESTEMMING OM 'N DORP TE STIG OP GEDEELTE 490 VAN DIE PLAAS ZANDFONTEIN NO. 42-IR, DISTRIK JOHANNESBURG, TOEGESTAAN IS.

A. STIGTINGSVOORWAARDES.

1. Naam.

Die naam van die dorp is Morningside Uitbreiding No. 71.

2. Ontwerpplan van die Dorp.

Die dorp bestaan uit erwe en strate soos aangedui op Algemene Plan L.G. No. A.5460/71.

3. Strate.

Die applikant moet die strate in die dorp vorm, skraap en onderhou tot bevrediging van die plaaslike bestuur totdat dié aanspreeklikheid deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande dat die Administrateur geregtig is om die applikant van tyd tot tyd gedeeltelik of geheel van die aanspreeklikheid te onthef na raadpleging met die plaaslike bestuur.

Administrator's Notice 1652 20 September, 1972
NORTHERN JOHANNESBURG REGION AMENDMENT SCHEME NO. 367.

It is hereby notified in terms of section 89(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved of the amendment of Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme, 1958, to conform with the conditions of establishment and the general plan of Morningside Extension No. 71 Township.

Map No. 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria, and the Town Clerk, Sandton and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Northern Johannesburg Region Amendment Scheme No. 367.

P.B. 4-9-2-116-367

Administrator's Notice 1653 20 September, 1972

DECLARATION OF APPROVED TOWNSHIP.

In terms of section 69 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965), the Administrator hereby declares Morningside Extension No. 71 Township to be an approved township subject to the conditions set out in the Schedule hereto.

PB. 4-2-2-3185.

SCHEDULE.

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY MONTRIDGE INVESTMENTS (PROPRIETARY) LIMITED UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWN-PLANNING AND TOWNSHIPS ORDINANCE, 1965, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP ON PORTION 490 OF THE FARM ZANDFONTEIN NO. 42-IR, DISTRICT JOHANNESBURG, WAS GRANTED.

A. CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.

1. Name.

The name of the township shall be Morningside Extension No. 71.

2. Design of Township.

The township shall consist of erven and streets as indicated on General Plan S.G. No. A.5460/71.

3. Streets.

The applicant shall form, grade and maintain the streets in the township to the satisfaction of the local authority until such time as this responsibility is taken over by the local authority: Provided that the Administrator shall from time to time be entitled to relieve the applicant wholly or partially from this obligation after reference to the local authority.

Sedertdien is 'n gewysigde plan ingedien waarkragtens die uitleg as volg gewysig is om voorsiening te maak vir 12 Spesiale woonerwe en 1 Algemene woonerf.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer 215, 2de vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriustraat, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58(5) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel.

Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinciale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplikaat ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

G. P. NEL,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 20 September 1972.

20—27

KENNISGEWING 635 VAN 1972.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP BEDFORDVIEW UITBREIDING 142.

Onder Kennisgewing No. 256 van 1968, is 'n aansoek om die stigting van die Dorp Bedfordview Uitbreiding 142 op die plaas Elandsfontein No. 90-I.R., distrik Germiston geadverteer.

Sedertdien is 'n gewysigde plan ingedien waarkragtens die uitleg as volg gewysig is om voorsiening te maak vir 2 Algemene woonerwe en 1 Spesiale woonerf.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer 215, 2de vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriustraat, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58(5) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel.

Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinciale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplikaat ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

G. P. NEL,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 20 September 1972.

20—27

Since then an amended plan has been received by virtue of which the layout has been altered to make provision for 12 Special Residential erven and 1 General Residential Erf.

The application together with the relevant plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Director, Room 215, 2nd floor, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58(5) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

G. P. NEL,
Director of Local Government.

Pretoria, 20 September, 1972.

20—27

NOTICE 635 OF 1972.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF BEDFORDVIEW EXTENSION 142 TOWNSHIP.

By Notice No. 256 of 1968, the establishment of Bedfordview Extension 142 Township, on the farm Elandsfontein No. 90-I.R., district Germiston was advertised.

Since then an amended plan has been received by virtue of which the layout has been altered to make provision for 2 General Residential erven and 1 Special Residential erf.

The application together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room 215, 2nd Floor, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58(5) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

G. P. NEL,
Director of Local Government.

Pretoria, 20 September 1972.

20—27

KENNISGEWING 636 VAN 1972.

VOORGESTELDE UITBREIDING VAN GRENSE VAN DORP JUPITER UITBREIDING 1.

Ingevolge artikel 82(4) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekend gemaak dat Jupiter Industrial Sites (Pty) Ltd. aansoek gedoen het om die uitbreiding van die grense van dorp Jupiter Uitbreidings 1 om Resterende Gedeelte van Gedeelte 358 ('n gedeelte van Gedeelte 1) en Gedeelte 562 ('n gedeelte van Gedeelte 476) van die plaas Elandsfontein No. 90-I.R., distrik Germiston te omvat.

Die betrokke gedeelte is geleë wes van en grens aan dorp Jupiter Uitbreidings 1 en suid van en grens aan Rand Minerale Spoorlyn en sal vir "Spesiale (Kommersiële) doeleindes" gebruik word.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kammer B206A, 2de Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van vier weke na datum hiervan.

Iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoe te rig, moet die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as vier weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinciale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

G. P. NEL,
Direkteur vir Plaaslike Bestuur.
Pretoria, 20 September 1972.

P.B. 4/8/2/2788-2
20-27

KENNISGEWING 638 VAN 1972.

LYDENBURG-WYSIGINGSKEMA NO. 1/7.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaar Mnr. Milynrae Motors p/a mnr. R. Morgan, Posbus 111, Lydenburg aansoek gedoen het om Lydenburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1948, te wysig deur die hersonering van Restant van Erf No. 101, geleë aan Viljoenstraat, dorp Ermelo, van "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 15 000 vk. ft" tot "Spesiale Nywerheid", onderworpe aan sekere voorwaardes.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Lydenburg-wysigingskema No. 1/7 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kammer B206A, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Lydenburg ter insac.

Enige beswaar of vertoe teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, en die Stadsklerk, Posbus 61, Lydenburg, skriftelik voorgelê word.

G. P. NEL,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.
Pretoria, 20 September 1972.

20-27

NOTICE 636 OF 1972.

PROPOSED EXTENSION OF BOUNDARIES OF JUPITER EXTENSION 1, TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 82(4) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Jupiter Industrial Sites (Pty) Ltd. for permission to extend the boundaries of Jupiter Extension 1 township to include Remaining Extent of Portion 358 (a portion of Portion 1) and Portion 562 (a portion of Portion 476) of the farm Elandsfontein No. 90-I.R., district Germiston.

The relevant portion is situate west of and abuts Jupiter Extension 1 Township and south of and abuts Rand Mineral Railway Line and is to be used for "Special (Commercial) purposes."

The application together with the relevant plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Director, Room B206A, 2nd Floor, Block B, Provincial Building, Pretoriuss Street; Pretoria, for a period of four weeks from the date hereof.

Any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than four weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

G. P. NEL,
Director of Local Government.
Pretoria, 20 September, 1972.

P.B. 4/8/2/2788-2
20-27

NOTICE 638 OF 1972.

LYDENBURG AMENDMENT SCHEME NO. 1/7.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, (as amended) that application has been made by die owner Messrs Milynrae Motors, c/o Mr. R. Morgan, P.O. Box 111, Lydenburg for the amendment of Lydenburg Town-planning Scheme No. 1, 1948, by rezoning Remainder of Erf No. 101 situate on Viljoen Street, Ermelo Township, from "Special Residential" with a density of "One dwelling per 15 000 sq. ft." to "Special Industrial", subject to certain conditions.

The amendment will be known as Lydenburg Amendment Scheme No. 1/7. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Lydenburg and at the office of the Director of Local Government, Room B206A, Provincial Building, Pretoriuss Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 61, Lydenburg at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,
Director of Local Government.
Pretoria, 20 September, 1972.

20-27

KENNISGEWING 639 1972.

GERMISTON-WYSIGINGSKEMA NO. 2/25.

Die Direkteur van Plaaslike Bestuur gee hierby kenniskragtens artikel 31 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (Ordonnansie 25 van 1965) dat die Stadstaad van Germiston 'n voorlopige skemá, wat 'n wysigingskema is, te wete, die Germiston-wysigingskema No. 2/25, voorgelê het om die betrokke dorpsbeplanningskema in werking, te wete, die Germiston-dorpsaanlegskema, No. 2, 1948, te wysig.

Die grond wat in voornoemde voorlopige skemá ingesluit is, is die volgende:

Gedeelte 158 van die plaas Rietfontein No. 63 I.R., geleë aan die hoofweg van Germiston na Edenvale/Pretoria van "Spesiale Nywerheid" tot "Algemene Nywerheid" onderworpe aan sekere voorwaardes.

Die voornoemde voorlopige skemá is vir inspeksie beskikbaar in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B206A, Pretoriusstraat, Pretoria en van die Stadsklerk van die Stadsraad van Germiston.

Waar, kragtens die bepalings van artikel 32 van voornoemde Ordonnansie, enige eienaar of besitter van onroerende eiendom en enige plaaslike bestuur die reg het om 'n beswaar in te dien of vertoë te rig in verband met sodanige voorlopige skemá, moet sodanige beswaar of sodanige vertoë binne vier weke vanaf die eerste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant* skriftelik aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by 'bogemelde' adres of Posbus 892, Pretoria, voorgelê word.

G. P. NEL,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 20 September 1972.

20—27

KENNISGEWING 640 VAN 1972.

BETHAL-WYSIGINGSKEMA NO. 1/24.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaar Mnre. S.A. Condensed Milk Co. (Pty.) Ltd., Von Wiellighstraat 44, Johannesburg, aansoek gedoen het om Bethal-dorpsaanlegskema No. 1, 1952, te wysig deur die hersonering van:

Gedeelte 2 van Erf No. 712, geleë aan Stasieweg, dorp Bethal, van "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 10 000 vk. vt." tot "Spesiale Nywerheid".

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Bethal-wysigingskema No. 1/24 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B206A, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Bethal, ter insae.

Enige beswaar of vertoë teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, en die Stadsklerk, Posbus 3, Bethal, skriftelik voorgelê word.

G. P. NEL.
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 20 September 1972.

20—27

NOTICE 639 1972.

GERMISTON AMENDMENT SCHEME NO. 2/25.

The Director of Local Government hereby gives notice in terms of section 31 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965), that the Town Council of Germiston has submitted an interim scheme, which is an amendment scheme, to wit, the Germiston Amendment Scheme No. 2/25 to amend the relevant townplanning scheme in operation, to wit, the Germiston Town-planning Scheme, No. 2, 1948.

The land included in the aforesaid interim scheme is the following:

Portion 158 of the farm Rietfontein No. 63 I.R., situated on the main Road from Germiston to Edenvale/Pretoria from "Special Industrial" to "General Industrial" subject to certain conditions.

The aforesaid interim scheme is open for inspection at the office of the Director of Local Government, Room B206A, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, and at the office of the Town Clerk of the Town Council of Germiston.

Where in terms of section 32 of the aforesaid Ordinance, any owner or occupier of immovable property and any local authority have the right to lodge an objection or to make representations in respect of the said interim scheme, such owner or occupier or local authority shall submit such objection or may make such representations in writing to the Director of Local Government, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, within a period of four weeks from the date of the first publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

G. P. NEL,
Director of Local Government.
Pretoria, 20 September, 1972.

20—27

NOTICE 640 OF 1972.

BETHAL AMENDMENT SCHEME NO. 1/24.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (as amended) that application has been made by the owner, Messrs. S.A. Condensed Milk Co. (Pty.) Ltd., 44 Von Wielligh Street, Johannesburg for the amendment of Bethal Town-planning Scheme No. 1, 1952, by rezoning:

Portion 2 of Erf No. 712, situate on Station Road, Bethal Township, from "Special Residential" with a density of "One dwelling per 10 000 sq. ft." to "General Industrial."

The amendment will be known as Bethal Amendment Scheme No. 1/24. Further particulars of the scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Bethal and at the office of the Director of Local Government, Room B206A, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 3, Bethal, at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

G. P. NEL.
Director of Local Government.
Pretoria, 20 September, 1972.

20—27

KENNISGEWING 637 1972.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORPE.

Ingevolge artikel 58(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hiermee bekend gemaak dat aansoek gedoen is om toestemming om die dorpe gemeld in meegaande Bylae te stig.

Die aansoeke met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B206 A, 2de Vloer, Blok B Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58(5) van die genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van

die aansoeke of wat begerig is om in die sake gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewig moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinciale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

G. P. NEL,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.
Pretoria, 20 September 1972. 20 — 27

BYLAE.

(a) Naam van Dorp en (b) Eienaar(s)	Aantal Erwe.	Beskrywing van grond.	Liggings.	Verwysings- nommer.
(a) Tasbet Park Uitbreiding 4	Spesiale woonerwe: 27	Gedeelte 72 ('n Gedeelte van Hoewe 30) van Dixon Landbouhoeves, distrik Witbank	Noord van en grens aan Kiepersolaan, en oos van en grens aan Okapistraat	P.B. 4-2-2-4414
(b) Balies Township Properties (Pty) Ltd.				
(a) Magalieszicht	Spesiale woon: 38	Hoewes 8-12, Healdholm landbouhoeves distrik Johannesburg	Noord van en grens aan Pad P70/1 en wes van Pad P71/1	P.B. 4-2-2-4219
(b) Ivy Irene Lewis	Algemene woon: 3			
(a) Hyde Park Uitbreiding 62	Spesiale woon: 2	Gedeelte 304 ('n gedeelte van Gedeelte) van die plaas Zandfontein No. 42-IR., distrik Johannesburg	Noord van en grens aan dorp Hyde Park Uitbreiding 17 en wes van en grens aan Melvilleweg	P.B. 4-2-2-4457
(b) Edward Laurence Bateman				
(a) Vorna Valley Uitbreiding 1	Spesiale woon: 72	Gedeelte 3 ('n gedeelte van Gedeelte 2) van die plaas Waterval No. 5-IR., distrik Johannesburg	Suid-wes van en grens aan Ben Schoeman Snelweg (T1-21) en noord van en grens aan Hoewe 71	P.B. 4-2-2-4477
(b) Jacobus Drechmeier	Algemene woon: 3 Besigheid: 1 Garage: 1			
(a) Silverton Uitbreiding 13	Algemene woon: 2	Resterende Gedeelte van Gedeelte 22 ('n gedeelte van Gedeelte 20) van die plaas Hartebeestpoort No. 328-JR., distrik Pretoria	Suid van en grens aan dorp Silverton en wes van en grens aan Gedeelte 46	P.B. 4-2-2-3959
(b) Hartebeestpoort Gedeelte Twee-en-twintig (Edms) Bpk.				
(a) Silverton Uitbreiding 14	Algemene woon: 1 Spesiaal (hotel): 1	Resterende Gedeelte van Gedeelte 31 ('n gedeelte van Gedeelte 8) en Gedeelte 35 ('n gedeelte van Gedeelte 31) van die plaas Koedoespoort No. 325-JR., distrik Pretoria	Wes van en grens aan dorp Silverton Noord en oos van en grens aan die Botaniiese Tuine	P.B. 4-2-2-4429
(b) Silver Sand Motel (Pty), Ltd.				
(a) Fochville Uitbreiding 2	Spesiale woon: 554	Gedeelte 26 en Gedeelte 35 ('n gedeelte van Gedeelte 26) van die plaas Kraalkop No. 147-I.Q. distrik Potchefstroom	Noord van en grens aan dorp Fochville Uitbreiding 1	P.B. 4-2-2-4459
(b)(i) Ignatius Michael Jansen van Rensburg	Algemene woon: 2 Besigheid: 1 Garage: 1			
(ii) Petrus Lourens Jansen van Rensburg				
(a) Wierda Park Uitbreiding 8	Spesiale woon: 64	Hoewes 24 en 28, Raslouw Landbouhoeves, distrik Pretoria	Wes van en grens aan Gouwslaan en noord van en grens aan Hoeve 23	P.B. 4-2-2-4470
(b) Silwer Plasie (Edms) Bpk.	Algemene woon: 3			

NOTICE 637 OF 1972.
PROPOSED ESTABLISHMENT OF TOWNSHIPS.

It is hereby notified in terms of section 58(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made for permission to establish the townships mentioned in the accompanying Annexure.

The application together with the relevant plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Director, Room B206 A, 2nd Floor, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58(5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making

representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

G. P. NEL,
Director of Local Government.
Pretoria, 20 September, 1972.

20 — 27

ANNEXURE.

(a) Name of Township and (b) Owner(s)	Number of Erven.	Description of Land.	Situation.	Reference number	
(a) Tasbet Park Extension 4	Special Residential: 27	Portion 72 (a Portion of Holding 30) of Dixon Agricultural Holdings, district Witbank	North of and abuts Kiepersol Avenue, and east of and abuts Okapi street	P.B. 4-2-2-4414	
(b) Bailies Township Properties (Pty) Ltd.					
(a) Magalieszicht	Special residential: 38	Holdings 8-12, Healdom, Agricultural, district Johannesburg	North of and abuts Road P70/1 and west of Road P71/1	P.B. 4-2-2-4219	
(b) Ivy Irene Lewis	General residential: 3				
(a) Hyde Park Extension 62	Special residential: 2	Portion 304 (a portion of Portion) of the farm Zandfontein No. 42-IR., district Johannesburg	North of and abuts Hyde Park Extension 17 Township and west of and abuts Melville Road	P.B. 4-2-2-4457	
(b) Edward Laurence Bateman					
(a) Vorna Valley Extension 1	Special residential: 72	Portion 3 (a portion of Portion 2) of the farm Waterval No. 5-IR., district Johannesburg	South-west of and abuts Ben Schoeman Freeway (T1-21) and north of and abuts Holding 71	P.B. 4-2-2-4477	
(b) Jacobus Drechmeier	General residential: 3 Business: Garage:	1 1			
(a) Silverton Extension 13	General residential: 2	Remaining Extent of Portion 22 (a portion of Portion 20) of the farm Hartebeestpoort No. 328-JR., district Pretoria	South of and abuts Silverton Township and west of and abuts Portion 46	P.B. 4-2-2-3959	
(b) Hartebeestpoort Gedelte Twee-en-twintig (Edms), Bpk.					
(a) Silverton Extension 14	General residential: 1 Special (hotel):	1 1	Remaining Extent of Portion 31 (a portion of Portion 8) and Portion 35 (a portion of Portion 31) of the farm Koedoespoort 325-J.R., district Pretoria	West of and abuts Silverton Township North and east of and abuts the Botanical Gardens	P.B. 4-2-2-4429
(b) Silver Sand Motel (Pty), Ltd.					
(a) Fochville Extension 2	Special residential: 554	Portion 26 and Portion 35 (a portion of Portion 26) of the farm Kraalkop No. 147-IQ., district Potchefstroom.	North of and abuts Fochville Extension 1 Township	P.B. 4-2-2-4459	
(b)(i) Ignatius Michael Jansen van Rensburg (ii) Petrus Lourens van Rensburg	General residential: 2 Business: Garage:	1 1			
(a) Wierda Park Extension 8	Special residential: 64	Holdings 24 and 28, Raslouw Agricultural Holdings district Pretoria	West of and abuts Gouws Avenue and north of and abuts Holdings 23	P.B. 4-2-2-4470	
(b) Silwer Plasie (Edms) Bpk.	General residential: 3				

KENNISGEWING 641 1972.

SILVERTON-WYSIGINGSKEMA NO. 1/44.

Die Direkteur van Plaaslike Bestuur gee hierby kenniskragtens artikel 31 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (Ordonnansie 25 van 1965) dat die Stadsraad van Pretoria 'n voorlopige skema, wat 'n wysigingskema is, te wete, die Silverton-wysigingskema No. 1/44 voorgelê het om die betrokke dorpsbeplanningskema in werking, te wete, die Silverton-dorpsaanlegskema, No. 1, 1955, te wysig.

Die grond wat in voornoemde voorlopige skema ingesluit is, is die volgende:

Erf No. 9, geleë op die hoek van Williamrylaan en Skewlaan, dorp Meyers Park, van "Algemene Besigheid" tot "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per erf".

Die voornoemde voorlopige skema is vir inspeksie beskikbaar in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B206A, Pretoriussstraat, Pretoria en van die Stadsklerk van die Stadsraad van Pretoria.

Waar, kragtens die bepalings van artikel 32 van voornoemde Ordonnansie, enige eienaar of besitter van onroerende eiendom en enige plaaslike bestuur die reg het om 'n beswaar in te dien of vertoë te rig in verband met sodanige voorlopige skema, moet sodanige beswaar of sodanige vertoë binne vier weke vanaf die eerste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant* skriftelik aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bogemelde adres of Posbus 892, Pretoria, voorgelê word.

G. P. NEL,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.
Pretoria, 20 September 1972.

20—27

KENNISGEWING 642 VAN 1972.

GERMISTON-WYSIGINGSKEMA NO. 1/111.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaar mev. D. E. Munro, P/a H. L. Kühn en Vennote, Posbus 788, Germiston, aansoek gedoen het om Germiston-dorpsaanlegskema No. 1, 1945, te wysig deur die hersonering van Erf No. 28, geleë aan Hamiltonweg, dorp Webber, van "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per erf" tot "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 10 000 vk. vt."

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Germiston-wysigingskema No. 1/111 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B206A, Provinsiale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Germiston, ter insae.

Enige beswaar of vertoë teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur, by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, en die Stadsklerk, Posbus 145, Germiston, skriftelik voorgelê word.

G. P. NEL,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.
Pretoria, 20 September 1972.

20—27

NOTICE 641 1972.

SILVERTON AMENDMENT SCHEME NO. 1/44.

The Director of Local Government hereby gives notice in terms of section 31 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965), that the Town Council of Pretoria has submitted an interim scheme which is an amendment scheme, to wit, the Silverton Amendment Scheme No. 1/44 to amend the relevant Township Scheme in operation, to wit, the Silverton Town-planning Scheme, No. 1, 1955.

The land included in the aforesaid interim scheme is the following:

Erf No. 9, situated on the corner of William Drive and Skew Avenue, Meyers Park Township, from "General Business" to "Special Residential" with a density of "One dwelling per erf".

The aforesaid interim scheme is open for inspection at the office of the Director of Local Government, Room B206A, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, and at the office of the Town Clerk of the Town Council of Pretoria.

Where in terms of section 32 of the aforesaid Ordinance, any owner or occupier of immovable property and any local authority have the right to lodge an objection or to make representations in respect of the said interim scheme, such owner or occupier or local authority shall submit such objection or may make such representations in writing to the Director of Local Government, within a period of four weeks from the date of the first publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

G. P. NEL,

Director of Local Government.
Pretoria, 20 September, 1972.

20—27

NOTICE 642 OF 1972.

GERMISTON AMENDMENT SCHEME NO. 1/111.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (as amended) that application has been made by the owner Mrs. D. E. Munro, C/o H. L. Kühn and Partners, P.O. Box 722, Germiston, for the amendment of Germiston Town-planning Scheme No. 1, 1945, by rezoning Erf No. 28, situated on Hamilton Road, Webber Township, from "Special Residential" with a density of "One dwelling per erf" to "Special Residential" with a density of "One dwelling per 10 000 sq. ft."

The amendment will be known as Germiston Amendment Scheme No. 1/111. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Germiston, and at the office of the Director of Local Government, Room B206A, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 145, Germiston at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,

Director of Local Government.
Pretoria, 20th September, 1972.

20—27

TENDERS

L.W.—Tenders wat voorheen gepubliseer is en waarvan die sluitingsdatum nog nie verstreke is nie, word nie in hierdie kennisgewing herhaal nie. Tenders word normaalweg 3-5 weke voor die sluitingsdatum gepubliseer.

TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.**TENDERS.**

Tenders vir die volgende dienste / voorrade / verkope word ingewag. (Tensy dit in die uiteensetting anders aangegee word, word tenders vir voorrade bedoel):—

<i>Tender Nr. Tender No.</i>	<i>Beskrywing van Tender Description of Tender</i>	<i>Sluitingsdatum Closing Date</i>
P.F.T. 10/72	Verskaffing van passasiers motorvoertuie/Supply of Passenger Motor Vehicles	27/10/1972
T.O.D. 40/72	Koeverte/Envelopes	27/10/1972
T.O.D. 48/72	Naaimasjiene/Sewing Machines	27/10/1972
R.F.T. 101/72	Plasing van Grensbakens/Placing of Boundary Beacons	13/10/1972
R.F.T. 102/72	Plasing van Grensbakens/Placing of Boundary Beacons	13/10/1972
R.F.T. 104/72	Verskaffing en levering van Klipslag, distrik Lydenburg/Supply and deliver of Crusher Run Stone, District Lydenburg	13/10/1972
W.F.T.B. 218/72	Laerskool Akasia, Pretoria: Elkfriese installasie/Electrical installation	3/11/1972
W.F.T.B. 219/72	Hoër Landbouskool Merensky: Konstruksie van watersuiweringswerke, ens./Construction of water purification works, etc.	20/10/1972
W.F.T.B. 220/72	Pretoria Paaielabotarium, Koedoespoort: Bou van Paai/Pretoria Roads Laboratory, Koedoespoort: Construction of roads	20/10/1972
W.T.F.B. 221/72	Standerton-hospitaal: Bou van paaie en parkeerterrein/Standerton Hospital: Construction of roads and parking site	20/10/1972

TENDERS

N.B.—Tenders previously published and where the closing dates have not yet passed, have not been repeated in this notice. Tenders are normally published 3-5 weeks before the closing date.

TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.**TENDERS.**

Tenders are invited for the following services / supplies / sales. (Unless otherwise indicated in the description tenders are for supplies):—

BELANGRIKE OPMERKINGS.

1. Die betrokke tenderdokumente, met inbegrip van die ampelike tendervorms van die Administrasie, is op aanvraag by die onderstaande adresse verkrybaar. Sodanige dokumente asmede enige tender/kontrakvoorraarde wat nie in die tenderdokumente opgeneem is nie, is ook by die genoemde adresse vir inspeksie verkrybaar:—

Tender verwy- sing	Posadres te Pretoria	Kantoor in Nuwe Proviniale Gebou, Pretoria			
		Kamer no.	Blok	Verdi- ping	Tele- foonno. Pretoria
HA 1	Direkteur van Hospitaaldiens-te, Privaatsak X221	A739	A	7	489251
HA 2	Direkteur van Hospitaaldiens-te, Privaatsak X221	A739	A	7	489401
HB	Direkteur van Hospitaaldiens-te, Privaatsak X221	A723	A	7	489202
HC	Direkteur van Hospitaaldiens-te, Privaatsak X221	A728	A	7	489206
HD	Direkteur van Hospitaaldiens-te, Privaatsak X221	A730	A	7	480354
PFT	Provinsiale Sekretaris (Aankope en Voorrade), Privaatsak X64	A1119	A	11	480924
RFT	Direkteur, Transvaalse Paaidepartement, Privaatsak X197	D518	D	5	489184
TOD	Direkteur, Transvaalse Onderwysdepartement, Privaatsak X76	A549	A	5	480651
WFT	Direkteur, Transvaalse Werke-departement, Privaatsak X228	C111	C	1	480675
WFTB	Direkteur, Transvaalse Werke-departement, Privaatsak X228	C219	C	2	480306

2. Die Administrasie is nie daartoe verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie en behou hom die reg voor om 'n gedeelte van 'n tender aan te neem.

3. In die geval van iedere W.F.T.B.-tender, moet die tenderaar 'n deposito van R4 stort alvorens hy van die tenderdokumente voorsien sal word. Sodanige deposito moet in kontantgeld wees, 'n tiek deur die bank geparafeer of 'n departementelegorderkwitantie (R10). Genoemde depositobedrag sal terugbetaal word as 'n bona fide-inskrywing van die tenderaar ontvang word of as die tenderdokumente, met inbegrip van planne, spesifikasies en hoeveelheidslyste, binne 14 dae na die sluitingsdatum van die tenderaar teruggestuur word na die betrokke adres in opmerking 1 hierbo aangegeven.

4. Alle tenders moet op die ampelike tendervorm van die Administrasie voorgelê word.

5. Iedere inskrywing moet in 'n afsonderlike koevert ingedien word, geadresseer aan die Voorsitter, Die Transvaalse Proviniale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria, en moet duidelik van die opskrif voorsien wees ten einde die tenderaar se naam en adres aan te toon asook die nommer, beskrywing en sluitingsdatum van die tender. Inskrywings moet teen 11 v.m. op die sluitingsdatum hierbo aangegeven, in die Voorsitter se hande wees.

6. Indien inskrywings per hand ingedien word, moet hulle teen 11 v.m. op die sluitingsdatum in die Formele Tenderbus geplaas wees by die navraagkantoor in die voorportaal van die nuwe Proviniale Gebou by die hoofingang aan Pretoriusstraat se kant (naby die hoek van Bosmanstraat), Pretoria.

M. L. Meiring, Vice-voorsitter, Transvaalse Proviniale Tenderraad, Pretoria, 13 September 1972.

IMPORTANT NOTES.

1. The relative tender documents including the Administration's official tender forms, are obtainable on application from the relative address indicated below. Such documents and any tender/contract conditions not embodied in the tender documents are also available for inspection at the said address:

Tender Ref.	Postal address, Pretoria	Office in New Provincial Building, Pretoria			
		Room No.	Block	Floor	Phone No. Pretoria
HA 1	Director of Hos- pital Services, Private Bag X221	A739	A	7	489251
HA 2	Director of Hos- pital Services, Private Bag X221	A739	A	7	489401
HB	Director of Hos- pital Services, Private Bag X221	A723	A	7	489202
HC	Director of Hos- pital Services, Private Bag X221	A728	A	7	489206
HD	Director of Hos- pital Services, Private Bag X221	A730	A	7	480354
PFT	Provincial Secre- tary (Purchases and Supplies), Private Bag X64	A1119	A	11	480924
RFT	Director, Trans- vaal Roads Department, Private Bag X197	D518	D	5	489184
TOD	Director, Trans- vaal Education Department, Private Bag X76	A549	A	5	480651
WFT	Director, Trans- vaal Department of Works, Private Bag X228	C111	C	1	480675
WFTB	Director, Trans- vaal Department of Works, Private Bag X228	C219	C	2	480306

2. The Administration is not bound to accept the lowest or any tender and reserves the right to accept a portion of a tender.

3. In the case of each W.F.T.B. tender the tenderer must pay a deposit of R4 before he will be supplied with the tender documents. Such deposit must be in the form of cash, a bank initiated cheque, or a department standing deposit receipt (R10). The said deposit will be refunded if a bona fide tender is received from the tenderer or if the tender documents including plans, specifications and bills of quantities are returned by the tenderer within 14 days after the closing date of the tender to the relative address shown in note 1 above.

4. All tenders must be submitted on the Administration's official tender forms.

5. Each tender must be submitted in a separate sealed envelope addressed to the Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, and must be clearly super-scribed to show the tenderer's name and address, as well as the number, description and closing date of the tender. Tenders must be in the hands of the Chairman by 11 a.m. on the closing date indicated above.

6. If tenders are delivered by hand, they must be deposited in the Formal Tender Box at the Enquiry Office in the foyer of the New Provincial Building, at the Pretorius Street Main entrance (near Bosman Street corner), Pretoria, by 11 a.m. on the closing date.

M. L. Meiring, Vice-Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, Pretoria, 13 September, 1972.

Kontrak R.F.T. 103/72.

TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

KENNISGEWING AAN TENDERAARS.

TENDER NO. R.F.T. 103 VAN 1972.

ASFALTHERBEDEKKING VAN SEKERE GEDEELTES VAN PROVINSIALE PAAIE P4/4, P4/5 EN P4/6 ONGEVEER 128 KM IN DIE DISTRIKTE VOLKSRUST, STANDERTON EN GREYLINGSTAD.

Tenders word hiermee gevra van ervare kontrakteurs vir bogenoemde diens.

Tenderkodumente, insluitende 'n stel tekeninge, is by die Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement, Kamer D518, Provinciale Gebou, Kerkstraat, Privaatsak X197, Pretoria, verkrygbaar by betaling van 'n tydelike deposito van R20 (twintig rand). Hierdie bedrag sal terugbetaal word, mits 'n bona fide tender ontvang word of alle sodanige tenderdokumente binne 14 dae na die sluitingsdatum van die tender na die uitreikingskantoor teruggestuur word.

'n Addisionele afskrif van die hoeveelheidspryslys sal gratis verskaf word.

'n Ingenieur sal voornemende tenderaars op 26 September 1972, om 10.30 v.m. ontmoet by die hotel in Greylingstad om saam met hulle die terrein te gaan besigtig. Die Ingenieur sal by geen ander geleentheid vir besigtigingsdoelendie beskikbaar wees nie en tenderaars word derhalwe versoek om op gemelde datum teenwoordig te wees.

Tenders, ooreenkomsdig die voorwaardes in die tenderdokumente voltooi in verseëlle koeverte waarop "Tender No. R.F.T. 103 van 1972," geëndosseer is, moet die Voorzitter, Transvaalse Provinsiale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria, bereik voor 11-uur v.m. op Vrydag 20 Oktober 1972 wanneer die tenders in die openbaar oopgemaak sal word.

Indien per hand afgelewer, moet tenders voor 11-uur v.m. in die Formele Tenderraadbus by die navraagkantoor in die voorportaal van die Provinciale Gebou by die Pretoriussaatse hoof publieke ingang (naby die hoek van Bosmanstraat), Pretoria, gedeponeer word.

Die Transvaalse Provinsiale Administrasie verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem of om enige rede vir die afwysing van 'n tender te verstrek nie.

Tenders is vir negentig (90) dae bindend.

M. L. MEIRING,

Vise-Vorsitter: Transvaalse Provinsiale Tenderraad.

Contract R.F.T. 103/72

TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.

NOTICE TO TENDERERS.

TENDER NO. R.F.T. 103 OF 1972.

ASPHALTIC RESURFACING OF PORTIONS OF PROVINCIAL ROADS P4/4, P4/5 AND P4/6 APPROXIMATELY 128 KM IN THE DISTRICTS OF VOLKSRUST, STANDERTON AND GREYLINGSTAD.

Tenders are herewith called for from experienced contractors for the abovementioned service.

Tender documents, including a set of drawings, may be obtained from the Director, Transvaal Roads Department Room D518, Provincial Buildings, Church Street, Private Bag X197, Pretoria, on payment of a temporary deposit of R20.00 (twenty rand). This will be refunded provided a bona fide tender is received or all such tender documents are returned to the office of issue within 14 days after the closing date of the tender.

An additional copy of the schedule of quantities will be provided free of charge.

An engineer will meet intending tenderers on the 26 September 1972 at 10.30 a.m. at the hotel in Greylingstad to inspect the site with them. The engineer will nog be available for inspection purposes on any other occasion and tenderers are, therefore, requested to be present on the said date.

Tenders, completed in accordance with the conditions in the tender documents, in sealed envelopes endorsed "Tender No. R.F.T. 103/72" should reach the Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, before 11 o'clock a.m. on Friday 20 October 1972 when the tenders will be opened in public.

Should the tender documents be delivered by hand, they should be placed in the Formal Tender Box at the inquiry office in the foyer of the Provincial Building at the Pretoriussaatse main public entrance (near Bosman Street corner), Pretoria, by 11 o'clock.

The Transvaal Provincial Administration shall not bind itself to accept the lowest or any tender or to furnish any reason for the rejection of a tender.

Tenders shall be binding for ninety (90) days.

M. L. MEIRING,

Vice-Chairman: Transvaal Provincial Tender Board.

1636.	Munisipaliteit Benoni: Wysiging van Regulasies vir die betaling van geldie deur sekere inwoners van die stedelike Bantooewon gebied	2893	1636. Benoni Municipality: Amendment to Regulations for the Payment of Fees by certain residents of the Urban Bantu Residential Area	2893
1637.	Munisipaliteit Pietersburg: Wysiging van Kara-vaanparkverordeninge	2893	1637. Pietersburg Municipality: Amendment to Caravan Park By-laws	2893
1638.	Munisipaliteit Verwoerdburg: Wysiging van Ambulansverordeninge	2895	1638. Verwoerdburg Municipality: Amendment to Ambulance By-laws	2895
1639.	Regulasies op Weddery (Perdewedrenne): Wysiging	2894	1639. Betting (Horse Racing) Regulations: Amendment	2894
1640.	Pretoriastreek-wysigingskema No. 264	2896	1640. Pretoria Region Amendment Scheme No. 264	2896
1641.	Roo depoort-Maraisburg-wysigingskema No. 1/144	2896	1641. Roodepoort-Maraisburg Amendment Scheme No. 1/144	2896
1642.	Meyerton-wysigingskema No. 1/13	2896	1642. Meyerton Amendment Scheme No. 1/13	2896
1643.	Alberton-wysigingskema No. 1/80	2897	1643. Alberton Amendment Scheme No. 1/80	2897
1644.	Munisipaliteit Potgietersrus: Aanname van Stan-daardgesondheidsverordeninge vir Kinderbewaar-huise en Kinderbewaarhuise-cum-Kleuterskole vir Blanke kinders	2897	1644. Potgietersrus Municipality: Adoption of Standard Health By-laws for Crèches and Crèches-cum-Nursery Schools for White Children	2897
1645.	Munisipaliteit Westonaria: Aanname van Stan-daardgesondheidsverordeninge vir Kinderbewaar-huise en Kinderbewaarhuise-cum-Kleuterskole vir Blanke kinders	2897	1645. Westonaria Municipality: Adoption of Standard Health By-laws for Crèches and Crèches-cum-Nursery Schools for White Children	2897
1646.	Munisipaliteit Verwoerdburg: Wysiging van Water-voorsieningsverordeninge	2897	1646. Verwoerdburg Municipality: Amendment to Water Supply By-laws	2897
1647.	Dorp Bedfordview Uitbreiding No. 126: Ver-klaring van goedgekeurde dorp	2898	1657. Bedfordview Extension No. 126 Township: Déclaration of an Approved Township	2898
1648.	Kennisgewing van Verbetering: Munisipaliteit Meyerton en Vereeniging: Verandering van grense Dorp Morganridge Uitbreiding No. 2: Verklaring van goedgekeurde dorp	2901	1648. Correction Notice: Meyerton and Vereeniging Municipalities: Alteration of Boundaries	2901
1649.	Dorp Morganridge Uitbreiding No. 2: Verklaring van goedgekeurde dorp	2901	1649. Morganridge Extension No. 2 Township: Declaration of Approved Township	2901
1650.	Boksburg-wysigingskema No. 1/109	2903	1650. Boksburg Amendment Scheme No. 1/109	2903
1651.	Dorp Florida Hills: Kennisgewing van wysiging van stigtingsvoorwaarde	2904	1651. Florida Hills Township: Notice of Amendment of Conditions of Establishment	2904
1652.	Noordelike Johannesburgstreek-wysigingskema No. 367	2907	1652. Northern Johannesburg Region Amendment Scheme No. 367	2907
1653.	Dorp Morningside Uitbreiding No. 71: Verklaring van goedgekeurde dorp	2907	1653. Morningside Extension No. 71 Township: Declaration of Approved Township	2907
1654.	Johannesburg-wysigingskema No. 1/585	2909	1654. Johannesburg Amendment Scheme No. 1/585	2909
1655.	Johannesburg-wysigingskema No. 1/580	2909	1655. Johannesburg Amendment Scheme No. 1/580	2909
1656.	Bedfordview-wysigingskema No. 1/52	2910	1656. Bedfordview Amendment Scheme No. 1/52	2910

Algemene Kennisgewings

615.	Pretoriastreek-Wysigingskema No. 341	2910
619.	Voorgestelde stigting van dorp: (1) Fourways Uitbreiding 8. (2) Helderkruijn, Uitbreiding 10. (3) Wingate Glen Uitbreiding 5. (4) Wingate Glen Uitbreiding 6. (5) Bedfordview, Uitbreiding 191	2911
627.	Voorgestelde wysiging van die titelvoorwaarde van Gedeelte 112 van Lot No. 35, Klippoortje Landbou Lotte, distrik Germiston	2913
628.	Voorgestelde wysiging van die Stigtingsvoorwaarde van dorp, Westergloor, distrik Randfontein	2913
629.	Voorgestelde wysiging van die titelvoorwaarde van Resterende Gedeelte van Gedeelte 4 van Hoeve No. 74, Halfway House Estate, distrik Johannesburg	2914
630.	Aansoek ingevolge die wet op opheffing van Beperkings 84 van 1967 vir: (A) Die wysiging van die titelvoorwaarde van Erf No. 115, dorp Risidale, distrik Johannesburg. (B) Die wysiging van die Johannesburg-dorpsaanlegskema	2914
631.	Aansoek ingevolge die Wet op opheffing van Beperkings 84 van 1967 vir: (A) Die wysiging van die titelvoorwaarde van Erwe Nos. 249 en 250, Morningside Uitbreiding No. 11, Johannesburg. (B) Die wysiging van die Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema ten opsigte van Erwe 249 en 250, Morningside Uitbreiding No. 11, distrik Johannesburg	2915
632.	Aansoek ingevolge die Wet op opheffing van Beperkings 84 van 1967 vir: (A) Die wysiging van die titelvoorwaarde van Lot No. 719, dorp Brooklyn, distrik Pretoria. (B) Die wysiging van die Pretoriastreek-dorpsaanlegskema	2915
633.	Aansoek, ingevolge die Wet op opheffing van Beperkings 84 van 1967 vir: (A) Die wysiging van die titelvoorwaarde van Gedeelte 220, dorp Oaklands, distrik Johannesburg. (B) Die wysiging van die Johannesburg Dorpsaanlegskema	2916
634.	Voorgestelde dorp Sandown Uitbreiding 32	2916
635.	Voorgestelde dorp Bedfordview Uitbreiding 142	2917
636.	Voorgestelde Uitbreiding van Grense van dorp Jupiter Uitbreiding 1	2918

General Notices

615.	Pretoria Region Amendment Scheme No. 341	2910
619.	Proposed Establishment of Township: (1) Fourways Extension 8. (2) Helderkruijn Extension 10 (3) Wingate Glen Extension 5 (4) Wingate Glen Extension 6. (5) Bedfordview Extension 191	2912
627.	Proposed amendment of conditions of title of Portion 112 of Lot No. 35, Klippoortje Agricultural Lots, district Germiston	2913
628.	Proposed amendment of the conditions of Establishment of Westergloor Township, district Randburg	2913
629.	Proposed amendment of the conditions of title of Remaining Extent of Portion 4 of Holding No. 74, Halfway House Estate, district Johannesburg	2914
630.	Application in terms of the Removal of Restrictions Act 84 of 1967 for: (A) The Amendment of the conditions of title of Erf No. 115, Risdale Township, district Johannesburg. (B) The Amendment of Johannesburg Town-planning Scheme	2914
631.	Application in terms of the Removal of Restrictions Act 84 of 1967 for: (A) The amendment of the conditions of title of Erven Nos. 249 and 250, Morningside Extension No. 11, district Johannesburg. (B) The amendment of the Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme in Respect of Erven Nos. 249 and 250, Morningside Extension No. 11, district Johannesburg	2915
632.	Application in terms of the Removal of Restrictions Act 84 of 1967 for: (A) The amendment of the conditions of title of Lot No. 719, Brooklyn Township, district Pretoria. (B) The amendment of the Pretoria Region Town-planning Scheme	2915
633.	Application in terms of the Removal of Restrictions Act 84 of 1967 for (A) The amendment of conditions of title of Portion 220, Oaklands Township, district Johannesburg. (B) The amendment of the Johannesburg Town-planning Scheme	2916
634.	Proposed Sandown Extension 32 Township	2916
635.	Proposed Bedfordview Extension 142 Township	2917
636.	Proposed Extension of Boundaries of Jupiter Extension 1 Township	2918

637. Voorgestelde stigting van dorpe: (1) Tasbet Park Uitbreiding 4; (2) Magalieszicht; (3) Hyde Park Uitbreiding 62; (4) Vorna Valley Uitbreiding 1; (5) Silverton Uitbreidings 13 en 14; (6) Fochville Uitbreiding 2; (7) Wierda Park Uitbreiding 8	2920	637. Proposed establishment of townships: (1) Tasbet Park Extension 4; (2) Magalieszicht; (3) Hyde Park Extension 62; (4) Vorna Valley Extension 1; (5) Silverton Extensions 13 and 14; (6) Fochville Extension 2; (7) Wierda Park Extension 8	2921
638. Lydenburg-wysigingskema No. 1/7	2918	638. Lydenburg Amendment Scheme No. 1/7	2918
639. Germiston-wysigingskema No. 2/25	2919	639. Germiston Amendment Scheme No. 2/25	2919
640. Bethal-wysigingskema No. 1/24	2919	640. Bethal Amendment Scheme No. 1/24	2919
641. Silverton-wysigingskema No. 1/44	2922	641. Silverton Amendment Scheme No. 1/44	2922
642. Germiston-wysigingskema No. 1/111	2922	642. Germiston Amendment Scheme No. 1/111	2922
 Tenders	 2923	 Tenders	 2923
Skutverkopings	2926	Pound Sales	2926
Plaaslike Bestuurskennisgewings	2926	Notices by Local Authorities	2926
Belangrike Aankondiging	2934	Important Announcement	2934

THE TRANSVAAL PROVINCIAL GOVERNMENT.
THE GOVERNOR'S DECREES.
THE GOVERNOR'S CIRCULARS.
THE GOVERNOR'S ORDERS.
THE GOVERNOR'S INSTRUCTIONS.
THE GOVERNOR'S NOTICES.
THE GOVERNOR'S PROCLAMATIONS.
THE GOVERNOR'S COMMUNIQUES.
THE GOVERNOR'S DECISIONS.
THE GOVERNOR'S DIRECTIONS.
THE GOVERNOR'S INVESTIGATIONS.
THE GOVERNOR'S INQUIRIES.
THE GOVERNOR'S INVESTIGATIONS AND INQUIRIES.
THE GOVERNOR'S INVESTIGATIONS AND INQUIRIES.

Gedruk vir die Transvaalse Provinciale Administrasie,
Pta., deur Hoofstadpers Beperk, Posbus 422, Pretoria.

Printed for the Transvaal Provincial Administration,
Pta., by Hoofstadpers Beperk, P.O. Box 422, Pretoria.